# 南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 — P. O. Box 369

第一五八二號
本日出紙三大張每份售港銀四仙
督印人鄺修港

館址 香港荷里活道五十一號至四十九號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二 職員宿舍二零七九八
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國書局印刷公司承印
香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號



恭賀新禧

敬祝各界

大吉之祥

中華百貨有限公司鞠躬

用維也勒冷線織造衣物如男女外套短衣小孩服飾等物抵禦寒氣保持溫暖舒適雅觀經久耐用物質之優美價錢之相宜真無有過之者故維也勒冷線係織造衣物之最好材料也

7APB3

風行全球 司馬牌時表

式樣新 品質高 售價極廉 各大鐘表行大公司均有出售


## 僑務月報第十二期

### 目次


題辭
刊前語
插圖
—僑民教育專號下— 師資訓練班作品
師資訓練 陳春圃
僑民教育的防禦戰 馮節
華僑教育的異詮 李樸生
如何實際從事華僑教育 施篤 文心
從華僑教育的今昔說到我們將來應有的努力 王貞晴
華僑教育的危機與應有的對策 盧卓幸
新生活運動與華僑教育 魯的
僑校歷史教學法的商榷 北冥
南洋僑校訓育之商榷 孝移
僑校國文教學的商討 李治寰
談談作文教學法 僑僕
派遣海外實學的商榷 方稚周
僑校立案問題 彭運壽
英屬馬來之教育概況 徐之圭
加拿大華僑鳥瞰 黃德祿
生產歷程暗示下的教育 寒珊
南洋殖民地的現狀及其解放運動 盧夫
殖民地對於殖民國的作用 黃振鏞
日本殖民地對於日本帝國的作用 北冥
殖民地對於國經濟利益的貢獻 王基朝
文藝
秋棲霞 執桃
深秋棲霞夜語—從蜀到蜀 王代偉
一夕趣聞 向代章
國慶日謁陵記 黃裳
詩詞選 鄭瑞華 王基朝 卜三 良知 譚紫霞
編後餘談 編者


南京秣陵路僑務月報社出版 本期每冊大洋一角


香港美源有限公司

聘請藝術家到港

本公司特聘沖晒影相名師張述籛君到港張君曾在本港景康攝影室巧手沖晒藝術攝像而於沖晒拉架非林尤為特擅已得各界信仰如蒙賜顧請到皇后大道中三十七號本公司無任歡迎（電話二七八九一）

注意 每日起相時間下午五時

美源有限公司謹啓



鳴謝良醫 愈我久症

徐卓宏君 不用服藥 手術推拿 能治百病

啓者余久患風痰入骨之症以致手足麻木背痛難堪及起臥行動不靈已有三年之多屢請省港中西名醫均無効果幾成殘疾最後幸得友人介紹請到徐卓宏君用手術推拿法療治數月又不用藥竟能成功愈我久症復我行動自由皆賴徐卓宏君術精手妙之功特登報鳴謝幷敢介紹患者知所問津焉

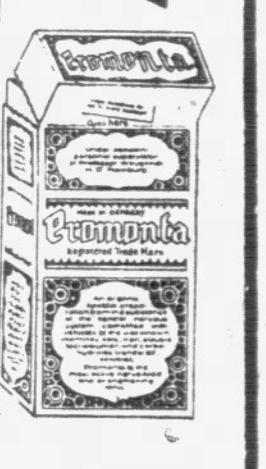
徐卓宏君寓中環士丹利街四十號二樓

康樂道卅號二樓德記公司謝邦彥啓



"PROMONTA"

The Nerve-Food




補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有蜜鱗酸脂肪酸以及裴齡等重要成分全為人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法 大人每日服三次每次一二匙用開水沖服或和以鮮奶尤以飯後為宜孩童減半 另有一種藥片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年歲而遞減半



保好油

經驗五十餘年 風行歐美中國

乃德國保好大藥廠選辦大藥而成經五十餘年之經驗純粹實貴藥料秘製專治男婦老幼外科要症性和功效自出世以來中西人士經驗者有口皆碑茲將其主治各症詳列為下

主治 刀傷火傷花柳中毒 頭目暈眩遍身骨痛 風濕骨痛神經骨痛 疥瘡大瘡無名腫毒 牙痛耳痛手足腫痛 瘰癧核痛各種痛症

代理香港德商波彌文洋行

德國保好大藥廠披露

供用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻端小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

香港永樂街八號A 中德藥房 獨家經理

各埠分行 廣州韓海路卅三號○汕頭小公園前六號○廈門中山路二零三號○梧州竹安路○南寧民生路一七九


## 香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值超然報主任各界遞登稿件請逕交中環壽慶街本社為荷

中華民國廿四年二月一日

## 中常會通過 工廠休假每年六日

### 孔子誕辰紀念有休假

### 魯滌平張葦村公葬案通過

（二月七日南京電）中央七日晨八時開一五七次常會，到汪兆銘、孫科、葉楚傖、林森、邵元冲、褚民誼、周啓剛、方覺慧、等念餘人，葉楚傖主席，決議案、㈠關于工廠休假日期案、決議工廠法施行條例第九條規定休假之紀念日、除勞動節外、應照修正革命紀念日簡明表、加以修正、孔子誕辰紀念休假亦應增入、共計為休假六日、㈡于委員右任等提公葬魯委員滌平案、決議通過、㈢山東省黨部發起公葬張委員葦村、准予備案、㈣通過中央工作人員從事政治工作考試及格人員分發辦法、㈤推苗委員培成出席下星期一中央紀念週報告、㈥其他例案、（中央社）

## 行政院昨開會 審查機關建築地址

### 中央黨部國府政院地址已確定

（二月七日南京電）行政院七日午後三時審查開會，五院財政內政等部、京市府均派員出席，開係審查關于中央政治區各機關建築地址一案，除中央黨部、國民政府、行政院、原已確定外、其他各院各部會建築地址、已依財政部由府商定草案、討論決定（中央社）


美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與真金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之劃玻璃恰如真金鋼鑽不怕火鍋到硝酸水及油如與真金鋼鑽置在一處即專門經營金鋼鑽之商人亦無從辨別真假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此獎贈之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付款均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

海峽殖民地檳榔嶼郵政信箱二四〇號 美國化學金鋼鑽公司謹啓

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co.
346, Dato Kramat Road, — P. O. Box 240,
PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

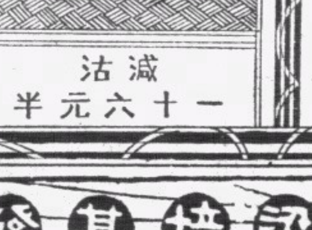


POLAR

新到特式男庄包白金播嗱跳字岩皮帶手馬表

特別大推銷

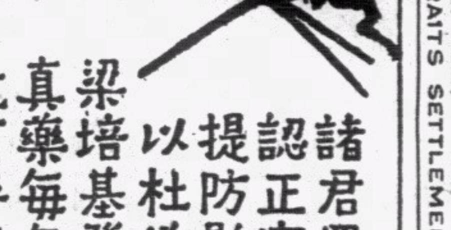
原價式十八元



減沽一十六元半

香港利安鐘表行 大道中一百卅四號 電話式一六六一號





梁培基發冷丸

諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒 梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代為推銷茲迭接購用無效者來函囑為廣告免為所悞功德無量云



# 美人與愛情

愛情雪花 質料精美 特別製造 裝璜名貴 清香撲鼻 耐久不敝 諸君採用 定稱實際 洋貨公司均有代賣

到購無論藥品化粧品五毫以上者均贈美人畫壹幅

香港二天堂白

## 印憲二讀辯論
# 賀爾出席發表長篇演說
### 謂新憲法之目的在使印度自負其責任
### 抨擊者謂提案未言及海外自治地位
### 此法案决可在下院通過

(二月六日新德里電)印度立法院今日辯論印度憲法委員會之報告書時、國民大會議員迭斯莫克博士、謂今所擬之印度新憲法、無非欲以王公之輔助、造成獨裁君主制度、孟買棉產廠代表馬廸聲稱、此次報告書雖有不少進步、渠不準備拒絕之、軍人階級代表加克洛大尉言及極端派議員所提出英人退出印度之要求、在哄堂大笑聲中稱聲、余亦欲英人退出、而在一星期內、由軍人階級組織政府、舉余爲總司令云、政府代表波爾對於抨擊新憲法者、發言置辯、謂打銷此案之呼聲、乃劇場上毫無意識之姿式、印度前途與英國莫可分離、今英國既以友誼合作之精神、提出此項辦法、立法會宜有以贊助之、須知此次計劃、縱與印度國家願望相距尚遠、然可爲大多數人民所實施者、渠以爲今之計劃、乃完成國人願望之唯一途徑云、此案辯論將於明日結束、(中央社)

(二月七日倫敦電)印度事務大臣賀爾、于本日午後出席下院、參加印度憲法草案之二讀辯論、發表長篇演說、對于下院中少數極端保守黨議員之反對印度新憲法案者、痛加駁斥、賀爾謂吾人作事體重實際、印度之實際的危險、既非國民大會、復非共產黨、而實由於不負責任、新憲法之目的、即在使印度自負其責任、故爲防避印度危險之唯一良策云、賀爾繼述印度新憲法草案中之三要點、即㈠在印度全境成立一責任政府、各省則各設一省責任政府、賀爾縷舉各項技術根據、証明此種制度、切實可行、㈡新憲法就心理上及社會上優點甚多、㈢新憲法使印度多數行省、結合而成一聯邦、因此舉僅係執行數年來英國向印度人民所作之約束、此種約束、英國固負履行之義務云、賀爾上項宣言、在下院產生深刻之印象、印度憲法案以後在下院雖尚不免經過多次舌戰、然此法案决在下院通過、則已可認爲已定之事實矣、(中央社)

(二月六日倫敦電)印度新憲法案、今日在下院二讀時、印度事務大臣賀爾宣布英國印度政策之最後目的、在以海外自治地地位給與印度云、許多方面因提案中未言及海外自治地地位、頗多攻擊、故賀爾發此切實約言以答之、賀氏謂一九一九年印度案之序文、印督曾於一九二九年得政府之完全同意、加以說明、聲明印度進步之天然結果、爲海外自治地地位之獲取、印政府對于一九一九年序文之約言及一九二九年印督之說明、决無取消之意、凡此政策、前已聲明、今無須重行聲述、此次提案、乃一大步驟、以趨向一九一九年序文中所載英國旨趣之實現云、預料此案之辯論、約有四日之久、(中央社)

玉田團隊
## 糾紛案已告一段落
事變後損失千三百餘萬

(二月七日北平電)戰區情委會、原定七日開常會、臨時改十一日舉行、聞玉田團隊糾紛、經冀省府派員協助處理後、現已告段落、接收馬蘭谷、及新保安隊出發、尚待與日方切商進行、(中央社)

(二月七日天津電)玉田自事變後、歷經團隊衝突及股匪竄擾、剗已十室九空、據縣府調查、該縣損失共一千三百五十餘萬、最近損失尚不在內、劫後遺民、何以堪此、(中央社)

## 鑽石礦
灤縣發現

(二月七日天津電)灤縣葛各莊李　、近因發掘附近山地、發現怪石甚多、彩光四射、經送津化驗、知是鑽石、惟光頭稍弱、不如市售、但價值亦甚昂貴、其西並南水晶礦產量均極豐富、李擬招股開採、因故現已停頓(中央社)

## 土肥原
明日返瀋

(二月七日北平電)土肥原七日晨在扶桑館與殷汝耕、殷同、張水淇、等有所晤談、下午七時何應欽在居仁堂宴土、並邀殷同高橋等作陪、據高橋談、土來平係視察華北情況、定九日返瀋、察東已平靖、繳獲熱民團之槍械、七日已發還、松井日前由承德赴津、報告解决察東經過、即來平轉回張垣、(中央社)

滬長途電話
## 合同簽字
有效期五年

(二月七日上海電)交通部鑒於上海電話局與租界中美商上海電話公司前訂之長途接綫合同、已經期滿、爲發展國內外長途話務計、急待續訂、經双方擬就合同、由交通部核准、七日晨十時在上海電話局簽訂長途電話接綫合同、該合同係用中文訂立、惟附雙方同意之英文譯文、有效期自簽訂日起、定爲五年、(中央社)

## 經費無着
長與救濟院
百餘嬰兒勢將餓斃

(二月七日杭州電)浙長興縣虹溪鎮救濟院、因受旱災影響、經費來源斷絕、百餘嬰兒、勢將餓斃、該院特電各方請求救助、(中央社)

北寧路
## 客貨減少
通榆車停開

(二月七日天津電)北寧路以時值春節客貨減少、通榆列車除特別快車外、四日起均行停開、第三四次通車、本以塘沽爲終点、八日起展至榆關、其餘貨車、擬于四五日後回復原狀、(中央社)

## 國府命令

(二月七日南京電)國府七日令、兹制定陸海空軍軍職交代規則公布之、此令、(新亞社)

東方旅行社
## 擬辦平瀋貨物聯運

(二月七日天津電)唐訊、東方旅行社爲振興關內各縣市場、擬商鐵道部、增開平瀋通車一次、並實行貨物聯運、仍由該社以營業性質承辦、如獲核准、卽在榆關車站附近修建特殊倉庫、以便起卸、但因稅收方面頗多困難、目下正在計劃中、(中央社)

# 日僞統制東北鐵道
### 伊東路改隸於鐵道總局
### 哈長等三段合併滿洲路

(二月七日北平電)據東北來人談、日僞近將東北鐵道建設、積極進行、决由關東軍僞交部、南滿鐵路株式會社、僞鐵道總局、合組鐵道建設委會、統制一切、將伊東路改隸於鐵道總局、並將哈長、哈綏、哈滿、三段合併爲滿洲鐵路、(中央社)

胡蝶等將赴俄
## 參加國際電影展覽
攜大地漁光曲等六片前往

(二月七日南京電)赴俄參加國際電影展覽會我國代表周劍雲、胡蝶(明星公司)、陶伯遜(聯華)、七日晨由滬到京、向中宣會請示一切、邵元冲、羅家倫、特于中午設宴招待、幷請褚民誼、張道藩、李廸俊、等作陪、晚間中宣會電影股電影檢查會亦設宴爲周等送行、周等以出國在卽、當晚搭車返滬、又此次將攜大地、漁光曲、女人、春蠶、等六名片赴俄展覽、(中央社)

## 分發從政員
百一十八

(二月七日南京電)中央工作人員從政分發、業已確定、七日中常會已通過、分往蘇、浙、皖、湘、鄂、贛、閩、晉、甘、陝、冀、豫、魯、等十三省者、共伍十二人、均以縣長任用、分往京、滬、青、津、等市暨中央各院會者、共五十八人、概以存任職任用、日內由國府給函、卽依限期赴分發機關報到、(中央社)

浙公路
## 植樹三十萬

(二月七日杭州電)建廳爲推廣造林、决將全省已成公路、二千五百七十六公里、一律于今春種植行道樹、約植卅萬株、(中央社)

儲蓄銀行
## 須繳保証金

(二月七日南京電)財政部函儲蓄存欵保管會、轉滬銀行業公會云、廿三年下期儲蓄銀行應繳儲蓄存欵保証金按上年總决算時之儲欵爲標準、(中央社)

## 鄭萊昨視事

(二月七日南京電)新任關務署長鄭萊、七日晨由滬到京、赴署視事、召該署人員垂詢署務幷訓話、(中央社)

中國藝展會
## 徵求國外收藏古物
各國均表示願意選送

(二月七日南京電)本年十一月在英倫舉行之中國藝展會、徵求國際方面所收藏之中國古物、已由英方籌備會、與駐英各使數度商洽、日已表示將該國收藏之古畫、法表示將收藏彫刻品送會展覽、美德以及其他各國、均表示選送、現英方籌備會、已决定分綫派員前赴各國徵求、(中央社)

(二月七日上海電)倫敦中國藝術展覽會之預展會、定三月中旬在中國銀行三樓舉行、故宮方面古物已從事提選、(中央社)

(二月七日上海電)故宮提選運送倫敦中國藝術展覽會之古物、其第一步初選手續已完成、計選出金玉字畫五百餘件、俟故宮古物保管委員會第二步複選後、再送預展審查、並公開展覽、(中央社)

(二月七日北平電)馬衡七日語中央社記者、倫敦藝展、故博院擬選展品千五百件送交籌委會複選、然後再由英方所派專委鑑定、關于初選事宜已由院派徐鴻寶赴滬辦理、(中央社)

## 票據付欵法
今日實行

(二月七日上海電)銀行聯合準備會票據交換所委員會、訂定匯票性質之遲信或遲條之付欵辦法、定八日起實行、(中央社)

## 中大新聘美教授
十三日開始授課

(二月七日南京電)中大新聘之美籍教授霍爾康(Halcombe)已定十三日起到校授課、課目爲近代政治思潮、三月底可講授完畢、(中央社)

## 考選會例會

(二月七日南京電)考選會七日一五一次會議、討論考試科目中所列各種法規與考銓會議選擇參加書案、頗有關係、應否劃定範圍及各類考試科目中之國文、其考試方法應如何變更等要案、(中央社)

川東北部
# 已無赤匪踪
### 徐匪潰退縱火焚民房
### 黔匪被追擊分路逃竄
### 方志敏示衆

(二月七日西安電)楊虎城去歲赴陝南視察防務、一月中旬轉赴鎮安商縣督剿徐海東匪、並整頓剿匪部隊紀律、經督率所部將徐匪擊潰、殘匪僅千餘、現已竄至鄂陝邊境白河西一帶、楊以剿匪已告一段落、守令柳彥彪、張鴻遠、唐嗣桐、三旅長、負責繼續進剿、以離省日久、軍務尚待處理、特于六日午後三時由商縣行轅起程返抵西安、此間各界均到郊外歡迎、據楊表示、此次離省兩月、陝南防務已佈置妥當、徐匪大部已被我擊潰、現由陝軍與蕭之楚部繼續清剿、肅清在卽、陝南剿匪已獲勝利、現由孫蔚如坐鎮、指揮一切、陝軍已入川協剿、收復萬源、城口等縣卽可收復、川東北部、已無匪踪、陝軍入川、已有具體計劃、由廣留附近擾留之匪、已被我擊潰、陝軍已與胡宗南蕭之楚等部取得聯絡、决一致進剿川北赤匪、(中央社)

## 黔匪多病

(二月七日重慶電)㈠黔北之匪、自被擊潰後、成股逃竄者不足萬人、餘均小部、頃有千餘、不堪飢餓、拚死回竄、爲我旅擊散、俘匪百餘人、其他可想、匪子彈用盡、患病亦多、飢疲零亂、實無戰鬥力量與勇氣、餘一股僅數千、刻在蘭溪鎮館山樟子坡等地、覓食覓路、有小部二千餘、已與范旅接觸、即將潰散、㈡防守川南前方之魏司令楷、以該部第三長史光白佈防不力、擅離職守、藐玩法令、已將其撤職示懲、㈢川北方面、鄧軍楊秀春部、自將佔據河灣場搶渡嘉陵之匪擊潰後、匪卽向車家場半邊場一帶竄退、並將主力集中車家場、企圖頑抗、楊師復由倉家橋跟追、于五日申刻卽將車家場佔領、六日晨匪退往羊模場、楊師乘勝追擊、又于正午將羊模場克復、匪現分成若干小股、向南江方面逃竄、㈣徐匪此次在萬宣、宣各處潰退時、大道旁之房屋及場鎮、多被其焚燬、蓋自知勢蹙途窮、故而出此、共區民衆、含恨益深、時有起而自動殺匪者、(中央社)

(二月七日重慶電)劉湘六日電蔣委員長冊、綜合情報、黔匪連日經我軍各部踪跡追擊堵勦、現分散逃竄、計每股均無多大戰鬥能力、且饑疲不堪、其一股約四五千人、經章旅尾追、周大隊截擊、四日晚竄至谿鶏池雨路口、一股經劉旅在三　河側擊、旅尾追、向洛窩方面竄去、其散廣夙木岳鶴六一帶深山岩穴者、數約二千餘人、(中央社)

(二月七日福州電)新十師積極搜剿散匪、一面趕速完成永安至苦竹公路、剿殘赤、匪逃崇安邊界、我在吳墩漁洋一帶截擊、卅九軍劉尚志旅開浦城搜剿其衆、現仍在追剿中、(中央社)

## 趕辦善後

(二月七日南昌電)瑞金縣長馬祥曜、爲趕辦善後、定十日召開擴大行政會、已呈省府派員指導、並函各方參加、(中央社)

(二月七日南昌電)各界七日午在中山紀念堂舉行開祝擒獲匪首方志敏等大會、到各界代表數千人、樓上下無虛席、會場外環而聚觀之民衆數萬、途爲之塞、一時將方匪用囚車由軍法處押至會場、登壇台示衆、燃電炬攝取電影、歷數分鐘始還押、方匪着灰棉外套、長髮短鬚、態度自若、方去後、接開　祝會、俞百體主席、報告開會意義、旋由趙觀濤報告四年來在贛東勦匪經過及擒獲方匪等情形、繼六區郭勛專員演說、末高呼口號散會(中央社)

(南昌電)廣信等七縣旅省同鄉、以趙觀濤剿除方匪、爲民除害、特製榮譽旗一面、七日推代表十餘人、面贈趙氏、(中央社)

內政部
## 修改出版法
增加十二條

(二月七日南京電)內政部以出版法欠週密、特加修改、增加十二條、删改十餘條、定廿九日最後審查會、審畢卽呈行政院核准公布、(中央社)

南玉段鐵路
## 雙十節完成
查勘南萍路線

(二月七日杭州電)浙贛鐵路南玉段、以贛東殘匪肅清、决提前于本年雙十節完工通車、現浙贛路局復爲查勘南昌至萍鄉段路綫、以便繼續籌劃興工起見、正組織查勘工程隊、即日出發、實地查勘、(中央社)

立法院
## 今日討論交易稅案
二委會昨討論登記法責任問題

(二月七日南京電)交易稅案、陳長衛等五立委六日二次開會審竣、當將初步審查結果、呈報財經兩委會、兩會七日晨開二次聯席會討論、由馬寅初主席、財部亦派代表列席、至午始散、聞兩會已將聯席審查結果、呈報院長、請提八日晨院會討論、立院商法民法外交三委會、七日開聯席會、討論華洋合資及合夥責任兩問題、由馬寅初主席、歷二時始散、緣該會正起草保險業商業登記等法規、其中與華洋合資及合夥責任、均關係甚重、特開聯會决定、原則以爲立法準繩、七日會結果、僉與華洋合資問題、原則無疵、惟對公事業、須絕對摒絕外資、以保主權、對一般業、如係華洋合資、亦須嚴密限制、以杜流弊、至合夥責任問題、留待再議、(中央社)

## 黑鷹勝復旦
一幕籃球賽

(二月七日上海電)青島黑鷹籃球隊、七日晚首次戰復旦于申園、開戰後、黑鷹隊先開紀錄、一路領前、孔廣益、張毓才、身手敏捷、復旦力追、造成各卅平事、後又被黑鷹隊連戰、以廿六比廿完結、下半時再戰後、黑鷹隊形勢仍優、復旦隊之周雲、被罰出場、結果四十八比三十六、黑鷹隊勝、(中央社)

## 定下月來華
美經濟攷察團

(二月七日上海電)美國經濟攷察團定下月初由美啓程東來、該團分兩隊、一隊由托摩士領牽來華、一隊由前駐日大使哈普士率領赴日、預定勾留三個月、於七月返美、滬市中美貿易協會有關係各方面如英美烟公司總經理巴塞特、上海電力公司經理鮑郝浦全、大來公司經理鮑德威等、已數度商洽、决聯合市商會及實業金融各界、舉行盛大歡迎會、(中央社)

## 將集中軍訓
冀高中生
地点在保定

(二月七日天津電)冀高中一年生集中軍訓、冀軍事訓練會已積極籌備、定下月中旬開始實行、受訓學生共二千四百餘人、地點已擇定保定、(中央社)

## 梅蘭芳定月內赴俄
謝絕日文藝界開會歡餞

(二月七日天津電)梅蘭芳語人、赴俄决同顏大使乘俄所派專輪啓程赴海參威、該輪尚未到滬、船名亦未悉、大約十八日至廿五日間可成行、同行者尚有張彭春、余上沅先生、余君適赴歐、故邀同行、張係本人邀請前往指導、因往年在美表演時、得張博士指導甚力之故、在俄表演後、張即返國、余則偕同赴歐、外傳經日時、先行表演說、根本無此意、至大倉男爵及文藝界舊友、擬於廿四日在東京會歡餞、茲以路徑變更、亦已去電婉謝、(中央社)

(二月七日天津電)蘇俄迎梅蘭芳劇團專輪、定十五日由海參威開滬、十八日由滬啓碇赴俄、顏惠慶定十一日由津南下、向中央請訓後、卽乘該輪返任、(中央社)

(二月七日莫斯科電)俄輪北方號、定八日離海參威赴滬、備顏大使及梅蘭芳劇團乘坐來俄、(編者按、電津謂該輪十五日離威未知孰是、姑併誌之、)(中央社)

滬市府
## 禁擾亂金融

(二月七日上海電)市府七日令公安社會兩局、嚴禁擾亂金融、凡匯兌業錢號收入通用鈔票、如有勒索貼水情事、一律拘辦、(中央社)

## 仍有三萬人
吉東義軍

(二月七日北平電)吉東義軍自鄧鐵梅殉難後、仍聚集有二三萬人、聲勢頗大、僞軍窮於應付、東鐵路軌時被拆毀、損失甚多、(中央社)

## 兩使將返任

(二月七日南京電)美使詹森、已於上月離美返華、據駐京美總領館息、詹使十一日可抵滬、稍息卽晉京、拜謁我外交當局、返平銷假視事、又聞蘇聯駐華大使鮑格莫洛夫、亦將于本月底或下月初由俄來華返任、(中央社)

榆關署員
## 被鮮人狙擊
兇手被捕

(二月七日天津電)榆關署員久保田、七日午出巡被一鮮人狙擊、生命重危、午後兇犯在東羅城被捕、(新亞社)

## 參加世運會
體協會將討論

(二月七日上海電)中華全國體育協會董事會、定十日在滬古拔路王儒堂公館舉行會議、討論我方參加世運會問題、及籌商双十節在市中心區舉行之全運會籌備進行事宜、各董事請柬、體協會七月已發出、(中央社)

## 永定河堵口
已開始測勘

(二月七日天津電)冀子牙、大清、南運、北運、四河春工、建廳剋正復估、日內卽可竣事、永定河堵口、定卽日起開始測勘、已由海河工程處招商投票、限下月內堵築完成、(中央社)

## 鄂土地會議
三月一日舉行

(二月七日漢口電)民廳爲整理土地案件、定三月一日召開二次全省土地會議、將分令天門等縣擬具提案、派員來省出席、(中央社)

## 通州輪抵滬

(二月七日上海電)在大鵬灣被刼之通州輪、七日晨抵滬、七十餘名西人童子、仍原輪返滬、中國乘客百數十人、在港改承山東輪北來、七日亦到、(中央社)

## 要聞補誌

### 魯滌平逝世

(一月卅一日南京電)魯滌平卅一日晨六時卅分患中風、猝然在京寓逝世、享年四十八、遺三子四女、及夫人卞氏、(中央社)

(二月卅一日南京電)魯滌平逝世後、其如夫人沙氏、悲痛異常、卅一日下午四時十五分由所三樓跳下殉節、沙氏年僅廿七、湘人、民九歸于魯、(中央社)

### 察東事結束

(二月二日北平電)張耀亭、郭□愷、松井、等一行、原定一日卽同赴大灘、嗣因事改於二日晨前往、十一時舉行正式會議、出席日方代表谷實夫、永見俊德、松井、我方張耀亭、郭□愷、討論問題、因事前交換意見已趨一致、故僅一小時卽完結、開會議時、對長梁、烏泥河、南北石柱子、明河灡一帶不駐軍隊、治安由團隊維持各節、均有所確定、會後張耀亭、郭□愷、及松井等聯袂由大灘返張垣、如沿途無甚耽擱、二日晚可到、　張等俟抵張垣後、卽換車來平、報告一切、察東日軍因察事已告段落、將陸續撤回熱境、(中央社)

(二月三日北平電)軍事委員會北平分會、三日正式公布關於察東事件、中日雙方在大灘會商和平解決辦法、其公布之原文如左、據陸軍第廿九軍軍長兼察哈爾省政府主席宋哲元報告、察東事件、經派第廿九軍第卅七師參謀長張耀亭、率同隨員沽源縣長郭□愷、察省府科長張組德、于一日前往大灘、與日軍第七師團第十三旅團長谷實夫、第廿五聯隊長永見俊德、及松井中佐等、于是日上午十一時、在該處會商口頭約、並解決辦法如左、察東事件、原出於誤會、現雙方爲和平解決起見、日軍即返回原防、廿九軍亦不侵入石頭城子、南石柱子、東柵子(長城東側之村塔)之線、及其以東之地域、所有前此廿九軍所收熱河民團之步槍計卅七枝、子彈一千五百粒、準于廿七日由沽源縣如數送大灘、發還熱河民團、(中央社)

(二月六日北平電)佔駐察東長梁、烏泥河、南北石柱子、大灘、等地日軍、刻已完全撤退、地方治安已恢復、日前繳獲之民團槍枝、亦已如數發還、察事從此宣告結束、(中央社)

### 英不干涉

(一月卅日倫敦電)保守黨議員多蘭、在國會提出質問、謂英政府對于日本在僞滿境內之活動、及在察東之侵擾、當與美俄聯同向日本警告、西門爵士答謂日軍之行動、英政府已接到詳細報告、惟中日兩國及其他各國均無向英政府提及此事、是以英政府决不單獨干涉云、(路透社)

### 日軍攻蒙軍

(一月卅一日東京電)日軍昨夜在貝爾池之北猛攻外蒙軍隊三次、蒙軍負創後南遁、(路透社)

### 黃飛已槍决

(一月卅一日南京電)前湖南空軍司令黃飛、因用飛機私運鴉片、蔣介石於廿九日下令在南昌槍决、(路透社)

## 今晨最後電訊

(北平電)蒙政會定本月中開大會、已由德王向各委通知、(新亞社)

(北平電)外息、各國近對中日關係甚注意、平各使均奉令短期內赴京訪我外交當局探詢(新亞社)

(北平電)土肥原到平後、酬酢頗繁、七日午前由殷等陪赴各處訪問、旋偕遊頤和園聚餐、晚應各方宴、聞土有將調駐滬訊、(新亞社)

(倫敦路透電)英國利爾之威伏獨立選舉區今日改選下院議員競選者有四人、一爲工黨克勒立、一爲全國保守黨浦爵特、一爲獨立保守黨邱吉爾、一爲自由黨馬立斯、結果工黨候選員獲勝得一五六一一票、各報評論此事、指爲政府之大打擊、保守黨內部分裂、以致工黨勝利、獨立保守黨邱吉爾、乃著名政治家溫斯頓邱吉爾之子、渠不獨反對印度憲法案、且　擊政府一般政策、得一零五七五票、如邱吉爾不樹一幟、則全國保守黨浦拉特所得者定不止一三七七一票、而可戰勝工黨也、此次結果、不獨可鼓勵印度憲法案之反對派、且含有獨立保守黨干涉他處改選之可能、故保守黨對于此事甚嚴重視之、(新亞社)

(比利時京城哈瓦斯電)巴黎大學法科教授並中國政府法律顧問愛斯嘉拉、頃在比國法學研究院講演中國法學及進化史、講演畢、卽往中國駐比公使館之宴會、與宴者有比利時教育部長狄斯德利、外部高級官吏、法國駐比大使館參贊麥瑞爾、比京大學校長教授等、席間中國駐比代辦凌其翰致詞、祝中比中法友誼之增進、幷述愛斯嘉拉過去經驗、謂賴愛氏之力、使法理精神灌輸中國、法理精神者實卽法蘭西精神之精髓也、余今向愛斯嘉拉君伸謝、亦卽所以表示對于法國之謝意云、(新亞社)

## 社論　政治革新與調查工作

吾國今日蟄處于百孔千瘡之環境下，治本之策，胥賴於興利除弊，修明內政，已爲國人所共認。第過去事實所昭示于吾人者，國府歷年來，所頒布之法規，大都關係國本之隆替，允能充分表現其勵精圖治之精神。設能剔除其實施之故障，則中國政治早已進入開展之機運，誠不容吾人置疑。故障維何？第一，政府頒行政策，缺乏因地制宜因時制宜之條件，以體察各地社會經濟之特殊情形，爲其施政方針及推進步驟之根據。結果不限於財力，即不能適應特殊之需要，馴至一事而無成。第二，中國政治機構蹈習故轍缺乏其現代之機能，政治之形式雖更，而內容之實質未易。以言組織，則架牀疊屋，欠缺一貫之系統；以言行政，則權責不明，互相推諉以卸責。政治組織運用不靈，而百事廢弛之現象以生；即欲圖國家之職務，充份表現其指揮監督權力，亦大感不易；而欲進謀充實現代國家之機能，發揮其技術行政之效率，非根本改造現代陳腐之政治機構，實終未見其有成也。第三，公務人員，缺乏專門化技術化之人才，益之保障服役之制始興，而鑽營奔競之風未已，冀治事效率之增設，誠戛乎其難能矣。

然則問題之癥結，曷從而藥救？據電傳中委甘乃光在中央紀念週報告政治刷新的一種工具，其結論主張政治革新，莫若採取革命方式，以爲歐美調查委員會制度，實爲政治革命之良方，吾國亟應實行，吾人以爲甘氏之見解，深中肯棨，適非泛泛之論。其理由可得條舉者四端：（一）適應中國今日之需要——蓋處此百廢待興之時，寄生於陳腐政制下之一切弊竇。皆陷於積重難返之僵局，欲謀根本之剔除，端賴殫精擘劃。衡量需要，以決定澈底改造制之方針。庶免淘汰腐制，瓶立新猷，咸得其宜。（二）適宜各地特殊環境——各省地理環境不同，社會情形異緻，故政策之推行與決定，當依據各地實際之情形。否則，苟非格於形勢窒礙難行，則屬徒具形式未見實效，而不克以切合各地之實際需要。調查工作之效能，實可補救斯弊。（三）在使政制隨時代前進不處落後——每一政制之瓶立，苟不能與時代之演進，並行不悖，則經過相當時日復成陳制，其對行政運用，妨礙實多。調查工作既可洞察社會之實情，實隨社會之變遷而邁進不已，足以使國家職能與時而俱新。（四）責任專一對解答問題易得切實之結論——蓋解答政治之難題，首在明瞭其內容，進求其癥結之所在，以爲依據而決定救弊之方針。使非責任專一，體驗實際，孰從而透視問題之癥結，更孰從而援據事實，而定具體辦法乎？吾國過去政績未著，促成此種重大之缺憾，實造端於是。

綜觀上述，吾人對甘氏之意見，深具同情。尤盼所應增設之各種調查會，果能底於一一設立，吾人更以爲第一，應盡量任用專門化技術化的人才，毋使官僚政客，雜於其間，促進吾國能表現其治事國家之效能，得以充份發揮其專門技術之職務；第二，深盼政府當道虛懷若谷，胥能接納各委會之建議，革故鼎新，興利除弊，進謀內政之修明，中國前途，實利賴焉。

## 德國重視英法妥協
### 應(採)態(度)似尚未歸一致
### 對倫敦建議軍備一節各有意見
### 奧國總理將赴英京一行

（二月七日柏林電）昨夜德元首希特勒宣布取銷後十日內之約會，蓋因須事重要，政治討論不遑他顧也，此足証德國對於星期日英法在倫敦所成立之妥協，異常注重，至德國對此將取何態度，似尚未歸一致，外交部方面由牛賴特主持，仍抱以倫敦建議爲談判根據之友好精神，德元首方面似亦歡迎誠摯討論此項建議，猶其爲關于軍備之一節，蓋鑒於外國近盛傳德國秘密重整軍備之故，惟極端國社黨之意見，則以爲此項建議，多與黨綱相抵觸，故頗有訾議，駐法德大使萬斯德現即將啓程返法，携有致法政府之牒文，請闡明建議中之各點，（中央社）

（二月七日英京電）奧國總理定二月廿四日到英京一行，同行者爲和爾頓尼芝士、此爲政界方面所宣佈者，彼兩人在英京約逗留兩日之久，維也納某報著論，謂彼兩人之此行，奧國人民，極表贊成，蓋由此即可証明文明歐洲，并未擯棄奧國、德國若繼續干涉奧國內政，則信其定必勢成孤立云，（本報）

（式月七日法京電）法外長賴伐爾，自往英京之後，即患微疾，在家休養，但彼仍與各部員接洽，據最後消息，則謂其于今日下午或明日，即可出外交部照常辦公云、（本報）

## 比國不允與俄復交

（二月六日比京電）比國衆院今日以八七票對八三票贊助政府之態度，不允比俄恢復外交關係之提議、投票前外相說明政府態度，謂內閣仍抱不與蘇俄恢復正式關係之主張，政府不願見蘇俄宣傳機關設于比京，比國對于蘇俄加入國聯事，未曾投票，因比國深信俄政府犯有擾毀比國實業之罪也，政府現但未有變更目前態度之理由云、（中央社）

（二月六日比京電）衆院社會黨議員主張與蘇聯恢復外交關係，日前曾對政府所採不承認蘇聯之政策、提出質問案，本日衆院以討論，以八十七票對七十三票通過信任政府案、（中央社）

## 匈牙利　國家統一黨將分裂
### 兩派對內政外交均意見不同

（二月六日匈牙利京城電）國家統一黨內部發生齟齬，現已趨入尖銳階段、該黨內部已分兩派，一派擁戴貢波士總理，另一派則以前總理貝特蘭爲領袖，對于內政外交兩派意見、均多歧異，即如以修改匈國國界而論，兩派雖皆承認切要之舉，但貢波士將軍主張在未來國際談判中，即行提出此事，而貝特蘭則以爲現非其時，乎于內政方面、則貝氏對於貢波士所主張之土地改革及選舉改革案，劇烈反對，政局關鍵，現執在攝政愛爾第手中，蓋以渠有權解散國會故也，總之政府黨兩派暗鬥現已日趨劇烈，一派以擁護貢波士爲口號，而貝特蘭派則以貢氏行動，具有國社主義之危險傾向，加以反對，結果如何，殊難逆睹也，（中央社）

（二月七日布達佩斯電）匈牙利政府黨現發生意見、現大有分裂之勢，一方面以甘布士爲後盾，一方面則以巴夫連爲後盾、彼等對於對外及對內政策，均意見分歧云（本報）

## 南國會解散
### 定五月五日改選
### 南國政治將改絃易轍

（二月六日南斯拉夫京城電）羅政府頃下令解散國會，定于五月五日改選，新國會即于六月三日召集，政界人士，以下屆財政年度將于四月一日開始，新預算尚未通過，而國會突被解散，因此頗爲驚異，一般人相信葉夫的區總理就任以來，業已開始實施政府之復興計劃，爲完成此項復興計劃所必須之各項措置，或不免因長時間討論預算案，而遭延擱，傳故不若解散國會改選，俾此種措置，得由代表國情較爲確切之新國會，予以通過、此舉行改選之原因也，按一九二九年六月一日，故王亞歷山大一世樹立獨裁政制，解散各政黨，嗣于一九三一年頒佈新憲法，規定不得再以宗教種族或地方畛域爲基礎、組織政黨，故五月間國會改選，或解散政黨之份子，將分別另組新政黨，以事競選，由是可見南斯拉夫政治將因此次國會改選而改絃易轍也，（中央社）

（二月七日南斯拉夫京城電）南斯拉夫國會，經已解散，定期五月五日舉行新選舉，三人攝政議會經已照此下令，料將來之選舉，南斯拉夫之政局，將大爲改組，因一九三一年之憲法，乃禁止以職業，或教會爲基礎以組黨者，故將來之新黨，定將以一九二九年六月六日解散之各份子組合而成，南斯拉夫政黨，一聞解散國會消息，均甚驚異，蓋以明年預算案乃由四月一日而起，而預算案亦未通過，但據一方面人之意見，則以政府之意以討論預算案，必須長時間，以於政府之政治及經濟改革計劃有碍，再者內閣之意，亦欲現在之一切計劃，由新國會討論較佳，並其代表現在國內政見，較爲妥適云、（本報）

（二月六日南斯拉夫京城電）南斯拉夫國攝政領袖保羅親王，因現國會不足代表人民，今日特下令解散，將擇期舉行總選舉，親王此舉，乃徇從首相葉夫的區之請，（中央社）

## 美人口
### 最近統計

（二月七日華盛頓電）據調查人口局二月三日布告，謂計至一九三四年七月一日，美國除去外遠各屬地之外，人民人數，共二萬六千三百廿五兆云、（本報）

## 瑞駐日公使　呈遞國書

（二月八日東京電）瑞士國新委駐東京公使瑞希亞氏、今早向日皇呈遞國書、日皇接見彼之後、即由日后招待瑞士公使夫婦兩人云、（本報）

## 名古屋　飛機失事
### 軍官斃命

（二月八日晨東京電）今晨名古屋附近發生飛機失事、兩外委軍官斃命，彼等當時所乘之飛機，爲一探察機，在空中突然全機斷折，墮於地上云、（本報）

## 英法航線　郵機損壞
### 全無損失

（二月七日英京電）由英京飛法京之三輪郵機、今早九點鐘、飛至英國沙利省多京地方附近之華士他特地方、突然因機壞降落、幸所載郵件、并無被毀、即行轉用別機，照地址運送云、（本報）

## 美金條文案
### 尚未宣判

（二月六日華盛頓電）關於金條欵問題，最高法院至今尚未宣判，據各負責方面相信法院判決、若於金條欵不利，則羅斯福亦不擬宣佈緊急程序、總統得採受照緊急程序云，按下列各項措置，㈠取締或禁止外幣交易，㈡再度貶低美元價值㈢發行紙幣三十萬萬元，收買公債，㈣限制銀行業務，㈤國際付欵禁產現金、（中央社）

（二月六日路透電）今日負責方面消息、如最高法院關于金條文案之判詞，不利於政府，則當局之第一步驟，將爲總統發表命令宣佈國家緊急狀態之存在、此舉可使元首行政大權見諸實施，以釐定一般狀況，而立法之補救、羅總統今日在白宮對記者稱、渠未嘗討論判詞公佈日交易所一律停市事之問題、非至判詞公佈後、不欲討論此事云、（新亞社）

## 倫敦　銀期貨賣買
### 開始期已近

（二月六日倫敦電）倫敦五金交易所白銀期貨買賣開始之期，現已愈近，本社探悉發起人已訓定由皇家鑄幣局存積白銀現貨充交單據，現已付印，白銀以九九九成分爲何標準，交易何時開始，尚未能確定，但經紀人深信交易之期，已不在遠，（中央社）

## 瑞典駐薩軍
### 十八日返國

（二月七日瑞典京電）瑞典派往薩爾區之國際軍，定期二月十八日離去薩爾返國云、（本報）

## 法京人士　紀念暴動死難者

（二月七日法京電）去年二月六日法京發生暴動，死傷多人、昨日此間市民、在奴地利丹禮拜堂、開追悼大會，但并無事故發生，國民黨各團體，均派代表參加該會，各代表皆穿制服，於總理佛蘭亭利禮拜堂之時，有勞觀者帝黨員一人，用惡言相問，警察即將之拘捕，向其詳細盤問，後以其無甚証據，遂將之釋放，計去年遇難者共二十人，于追悼會之後，李布倫總統代表，及佛蘭亭等，即列隊行過遇難者家屬之前，並向各人行禮，於禮拜堂未開追悼會之前，法京全城，異常鎮定，未幾居民即放花圈於遇事地方，警察則在場監視，於正午放工時間，到該處行禮者則更多人，幸完全無事故發生云（本報）

## 亞利桑拿　排日風潮可望解決
### 廣田在下議院答覆質問

（二月八日晨東京電）外交大臣廣田、在下議院答覆議員質問，謂美國亞利桑拿地方所發生一排日僑風潮，現已從事談判中，料將可和平解決云、（本報）

（二月七日美國芬尼士城電）美當局現在衆議院提出新例，完全禁止外國人在亞利桑拿購買及佃有農業地段，惟另有訂立特別條國之國民，則不在例內云、（本報）

## 德擬購美棉

（二月六日華盛頓電）羅斯福總統今日聲稱，德國擬購美棉，付現會四份之一，餘四份之三則以德貨爲抵，此項提議，美國已擱置之、因德貨之輸入，或將破壞美國防止傾銷之條文也、（中央社）

## 丹麥皇遊德

（二月七日法京電）丹麥皇后亞力山大第十，今早由德京到法京，隨從甚衆，法政府派代表到車站歡迎，各人於下午往彌士城云、（本報）

（二月七日法京電）丹麥皇邑利士頓偕后亞力山大、現到遊法國，昨晚由法乘火車往尼斯城，在該處共遊數星期之久云（本報）

## 積雪壓屋
### 共死六人

（二月七日瑞士京電）瑞士京附近，有某村落，因山上積雪崩下，塌屋兩間，計共死六人云、（本報）

## 意教育預算
### 減少百餘兆元

（二月七日羅馬電）公民教育預算案，經由教育部大臣利和爾送交國會討論、該預算案規定撥欵意幣一個六百三十二兆六十萬元、比前減少一百二十五兆元、其故是因將教員薪金減少所致云、（本報）

## 岡田將抵日

（二月二日東京電）日本出席英京海縮談判總代表山本，大約二月十二日即可到東京，彼將向首相岡田，海軍大臣大角，及外交大臣廣田等，報告關於英京海軍談判之一切事宜云、（本報）

## 暹羅皇遜位意未銷

（一月卅日倫敦電）暹羅皇遜位意尚未打銷，仍須待暹政府之答復如何而定、（路透社）

## 債務談判失敗　美撤莫斯科總領署

（二月六日華盛頓電）國務院今日聲稱，駐莫斯科之美總領署現已撤銷，而駐俄領事多人，亦將召回，此爲美俄間債務談判破裂之結果，蓋此項談判現已失敗，美國自無多派駐俄領署人員之必要也云、（中央社）、

（二月六日華盛頓電）據國務院聲稱、美國在莫斯科總領事館，行將撤銷，正謂此項決議，不當視爲因美俄兩國間外交關係，有何變動云，一般人相信美俄兩國間債務談判，現歸失敗，各該領事館等于虛設，故國務院乃予裁撤、（中央社）

## 日國會　昨討論陸軍預算案
### 林銑謂日本現在爲緊急時期

（二月七日東京電）今日下午，國會討論陸軍預算案之時，陸軍大臣林銑，答覆議員之質問，承認日本現在乃經過緊急時期，但深信將能超越一切，關于中國問題，林銑謂，政府之政策，將由外部規定，惟以陸軍部之意見，爲東亞和平計，必須與中國發展良好之鄰邦友誼，（本報）

爲維持遠東和平起見，日本決生死力爭僞滿之存在、凡有謀傾覆僞滿者，日本必誓死與抗、中日友好與否，在乎中國能剷除共產及停止反對日本以爲斷云云、（路透社）

（一月卅一日大連電）楠次郎今日開表彼所擬世界和平計劃，彼提議歐洲當恢復歐洲和平、美國當維持美洲和平、遠東當維持東亞和平，然後此數和平機關合作維持世界和平、

## 日俄僞委會
### 第一次會議

（二月二日東京電）日俄僞滿委員會昨日在外交部開首次會議，草定中東路移交條約，該約大約於三月初即正式簽押云、（本報）

## 國際仲裁員
### 中岡繼任

（二月七日東京電）前駐法國日大使及巴達維亞日荷商業談判日本總代表中岡，已允繼安　氏之任，爲國際仲裁法庭仲裁員云、（本報）

## 燕虎麟沙症
### 在土耳其士丹波路流行

（二月七日土耳其士丹波路電）現因燕虎麟沙症盛行，當局已命各學校、戲院等停閉、以防傳染云、（本報）

## 俄聯邦大會
### 通過改革案
### 將達到普選

（二月六日莫斯科電）蘇維埃聯邦共和國大會、今日一致通過大改革案，此爲俄國憲法大改革之先聲，人民委員會主席摩洛託夫在投票後，對衆發言，謂議會制度之各種優點，今後將採入于蘇聯政制中，今階級制度既已廢除，秘密投票自可採行，將來地方蘇維埃可直接選舉代表、加入全聯大會，並加入中央執行委員會，而農工皆有同樣參政權，渠希望普遍選舉之目的，不久可到云、（中央社）

## 冀省府遷保
### 短期難實現

（二月七日天津電）省府遷保定問題，經派員赴保查勘房屋後，目下尚未定期，據關係方面消息，省府遷保，困難頗多，一因稅收方面減少六十餘萬，財政將更形拮据，一因保定督署殘毀不堪，修葺遷移等費，目下頗難籌措，故最近期內，恐難實現、（中央社）

## 西班牙　擬檢查報紙
### 報界極力攻擊

（二月七日西班牙京電）政府設例用檢查方法，以管理報紙一事，其議案經送交衆議院委員會討論，各報對此議案，均極力攻擊云、（本報）

## 日海部長　又有軍備限制主張
### 主張華府海約應包括星洲檀香山

（二月七日東京電）海軍部長今日在國會稱主張華府海約第十九條之規定當包括星架坡及檀香山，因此兩地均係進攻之根據地也，但該約第三項所舉之各地則當除外，蓋因所舉各地，均爲日本防守必須之地也，又謂日本主力艦與航空母艦之刷新計劃可於一九三六年完成，至於第三期之擴張計劃所需款項，海軍部擬於一九三七年預算案中，請求撥付云，（路透社）

## 俄國防次長　宣佈遠東防務費用

（一月卅日莫斯科電）國防次長今日在全俄大會演說，謂國防軍現有九十四萬，一九三四年國防費共用去五十億盧布，今年須撥六、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布爲完成遠東防禦工事之用，四年來遠東沿海海防工事已大加改良云、（路透社）

先施化粧品有限公司監製

各大商店均有代售

西字羔

雪慈

長保美容之功

# 第二軍入黔 教導團定今日出發

## 第四師集中馬壩定十五出發 五師先行離桂入黔說恐不確

## 巫劍虹對本報記者之談話

（廣州專訊）粵省撥調第二軍全部入黔協剿西竄共匪、各師部隊已于月前開始出發、先後分批開拔、乘船溯江西上、先赴桂省柳州集中待命、查該軍第五六兩師、已先後出發外、第四師及軍部亦定本月中旬開拔完竣、記者昨（七）日晨訪謁第四師長巫劍虹於私邸、叩詢該軍出發程序、及川黔剿共近勢、據語記者稱、本軍此次出發援黔剿共、出發程序、因水道運輸、船隻不敷載運、故遲遲其行、先頭部隊第五師李振良部、業已全部到達柳州集中外、第二次出發之第六師之十六七八三團、亦均先後到達大湟江登岸、向柳州進發、第三批現已決定軍部及直屬部隊先行開拔、軍部直屬教導團張威部、已由惠開調抵省、定明日（即今八日）由省乘輪出發、軍部則定本月十日由省開拔、屆時先由參謀長樂世率領前往、張副軍長俟全軍抵達柳州後始出發、本師（第四師）則決定殿後、第四批開拔、現全部在韶關馬壩集中候命、定本月十五日陸續出發、將來全部集中柳州後、俟李總司令宗仁返桂統率入黔、外傳已抵柳之第五師部隊、先行離桂入黔之說、恐非事實、至於川黔剿共近勢、最近共匪大部已急竄川南、圖攻瀘州、情形與報載略同、蓋共匪急竄圖川、固意中事、倘於短期內未能將其消滅、則後患更不知伊於胡底云云、記者又據黔廿五軍駐粵辦事處消息、㊀黔主席兼廿五軍長家烈、以共匪大部業經分批竄川、今後剿共目標、已移川南、赤水、鮑水、方面只有少部共匪、將請入黔各部隊入川追剿、刻下各部已紛紛開拔黔北、跟踪搜索、現下松坎仁懷各地、均經克復、計薛岳部進駐仁懷、王本部抵達松坎、及分駐桐梓一帶、桂軍廖磊部準備開貴陽、湘追剿軍何鍵各部、已次第渡過烏江北岸、分途搜索追進、㊁共匪大部竄川後、屢犯瀘州、均不得逞、劉湘乘機飛抵瀘州後、即召集部屬鍚侯、鄧澤、潘文華等各將領會議、防堵赤匪計劃、決採取包圍聯剿形勢、電請入黔中央軍薛岳、周渾元、吳奇偉等部、火速入川追剿、以收夾攻之效、並電滇軍由昭通入川出擊、㊂王主席自電召駐粵代表張蘊良辦事處主任王節之等返黔、張王兩氏經於日昨安抵貴陽、王氏昨有電返粵報告、並謂桐梓收復後、滿目荒涼、各種建築物均被摧殘、損失達四五百萬元、㊃猶國材、何知重、蔣丕緒等各部、亦已分頭積進追剿共匪、關于全黔善後建設綏靖等各項事宜、亟待規劃故擬召開全黔善後會議、討論恢復地方元氣問題、㊄猶國材之駐粵代表蔡子靜、亦將出桂返粵、昨七日復因事赴港、公竣即返省云、

遠東社

△△△

## 入黔攝影隊 今日由省出發

▽▽▽

遠東通訊社隨軍攝影隊、近得陳李兩總司令之特許、准予隨軍入黔攝片、並已發給護照、以利工作、查該隊組織、內分攝影與新聞兩組、除電影工作人員之外、並有新聞記者多名隨行、一隊隨第一集團軍第二軍部隊出發、一隊隨第四集團軍部隊前往、現在該隊業已拼擋就緒、定今（八）日午晉首途出發、昨七日全體人員到孖棚崗李公館、晉謁李總司令報告一切云、上圖為入黔攝影隊與李總司令合影、

△△△

## 白崇禧抵柳 對第五師訓話

△△△

第二軍出發援黔追剿共匪、第五師李振良部、早已到達桂省柳州集中、昨據第五師後方辦事處消息、該師全部現仍集中柳州候命、未出發入黔、第四集團軍副總司令白崇禧、以粵省援黔部隊第五師全部已抵柳州集中、為聯絡及視察軍容起見、特于月之三日、在柳州城外大曠地、召集全體官兵訓話、及檢閱軍容、晚間歡讌師長李振良、副師長駱秀禮、團長馬毅、賈超成、李億榮、吳俊聲暨師部全體人員、各營長等數十人、聞桂省當局及地方人士對入黔警隊極為歡迎、因各部隊軍風紀嚴明與地方人士極為融洽云、

## 粵高法院訂定 考覈推檢成績辦法（上）

（廣州訊）廣東高等法院昨七日令發考覈推檢成績施行細則仰所屬推檢遵照令云、本院為嚴格考覈所屬各院推檢成績起見、轉由考覈推檢成績委員會擬訂考覈推檢成績施行細則、以資遵守、嗣後各該院推檢每月終應將經辦及案件依照細則內所附調查各表分別查明填載連同裁判擬處分書等呈繳來院考覈、除呈報及分行外、合將細則一份、令發仰即遵照辦理、此令、仍將奉文日期呈報備查、（考覈推檢成績施行細則）、第一條、依修正考覈推檢成績委員會規程第五條第一項第二款舉行季考覈、年考覈時、適用本細則之規定、第二條、每以舉行季考覈前三個月各推檢由本會秘書將到任已滿三個月各推檢之官職姓名、報由主席核定、列由該季考覈應覈之人員、依本細則之規定、調查其成績、（理由）每屆季考覈時未滿三個月者、固不在應考覈之列、其甫滿三個月只在職日淺所辦案件、上級法院是否撤銷改判、不得而知、委實無從考覈、且每一推檢一歲之中舉行三次考覈、因關日期相距過近、不勝其頻繁、而本會每次舉行考覈之際、若應考覈之人數過多、亦有不能精密之患、故由主席酌定、應考覈人員、以免考覈事宜循例敷衍轉失輔佐之真意、第三條、季考覈之成績調查、分為左列三種、一、學識成績之調查、二、辦案成績之調查、三、其他特別成績之調查、第四條、學識成績之調查、應向各推檢所屬法院、令將該推檢所辦案件、製作之裁判書、處分書、全數繕本、并逐件依對表一至附表三、分別調查、限期送交本會考覈、第五條、各推檢所屬法院、為前條之調查而無從案宗記錄可還者、應送由卷宗記錄所在之法院調查紀載、（理由）、自高等法院分院成立之後、第三審第二審、由高等分院管轄者、卷宗紀錄即有一部在分院、但有時高等分院即為該推檢所屬法院、故規定為卷宗紀錄所在之法院、第六條有再議抗告、再抗告、及第二審第三審職權之法院、應於裁判處分後送達之際、同時將判書處分書之繕本一份、送交本會、由本會秘書分別保存、每屆考覈時、將第二三審之裁判書及再議處分書類附入各推檢所製作之裁判書處分書之後、以便考覈、（理由）有裁判經驗者、本不致於裁判書處分書內自隆其違法不當、其故意違法者、最能敘述簡章、便僅閱裁判書處分書者、無從議其得失、自非調卷細核不能斷定該處分書裁判書之當與不當、然考覈成績之際、苟非專案考覈、勢不能盡調一切卷宗、有時就審判該案件之第二審、第三審裁判書、亦可洞見全案之梗概、故考覈推檢之學識成績、宜將一人之裁判書、處分書裝訂成冊、致核閱時頓而生長、且逐件点閱、祇能就文字上及形式上加以批評、非顯然違法矛盾者、不能發見其錯、順將各推檢之裁判書分為三類、一、已經確定者、二、曾經當事聲明不服而該管上級法院未經裁判處分確定者、三、已經管該上級法院裁判處分確定者、擬以分別考慮、而最能評判其重心、則該推檢之成績如何、不難知其大概矣、從前因欲考查上級裁判之變更其全部、或一部、或駁回上訴之情形、以定各推檢之成績、而使高等法院各庭送裁判書於本會、然其結果、並未認眞考覈、亦屬無益、若僅就主文之變更與否、亦且不得要、蓋原判有極端謬誤之處、而上訴不合法或該部分並未上訴、則其主文仍獲保持、又或原判雖全部撤發、而其違法之情形、有極輕者、須就原判通體爲考覈、不宜專注重於主文之是否維持書爲、（待續）

## 陳濟棠令所屬 選送候補團營長 定二月廿八在總部覆試

（廣州專訊）陳濟棠為考選勞績學術較優之人員、以為候補團營長起見、昨補令各部飭遵事、查舉行考選候補團營長、業經本部先後通令遵辦各有案、茲再核定對于各軍軍部及直屬、如經該管長官審查、其勞績學術較優、合于應考候補團營長之資格者、仍准予參與初試、其呈送來部覆考員額考候補營長者、每直屬營限送一員、考候補團長者、每直屬團限送一員、軍部及直屬定二月廿八日在總部覆試云、

## 防城委會 樊宗遲為主任

（廣州專訊）樊宗遲任防城委員會主任、第一集團軍總司令陳濟棠為積極計劃防城工作起見、曾經設立築城委員會、專事辦理一切、現聞陳總司令經妥調少將參謀樊宗遲為防城委員會辦公廳主任并委少校以上之築城專科畢業人員多名、現設立築城辦公廳於參謀處內專事規劃築工事宜云、

## 失業軍官 送軍校訓練 限錄二百人

（廣州專訊）陳濟棠現以前時各軍、多有改易名稱、以致軍官多有失職、流落四方、為收容起見、昨特通告各所屬、凡前在第四軍、第八路軍、第十九路軍之軍官軍佐、限期於本月十五日以前來部報名、但須有現任少校職官以上者一人簽名保證、以憑函飭到部考驗、選送入燕塘軍事政治學校訓練、一年為期、畢業後成績優異者、除送各部隊服務外、其餘一律撥赴軍墾處服務、在訓練期間、每人給津貼毫廿元、聞取錄式百名云、

## 憲兵兩隊 改編為高射砲隊 限二個月編竣參加空防演習 憲兵補充一隊

（廣州專訊）粵空防委員會、自成立後、關於軍事之組織、暫由總部直接編配、如戰機隊、業已全由空軍司令部編組訓練、俟相當時期、歸防空會指揮、而關於高射砲隊、亦宜急于編組、刻不容緩、因防空會一俟第一期工作完成、即開始舉行空防實習、而高射砲隊、必要參加、為促成此項訓練、特決將憲兵司令現轄之第十二十六兩隊憲兵、改編為第一第二兩中隊高射砲隊、昨已明令憲兵司令部知照將該兩隊憲兵撥入燕塘軍事學校訓練、但該兩隊既奉命改編、而關于軍事時期、為維持軍紀、及協理治安、憲兵兵額、不能縮少、故總部昨又命令該部、着該部唯再增編一部、以補充十二隊之缺額、惟第十六隊則毋庸補充、俾節省憲兵軍費、又查該一二兩中隊之高射砲隊、已決定三個月內編配完竣、俾廣州舉行第一次之防空演習時、可參加演習云、

## 軍需分處 設在南昌

（廣州專訊）中央軍事委員長蔣介石、以南昌行營裁撤、惟任贛剿匪部隊頗多、對於軍餉、自應設處經理現聞蔣委員長為便利駐贛各部隊領款起見、決在南昌設立軍需分處、暫留前南京行營之軍需人員、任該處辦公、嗣後駐贛部隊可逕向南昌軍需分處具領、

## 扣留一人 因琵江兵器廠事

（廣州專訊）北江琵江口兵器廠、經由第一集團軍總部撥三百萬元建築、惟去年在二樓鋪蓋士敏土及石碎之時、因所建各柱單薄、不能支持、致發生傾塌、死傷工人、經見前報、陳總司令以該廠傾塌、對於工程材料等、有絕大關係、業經派員嚴密查探、並已將有關係者一人扣留云、

## 南區各縣 公路聯運 十日實行

（海口訊）南區綏靖署、以所屬各縣公路建築完成後、尚未啣接聯運、為求一貫使在廣州能直接乘車至南路起見、將在海口召集各公路車商會議聯運、業經大體決定、於本月十日起、可在開平長沙直接乘公路車抵達海口、轉赴南區各縣云、

## 廢曆新年過後 失業工人增二千餘 商號多持緊縮主義甚少閉歇

（廣州訊）廣州各行商店、于年關期前紛紛閉歇、計達五百餘家、查白去年閉歇如是之多者、實因銀業停止放欵、現金週轉困難、不能支持現狀、渡過廢曆年關者、但新年後、商號之閉歇者、則寥寥無幾、其于二月一日前、已赴營業稅局遵奉申報者、經達九成五以上、但此等商店、雖仍能勉強支持、惟有十分之八九、則皆實行緊縮主義、一律裁員減工、故在廢曆年初二被各行裁汰之店員工人、約達二千五百人、聞解僱者、以酒樓茶室包辦館等為夥、約佔二百餘名、其他則佔三五十名不等、

## 政訓員擬舉行請願 早日撥入燕塘軍校訓練 一千二百餘 各級政訓處展期結束

（廣州專訊）一集團軍自通令各級政訓處於本月十五日結束、各員調入燕塘軍校訓練後、該批政訓人員、共達一千二百餘名、以現在辦理結束事宜、已將完竣、關于今後入學、及俸給之支領問題、尚無辦法、故特聯呈陳濟棠、及燕塘軍校暫代校長李揚敬請示、並連日推派代表五人晉謁李代校長、請求入學日期、但均不獲見、現該批政訓人員、對此大為焦灼、經即分函召集各軍師餘政訓人員來省集中商討辦法、並定如至十五日仍未有決定、則聯合舉行請願安置、聞陳濟棠對此問題、已與林翼中、李揚敬相議中、又查陳濟棠昨特通令各級政訓處、着於二月底辦理結束云、

## 黃慕松 明日離省

（廣州訊）黃慕松自奉命入藏致祭達賴後、即於去年四月廿八日由南京首途經過安徽、湖北、四川、西康、各省、八月二十八日始達西藏首府拉薩、十二月離拉薩、經尼泊爾到印度、轉南洋群島一帶、本年二月一日到香港、即日乘尾車來省、茲已定期明（九）日返京復命、

## 本月上旬動程來粵 楊子毅電告 朱卓文突離職他去

（廣州專訊）中山縣長梁鴻洸、自逝世後、關於繼任縣長一職、業由中山政訓會議決以楊子毅承乏粵當局因尊重中山政訓會之決議、業已電請楊氏來粵就職、而楊氏亦經電粵、定本旬內由滬動程、查楊氏此來繼任中山縣冢、粵當局為實施三年計劃、對該縣用人問題、為使不易生手、當經電徵楊氏意見關於該縣之原任財政公安兩局長、不再更換、其他則由楊氏自定、當經楊氏對此亦已贊同、電復來粵、故預計楊氏返粵就中山縣長後、對財政公安兩局、決不更動、惟省方昨突接中山縣訊、該縣土地局長兼建設局長朱卓文、業已離開該兩職、轉來建設土地兩局局長、決俟楊氏抵粵就任中山縣長時由楊氏薦委、聞將來縣府內部之人員、亦有大部更動云、（續訊）楊子毅奉委後、於昨三日離京往滬、六日自滬乘傑佛遜總輪南下、據大來公司消息、今日下午四時可抵港、隨赴廣州謁當局、然後遄返中山履任、楊本人現任交通部簡任秘書、經已辭職、所遺職務、由交部秘書史濟寅暫代、聽候委繼、

## 省民教館 設編織班 學額九十名

（廣州訊）省立民教館為適應女界自謀實用職業養成自立能力起見、特設立新法編織班、以香教授女界、用最捷方法於短少時間能編織各項冶織品、查該班已于本月五日開始招生、茲將章程錄下、（名稱）本班定名為廣東省立民衆教育館附設新編織班、（宗旨）本館為適應女界自謀實用職業、養成自立能力起見、特設編織班、用最捷方法簡短時間、令其成功、務使學者確得其益以應社會之需求為宗旨（學科）簡捷手織機科可用絨綫絲綫波綫絹綫編出各種新顏美觀整齊平均異色花樣品物數十種、如衫褲帽襪鞋袋頸巾檯布窗簾燈罩斗蓬領帶等、（學費）每名二元于報名時繳交、（開學一星期內不到者作退學論所繳學費不得發還）、（機費）每副一元六毫、（可托本館生計教育部代購）、（報名）自二月五日起至廿八日止、每日正午十二時至下午五時、下午六時至九時、每人具備最近四寸半身相片二張到館繳納先報先取、額滿止截、（學額）五十名、

## 香翰屏 將來港遊玩 自云於軍政事無所聞

（廣州專訊）前第二軍長香翰屏、由鄉來省、并將家藏古玩運省供給仁愛善堂展覽、現經接給完妥、該會并于昨六日在淨慧公園開幕、香氏前昨兩日均親到會中參觀、記者昨（七）日在會與之相遇、立談移時、據謂本人現已到省多日、乘此數日廢曆新年、曾到市內各方遊玩、并到五層樓之博物院參觀、除此之外、甚鮮與軍政界來往、故對于軍政事宜新聞、毫無聽聞、現本人一俟本會閉幕後、即離省赴港一行、再候船到滬遊覽、其行期大約在本月十五日左右云云、

## 張發奎 漸有倦遊意 傳下月由歐啟程回國

（廣州專訊）前第四軍長張發奎、於前年去國漫遊歐美各國、考察軍事政治、業已年餘、經遍歷英法德意等國、現尚在意羅馬居留、前迭經中央及西南兩方電請返國、復任軍職、惟張氏迄無表示、現據在粵之舊四軍將領某委員談稱、現中央以黔省政治有待整理、欲起用張氏、但張以本人離國日久、對國內情形、不甚明瞭、故決定返國體察後始能決定、張氏曾於廢曆年底有函返粵致其親友、謂將於三月初間、由羅馬啟程、先行到港小住、現其在粵親友舊屬等、已準備屆時到港迎迓云云、

## 麥錦瑜提議 禁用舊報紙包貨物 粵省舊報紙入口年達百萬元 影响北江紙業且能傳染病菌

（廣州訊）市政設計委員麥錦瑜以我粵北江一帶、產紙最多、只草紙一項、每年出產約十五萬担、每担平均以二十五元計算、則每年只草紙產價已值三百七十五萬元、邇來日漸衰落、大有一落千丈之勢、推致經濟受打擊、農村破產、其所以致此者、實因舊報紙之輸入、排擠市場、吾粵商人、習慣向用草紙包裹貨物、乃年來因舊報紙之輸入、價值低廉、市內商民羣相採用、而至窮鄉僻壤、亦相採用、于是舊報紙之入口日多、查數年前香港運入內地者、每年總值不過四十餘萬元、頃據粵海關之統計、民國廿三年一月起、至十月止、共輸入舊報紙三萬七千四百五十公担、（每公担等于一百六十餘斤）、估值金單位一十六萬四千六百六十四元、征稅金單位一萬一千六百零九元五毫正、由此推算、則十個月內、輸入之舊報紙、約六萬餘担、估值省幣約七十萬元、稅收所得不過省幣五萬元、此乃十個月內粵海關之數目、若加以瓊海潮梅各關則每年舊報紙之輸入粵省價值、總在一百萬元以上、丁此北江農村破產之秋、紙業衰落之際、而外人乃以其廢棄不用之物、掠奪吾省現金、摧殘吾省工業、且舊報紙之包裹品物、各國文明都市、多懸為例禁、此種報紙、附着微菌甚多、傳染疾病甚易、危險堪虞、若不加以禁止、則素稱模範都市之廣州、何異為外國廢棄物之尾閭、傳染病菌之淵藪、為市民衛生計、為全省人民健康計、為維持吾粵固有之紙業計、理宜據止舊報紙之採用、并擬具辦法三項向該會提議禁止、其辦法、㊀由市政府令飭衛生局及函公安局會同詳擬取締辦法、使舊報紙絕迹市面、㊁呈請省政府通令全省縣市、切實執行禁止舊報紙之採用、㊂呈西南政務委員會設法阻止舊報紙之輸入、

## 余漢謀昨晨返肇慶 逗留一週後即回省轉返大庾

（廣州訊）第一軍長余漢謀、原籍高要、世居肇慶城西門、余氏一向置身軍旅、甚少返鄉民廿一年曾一度回籍、因茲乘居廣州之暇、又適廢曆新年、故特返鄉一行、藉與鄉中父老會聚、及料理家務、查余軍長昨（七）日晨早七時許、即偕其兄吉開、及夫人上官女士、暨男女公子副官鄭言立、衛隊等由東山公館乘汽車到黃沙轉搭電輪過海、至石圍塘、事前廣三段路已準備專車一輛等候、余軍長到後、專車八時向西開行、十時到河口、轉乘第一軍部之鎮波電船溯西江而上、下午三時許、到達肇城、由中山路登岸、高要縣長馬炳乾、縣黨部委員、縣參議會議員、暨各團體代表等、均到碼頭歡迎、情形異常熱烈、余軍長登岸後、即乘汽車返西門故居、天氣如佳、定今（八）日下午、偕同家人往七星岩遊覽、預定在鄉逗留一週後、即行返省回大庾云、

## 李揚敬 決整頓軍校 各部均設整委會 李氏已移居校內

（廣州訊）第三軍長兼廣東軍事政治學校副校長李揚敬、自接任整理該校校務後、因規劃全校編制設計管理等事、特自公館遷寓軍校、常居校內、以便悉心進行、一切以身作則、并飭令在校任職人員、非因特別事務、經陳許可、不准在外超宿、聞李氏對整理步、擬將將該校學生隊、學員隊、軍官班、騎兵隊、砲兵隊、化黎班各部、分設整理委員會、以該隊教官人員担任委員、各就範圍、專責隨時設計整理、各整理委員會、業於本星期次第成立、積極進行云、

## 稅局中人談 營稅申報期非再展

（廣州訊）本年本市各行商營稅、自去月一日開始申報後、一再展期至一月卅一日止、時已屆期滿、昨忽[illegible]日之觀、記者昨赴該局查詢、據某要員談、廿[illegible]該局對是年營業稅申報、有再由二月一日起展限[illegible]業稅申報、自開始辦理以來、商人到局申報者[illegible]八九、斷無有再度展限申報之理、傳由二月一[illegible]申報期十五天一說、殊爲不確云、

## 清理新舊犯 陳濟棠昨通令所屬

（廣州訊）第一集團軍總司令陳濟棠、以各軍分防辦理綏靖、對於捕獲盜案、及軍事人犯、多有未能從速辦理、故特通令各軍師旅部、所有一切新舊盜匪積案、限於本二月底止完全清理、無枉無縱、以免匪囚羈久押云、

## 三次出巡期 在十五以前 范德星談 將設警衛訓練班

（廣州訊）中區綏靖委員范德星、前經分期巡視所屬新、恩、開、台、三水、順德等縣、至南、番、東、中、增各縣、亦定日間再行出巡、昨（七）日上午、記者特赴中區綏靖公署謁見范委員、叩詢一切、據范委員稱、本人第三次出巡、東、中、增、南番各縣、現在尚未定期、大約本月十五以前、可以成行、屆時仍偕同綏靖署秘書、技士等十餘人前往、本署依照警衛處頒佈警衛條例、現在着手開辦警衛訓練班、抽調各縣後備隊班長來省訓練、期間以三個月為限、但因訓練之需要、擬將來改為五個月、每小隊調班長一人、訓練畢、調回原隊服務、如此輪流、訓練完竣爲止、關於該班等進行、已派員交涉教導師第二團梁公福現駐之河南南洲書院為地址、如籌備完竣、即於本月底開課、至開闢台山屬大隆一事、現因經費關係、故無若何進展云云、

## 能製遮厘膠 李澄瀾

（廣州訊）食品中遮厘膠一物、年中舶來、為數甚鉅、現有本省留學美國化學師李澄瀾、能自行製遮厘膠、（即魚膠）現已將製品上市消售云、

## 縣長等獲賞 仁化禦匪有功

（廣州訊）西北區綏靖公署、前據仁化縣長呈、以共匪侵犯城口長江之役、所有在事人員、擬請分別獎賞等情、該公署據呈後、以該縣長、及公安分局長陳聘文警衛隊長李偉聲、黃覲光、協助一切、不無微勞、當時一併轉呈總部省府請予獎賞在案、茲奉總司令部指復准予分別給獎以資鼓勵云、

## 促成電話網 西北區

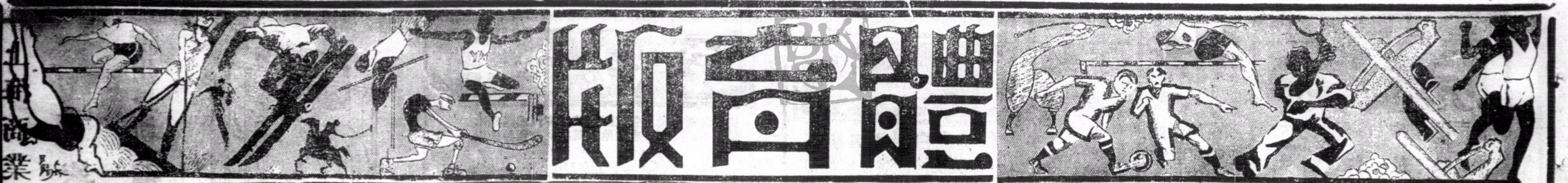
（廣州訊）西北區各縣電話、可由韶通至廣州、惟廣州至南雄一線、日昨經建廳長途電話管理處派員會同敷築、旋以款項問題、遂告中止、現祇餘始興至古坑口一段、茲查綏靖委員陳章甫、以西北區電話交通、關係軍民、至深且鉅、為謀早日完成該線計、昨特函請全省長途電話管理處、請設法籌款續築通話云、

## 十月間通話 滬粵長途電話 材料已抵滬

（廣州訊）粵滬長途電話、自經交通部與本省政府函電商妥合辦計劃後、即於去年八月間開始訂購材料、現查該項材料、業經全運到上海、粵長途電話管理專員鄧宗堯、亦定今（八）明（九）日乘輪北上赴滬點收、押運返粵安裝、雙方工程、計本年十月間可完工通話云、

## 復兌十元券 尚無定期

（廣州訊）區芳浦、沈載和、已擬定辦法、於最近期內決恢復十元券兌現、其辦法為㊀先調查行存十元券若干、及現在市面留存元數量與買賣價格、㊁先由財廳儘量吸收此類未兌現紙幣、㊂準備多量現金、以為恢復兌現時之用、關于第二點、業經由財廳明令佈告、凡捐商欠繳民廿二年以前稅欵者、在廿四年六月以前清繳、准以未兌現十元券繳餉、據財廳稅捐股調查、各承商欠餉在三百萬元有多、查流存十元券省幣、僅二百餘萬元、各欠商有七成繳納者、當可吸收齊全、至時當體察情形、隨時宣佈恢復十元券兌現云、



# 體育版

## 港滬埠際足球賽
### 七比一
# 香港隊奪回錦標
### 強弱懸殊將滬隊擊至片片碎
### 港聯諸將表演絕倫無懈可擊
### 辛苦得來十二碼義臣竟謎客

醉漢

(專訪)一九三五年度之港滬埠際足球比賽、輪值在本港舉行、滬隊健兒一行十四人之衆、于二月一日全軍抵港、下榻於九龍半島酒店、港滬兩軍復于廢曆元旦日會師於香港會球塲、是日適逢佳節、天陰欲雨、露盖草野、塲草泥濘異常、未屆三時早巳滿座、後至者無立足地、統計起來、觀者數在萬數千人之譜、誠盛況也、滬隊乃去屆之錦標隊、勞師遠征、復以主將如孫(鐵腿)錦順、阿戴(麟經)、矮脚虎(萬象華)不來、陣容不整、由黑毛腿(李義臣)率領之前鋒綫雖嘗向港隊陣地壓迫、奈港之六守將儼如銅牆鐵壁、滬隊五鋒插翼不能飛渡、反觀滬隊之中後衛線薄弱異常、殊不能阻港隊之五虎之衝擊、又不能予本隊前鋒以多量之接濟、身量輕矮、躍頂頭球大爲吃虧、故港隊在氣旺勢盛之下、連陷七城、滬隊僅憑一次十二碼打破光蛋紀錄、第二次十二碼、李義臣謎客、在下半時滬隊似漸趨於聯絡、推進亦速、得機殊多、總是失之交臂、卒不獲再擊一城、球運之不濟、莫此爲甚、勁旅相逢、球運與藝術缺一不可也、當兩軍作戰之際、港隊前鋒足跡在滬隊腹地時常發現、守衛森嚴、諸將大顯身手、侯活頻加射擊、光顧雖勤、要害不中、大運不交小運耳、否則滬隊之敗又奚止此數哉、滬隊之主將李義臣、別後兩載、昨復見黑毛腿馳騁於沙塲之上、李之體魄肥胖如斯、跑勤不懈、與矮健活潑之兩輔柯拉沙鮑塞斯搭擋、一速一緩、未見其可也、雙方門將雖驚險頻仍、惟港隊之紀良、鐵門之號名實相符、活潑矯健、看滬隊五鋒全不在眼內、寫寫意妙手回春、反觀滬門大開、無論高、低、遠、近、皮球都蹈空而入、巴度之半塲輸送、吊中鵠的、雖是趁風勢而得意外之收獲、然華特實有愧見江東父老、迷哥爲雙方門將紀錄救險球之次數者、彼謂在此幕重要埠際賽中、紀良共救險球十四次、華特共救險球廿二次、門將撲救險球數之多寡、亦足証該隊守衛綫之薄弱也、玆將埠際賽戰況及雙方陣勢錄下、

**兩陣對圓 枕戈以待**

滬隊之陣勢、與記者所擬畧有一二將更動、李義臣關居中鋒、老將馬山兒出任左翼、前鋒攻勢頗銳、第中後衛綫力弱、卒難逃一比七遭慘敗之刼數、廻憶一九二八年之埠際賽、港隊赴滬比賽、以零比七鎩羽而還、相隔八年、港隊臥薪嘗胆、始獲一雪一九二八年在滬蒙慘敗之辱、志可嘉也、兩隊陣勢如下、

▲香港隊

黃紀良(南華A)

思派路(警察會) 李天生(南華A)

柏架(警察會) 巴度(砲兵隊) 大告山奴(西洋會)

碧福(香港會) 烈厘(林肯隊) 侯活(香港會) 譚江柏(南華A) 曹桂成(南華A)

▲上海隊

華特(法商)

李甯(東華) 蕭脫(西捕)

馬達(臘克斯) 塞門斯(臘克斯) 雷米狄(法商)

馬山兒(法商) 鮑塞斯(臘克斯) 李義臣(東華) 柯拉沙(法商) 法凡笑(法商)

比賽於是日下午三時十分開始、黑毛腿一動、鮑塞斯輸送、馬山兒策馬加鞭、沿邊推進、大告山奴內外兼顧、力阻來軍、侯活單騎開路、烈厘乘機埋伏、巧過蕭脫、致技無可施、鮑塞斯縱橫自如、意圖深入、鐵鏟天生、應付自如、柏架亦起招架、柯拉沙雖勇亦不得逞、侯活回軍與烈厘有諒解之合拍、右傳江柏、左送碧福、左翼將球折中、五虎乘機猛刺、在此千鈞一髮之際、

**五分鐘內連陷兩城**

滬隊馬達異軍突出、勇阻敵鋒、意欲大脚勾銷、不防反倒戈相向、將皮球勾入網內、大錯鑄成、陣、港隊在開賽後之五分鐘內以一比零佔先、繼後此來彼往、各有攻守、侯活與碧福誤會、失機良多、滬隊之左輔打開血路、遙送中路、義臣欲從中舉義、派路與柏架大脚勾銷、飛將軍疾馳傳交內輔、江柏衛鋒深入腹地、迴送左方、烈厘乘虛而入、向門輕撥、應聲入網、局勢成爲二對零之比、在此七分鐘內、滬隊連失兩城、球迷大譁、衆以滬門將闕呈軟弱、預斷港隊之可穩操勝劵也、中閣再戰、飛將軍單騎入攻、敵雖密佈重兵、莫奈他何、碧福從左路呼應、老將雷米狄亦爲之失色、滬門告險者屢、李甯與蕭脫忙碌異常、江柏與烈厘逢隙便入、予滬隊守將以絕大之威脅、幸賴賽門斯卸球出險、挽救狂瀾、大告氏不防馬山兒偸渡、迫近猛射、紀良妙手回春、法凡笑疾衝而前、巳過派路、射門中柱、反彈而出、滬隊之不能獲此球、殊爲可惜、雖再度猛攻、巴度率領諸將、謹守要隘、敵不得逞、柏架勇戰博得觀衆之讚賞、亡何、柯拉沙暗渡陳倉、思派路鞭長莫及、乃力阻柯、遂被罰十二碼、李義臣主踢、一發中的、成爲二比一之局面、滬隊雖攀回一城、惟港隊氣勢復盛、碧福在邊陲興波作浪、雷米狄莫能攖其鋒、長驅直入、球落桂成面前、飛將軍隨來地射、滾入網內、成爲三比一、港隊諸鋒仍猛迫不已、滬衛應付維艱、江柏曾一度用頭取、華特機警拳擊出險、烈厘發彈、華特又懷抱救出

**強弱懸殊 成一面倒**

大告氏斜交左翼、碧福傳中美妙、江柏雙飛斜射、僅差毫厘、失之千里、博得掌聲滿塲、斯時、港隊前鋒包圍滬門、華特陷於四面楚歌之中、侯活脚頭小試、烈厘斜刺直入、李甯來阻、烈厘還交左方、侯活跨出人前、正在命射、華特見勢不佳、衝出截阻、侯活射中門將之身反彈而出、再反勾一脚、又陷一城、成爲四比一、再賽未幾、港隊氣燄萬丈、予取予攜、江柏猛射出界、侯活在門前失機、觀衆嘆惜、究竟是禍不單行、華特在門前開球、尚未返防、不防巴度在半塲將球向門遙送、趁風勢之利、華特退回原防時、球巳從網角鑽入、巴度得此意外之收獲、滬隊諸將愕然相睹、既遭一比五之慘敗、滬隊人人奮發、義臣奮勇衝擊、推進雖佳、惟尚嫌遲緩、僅能抵達香港隊中衛線、卒被驅回、柯拉沙矯健活潑、迫近禁城、柏架脚到回春、天生坐鎭中原、街亭不易有失、柯氏又彈奮調、派路又出而小阻、港隊再被罰第二次十二碼、仍由李義臣主踢、黑毛腿用力過猛、射中門柱反彈而出、乘軍回救、挽回狂瀾、義臣之謎客、滬隊之不幸也、紀良開球、江柏又還威與桂成有諒解之合作、猛迫敵城、蕭脫異軍突出、攔阻江柏、球証鐵面無私、銀笛聲起、江柏還十二碼球又陷敵城、上半塲終、港隊以六比一佔先、

**上半塲**

三時十五分……第一球……滬馬達倒戈……香港
三時十七分……第二球……烈厘……香港
三時二十分……第三球……李義臣……上海
三時三十分……第四球……曹桂成……香港
三時四二分……第五球……侯活……香港
三時四六分……第六球……巴度……香港
三時五五分……第七球……譚江柏……香港

**下半塲**

四時十九分……第八球……侯活……香港
香港隊獲七球 上海隊獲一球

**勇哉侯活 錦上添花**

檸檬啖能、易地再戰、滬隊以上半塲遭慘敗、早巳審議應付方針、改變戰畧、冀挽救于萬一、開球後、港隊仍取攻勢、全綫隨進成一字陣、義臣書勇衝鋒、回救得手、滬五鋒又聯同反襲、吊球進攻、派路反勾解圍、腿漏踢、天生脚之勾銷、球落柏架跟前、提又中門柱反彈而出、紀良亦出襲來軍、法凡笑遂乘機掠進、着着迫得在門前三碼處無的放矢、馬山兒發彈如矢、將勝球之機會錯過殊爲惋惜、柯拉沙活潑如故、鮑塞斯發彈被掠、巴度與大告氏相偎蓮展、逆予列厘、侯氏從中接應、續道而攻、從右方突入、李甯逢此迅速之突擊、返身不及、侯活半地發彈、球從華特胯下溜入網內、紀錄牌上、港隊遂以七比一穩得勝利、烈厘雄心未巳、得江柏短傳之便、作峻急之射擊、三鋒短傳迅速、而後、滬隊漸趨於聯絡、無孔不入、李義臣曾有如水銀之瀉地、鮑塞斯與柯拉沙更見活潑、柯氏疾馳而入、被罰越界犯規、無的放矢、笑又單騎直入、迫近射門、紀良僅及時俯身將球拍下、歡聲響處、鮑塞斯巳近門前、加油一脚、大告氏與天生前來力阻、幸免於難、在此廿分鐘內滬隊盡佔上風、惟港隊守衛森嚴、環廻擊、

**滬隊猛迫 噬臍莫及**

卒不得逞、侯、雖數度領隊反攻、因軍無鬥志、脚下留情、守將調重兵佈防、滬隊前進維艱、柯拉沙突出入叢、盡過五關、單刀會紀良、銜向左方意圖誘紀良左傾而將球向右方撥入、豈料紀良機警、不爲所算、用左脚將球停住、敵鋒巳至、彼遂將球緊抱懷內、雖在鐵蹄亂踏之下、亦不肯放鬆、卒能挽回狂瀾、港隊之不失此球然亦險矣、滬隊是時進撲之勇、較前更烈、港隊則反取守勢、但球運不濟、徒呼奈何、義臣苦戰開路、馬山兒遠射出界、鮑過天生與大告氏不易越雷池一步、滬隊諸鋒以不易近門、遂改取遙射門進取、鮑發彈被救、義臣與馬達射門被阻、港隊守將營馳騁于禁境之內驅退敵鋒、紀良穩健異常、敵鋒來衝不易得手、酣戰移時再無所獲、港隊遂以七比一擊敗滬隊奪回錦標、

**港滬埠際隊歷屆盟主**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 一九零八年 | 香港勝 | 三比零 | 在香港 |
| 一九二一年 | 上海勝 | 二比一 | 在上海 |
| 一九二三年 | 上海勝 | 三比零 | 在香港 |
| 一九二四年 | 上海勝 | 比零 | 在上海 |
| 一九二五年 | 香港勝 | 三比一 | 在香港 |
| 一九二六年 | 上海勝 | 五比四 | 在上海 |
| 一九二七年 | 香港勝 | 四比零 | 在香港 |
| 一九二八年 | 上海勝 | 七比零 | 在上海 |
| 一九二九年 | 香港勝 | 三比零 | 在香港 |
| 一九三〇年 | 上海勝 | 五比二 | 在上海 |
| 一九三一年 | 上海勝 | 四比三 | 在香港 |
| (三一年補賽) | | | |
| 一九三二年 | 香港勝 | 四比三 | 在上海 |
| 一九三三年 | 上海勝 | 三比二 | 在香港 |
| 一九三四年 | 上海勝 | 六比二 | 在上海 |
| 一九三五年 | 香港勝 | 七比一 | 在香港 |

## 本週足球比賽秩序

二月九日(星期六) 下午四時一刻

甲組
香港會對林肯隊……香港會塲
西洋會對華塞斯……京士柏塲
蘭開夏對九龍會……渣成道塲
南華A對海軍隊……加路連山
南華B對聖若瑟……(改期)

乙組 下午二時三刻
大學堂對蘭開夏……加路連山
東方會對林肯隊……香港會塲

丙組 下午二時三刻
軍需隊對警察會……陸軍塲
飛機隊對蘭開夏……聖若瑟塲

二月十日(星期日) 下午四時一刻

甲組
南華A對華塞斯……加路連山
炮兵隊對中華會……掃桿埔塲

下午二時三刻

丙組
西洋會對軍糧隊……京士柏塲

## 戰後評
### 滬隊負於港隊而和華聯

飛引司

港滬埠際足球賽、每年一度、以其富於歷史性也、市民之作壁上觀者、甚形擠擁、今歲適逢在港舉行、又屆廢曆元旦、公衆假期、於是觀者益增、是日因購劵過遲、而與向隅之歎者實不知凡幾、彼輩提前購劵者、方竊自慶幸、不圖入塲後、竟有因席位被英兵佔奪不克終塲而憤然引退者、於是觀衆對於足球總會管理之失宜、遂多匪議、記者微聞於親友、亦殊不值總會之所爲、蓋以埠際賽乃一年最重要之表演、且門劵特別增高、而觀衆仍趨之若騖、足見其擁護足球總會之深切矣、總會不思所以報觀衆之熱誠、而乃馬虎從事、一任軍人橫蹈、亦將何以自恕、吾以爲總會非登報向觀衆道歉不可、

**滬**

隊之不敵港隊、吾人早巳知之、惟其以一對七而慘敗、則又非吾人所料預也、如觀四日五日兩戰而後、對於滬隊之虛實、固已瞭然[illegible]敗、在于後衛空虛、其門將之身材雖[illegible]

**埠**

際賽之役港隊各員之表演均佳、而以紀良[illegible]爲最、兩後衛則平平無奇、巴度扼守中路[illegible]馬爲大、但其位置及機警兩道均遠不及紀良、易爲敵鋒所乘、此其所以致敗者一也、兩後衛時同進退、每遇敵方來襲則左右均不及掩救、後防遂告崩潰、加以李甯特別低能、既無衛襲之勇、更乏固守之機、此其所以致敗者二也、前鋒射門毫無準繩、在門前復嫌遲鈍、此其所以致敗者三也、有此三因、能不敗哉、

**然**

以記者觀之、上海隊亦未嘗無超越之處、其前鋒之左右遠傳以亂敵衛之法、實爲本港所罕觀、此法在戰華聯之役更爲多用、至其短傳遠送、均具準繩、獨嫌進攻時尚欠神速、予敵以回救之機、是以每次進迫、徒勞無功、良可惜也、五前鋒之中、以左輔鮑塞斯表演最佳、時見單刀直入、予正前鋒以射門之機、但李義臣每每失人、埠際賽之役、馬山兒任左翼、居功殊偉、在大告山奴與李天生嚴密監視之下、仍能時有美妙之傳中、實名將也、祗因中路無人接應、其功遂不揚耳、追戰華聯之役、馬山兒調任右衛、力當一面、使季良與洪濟不能窺覦、且能協助前鋒推進、其功之偉實冠全塲、蕭脫之調任正中衛、亦有可觀、家強與江柏雖多方設計、亦不易偸越、雖能威脅敵方、但惜傳球無準、好作盲踢、較諸平素、殊覺減色、大告山奴與柏加以任左右中衛、堅穩異常、守衛六員、除紀良外、當以二君之功最大、前鋒兩翼、以璧福爲佳、兩輔亦以烈厘較著、至於江柏與桂成之不顯、亦有所由也、緣侯活與巴度均重用左路、每得球、必向左左遞、追遇近敵門、亦不多傳江柏、時失良機、侯活雖有前鋒之勇、但以有勇無謀、性好貪功、實不足以當正前衛之職、若照常人觀之、必謂侯活表演佳妙、然記者根據整個局面而論、固未敢蔽其過也、

**華**

聯因羈景靜葉北華不能出塲、臨時以鄭季良及李洪濟補充、實力頓形薄弱、追接戰而後、全隊除紀良一人外均無佳妙之表演、前鋒則以左翼李洪濟爲最劣、中衛則以何佐賢與李國威爲最失色、兩人均無位置、縱任敵方雙翼活動、致貽心腹之憂、柔照雖極力鎭守、但因傳遞無準、以至危局頻解頻仍、家強進則忘退、退則忘進、位置紊亂、不能統率前綫、上半塲尚可差強人意、下半塲完全崩潰、華聯之所以不敗、徒以紀良捨命堅守耳、如是盛大之比賽、而表演之失常竟若此之甚、無乃太失衆望乎、滬隊卒以二對二戰和、睇邁近城門、卒不能竟最後之功、吾實爲之痛惜、

港滬埠際足球賽上海隊陣容 (景星攝)

## 中西足球表演賽
### 二比二
# 滬隊勇戰和華聯
### 滬隊前鋒聯絡純熟射門欠準
### 紀良(隱)若泰山否則華聯殆矣

咸公

(專訪)本月五日華聯隊與上海埠際隊作表演賽於加路連山球塲、滬隊在四日以一比七之成績遭港隊慘敗後、威望巳失、故觀衆購劵入座者僅數千人、惟山頂球迷反有增而無減、滬隊陣勢則多調華將上陣、華聯陣容不整、小黑炭陳鎭和與小猴徐亞輝不能來而馮鐵腿與飛將軍葉北華復因事臨時缺席、華聯缺此四大將、實力大受影响、幸守衛力仍穩固如常、在萬分困苦艱難之中、以二比二之成績和滬隊、是戰也、雙方全乏精彩表演、滬隊始終壓迫本有可勝之能、奈紀良隱若泰山、把守雄關、不易有失、上半塲時華聯迅即由何家強陷兩城、從此而後、華聯遂多處於被攻地位、險象頻仍、其不敗於滬隊者亦云偉矣、玆將昨賽戰續錄下

**賽未幾家強陷兩城**

球戰於三時開始、華聯諸鋒由何家強率領、猛向滬隊腹地壓迫、江柏欲越關被李甯所阻、滬隊乘機反襲、前鋒有如排山倒海而來、華聯守將招架維艱、格林勃傳中美妙、劉茂用頭解救、蕭脫祭起高球、滬隊遂將華聯鐵門包圍像鐵桶相似、險象頻仍、義臣匹馬單槍深入敵陣、爲天生所阻、格林勃乘機追近射門、紀良撲救美妙、博得掌聲滿塲、鄭季良領隊反襲、淸將球斬中、家強畧一躊躇、又將機會失去、未幾、曹桂成得意洋洋、沿邊推發靚、江柏得球隨即提腾横射、惜不中的、季良亦窩弓發箭、華特救出、華聯屢攻不得逞、滬隊前鋒頓呈躍躍之勢、聯向華聯禁地進攻、國威與榮照努力抵抗、佐賢遲緩、仍不克阻敵鋒、鮑塞斯遂長驅直入、義臣助彼一臂之力越過天生、斜射峻急、紀良妙手回春、挽回狂瀾、季良回戈搶救、戴頂戴盤、週傳右路、鄧將軍乘虛而入、意欲予家強以機會、豈料發生誤會、敵衛巳盡回軍搶救、桂成急不暇擇、獨自取關、惜是無的放矢、亡何、馬達勇戰犯規被罰、佐賢主踢自由球、落點適中、江柏頭顱搖頂、轉交後方之家強、何中鋒瞄準命射、應聲中的、華聯遂先開紀錄、一球既獲、滬隊陣勢凌亂、幸有老將馬山兒坐鎭中原、淸與季良無法偸渡、華聯鼠遠出、不防後衛空虛、鮑塞斯有如脫韁之馬、縱橫自如、迫近發彈、紀良將球拍出、球爲義臣所戲得、繞向右方發彈、紀良以形勢危殆、作背城借一之舉、卒阻敵彈、天生與劉茂趕至補救、一陣力解重圍、法凡笑偸閒已久、彼乘國威遠出、兀壘起傳中、彼左輔准佰被救、家球、鮑臣與格林勃悉是無的放矢、大運不交小運至、江柏力疾向前、轉交桂成傳中、江柏瞄路、李甯勾銷、球去不遠、爲洪濤截得傳中、江柏迎頂左方、家強毫不遲疑、又陷一城、

**鮑塞斯勇戰還顏色**

滬隊雖負二球、仍未稍餒、重張旗鼓、整隊再攻、李義臣努力作戰、四鋒自純熟迅速之聯絡、迫扨華聯鐵城、守將奮戰抵拒、球去復來、法凡笑大脚傳中、鮑塞斯用頭一頂越過天生、既而再迭門前、提腿撞入、攀回二比一之局面、上半塲終、

**上半塲**

第一球……何家强……港華聯
第二球……何家强……港華聯
第三球……鮑塞斯……上海隊

**下半塲**

第四球……法凡笑……上海隊
港華聯獲二球 上海隊獲二球

下塲繼賽、滬隊形勢較變、反弱爲強、守衛雖有弱點、然中衛蕭脫主持中路予諸鋒以充份之接應、故攻多於守、反觀華聯腹地險象頻仍、格林勃虎虎可畏、之聯絡線衝斷、滬隊圍攻甚佐賢不易將彼與鮑塞斯半時、仍不得逞、未幾鮑氏又單刀衝過爲劉茂所阻、義臣被關、射球出界、家球蠢蠢欲動爲國威所阻、桂成長驅直入、季良接得距門僅二碼、操之過急、射綵過門、坐失良機、江柏頭攻又爲華特懷抱救出、華聯既無成就、反攻爲守、滬隊反覆、異常、法凡笑進襲、華聯防守欠密被趨過關、格林勃接傳來球、乘機發彈、紀良撲救出險、球迷歸讚不巳、

(此段未完轉入第六版)

港滬埠際足球賽香港隊陣容 (景星攝)

九如坊
# 新戲院
大加華新放映中西聲片

即日放映
天一公司港廠攝製全部粵語對白歌唱國片
## 泣荊花
合演 白駒榮 胡蝶影
△暴露遺產的糾紛！
△揭示家庭的黑幕！
△為了金錢，叔嫂可以反臉！
△為了金錢，兄弟終於鬩牆！
每日加映十二點半日場
下期十號換映粵語對白歌唱舞台名劇 春娥教子 章劍芳先生祥合演
不日放映 仕林祭塔

# 光明大戲院
即日開映
尚武俠義驚險爭鬥西方戰事巨片
## 勇戰將軍
尚武大明星添麥該，騎術超群，鎗法神準，在此片中表演尤為超妙，誠武俠片不可多得之作。
下期換映 紅粉英雄

# 香港大戲院
即日開映
薛覺先 唐雪卿 合演
全部粵語對白唱歌有聲巨片
## 歌台艷史
此片戲中有戲，對白俏皮，歌曲動聽，劇情尤為曲折緊張。
下期換映 女響馬

# 新世界
全部粵語對白歌唱聲片
粵劇紅伶新靚就主演比歌侶情潮更超美之哀艷精心傑作
## 昨日之歌
此片為大觀影片公司有聲巨製，黃曼梨，林妹妹，李綺年等拍演，張業影片公司收音，歌聲清晰，對白玲瓏，表演極為精妙，連日放映，觀衆擠擁，非早定位，必致向隅，
不日放映
性格巨星保羅茁尼驚人傑作緊張刺激社會巨片
## 牢獄餘生

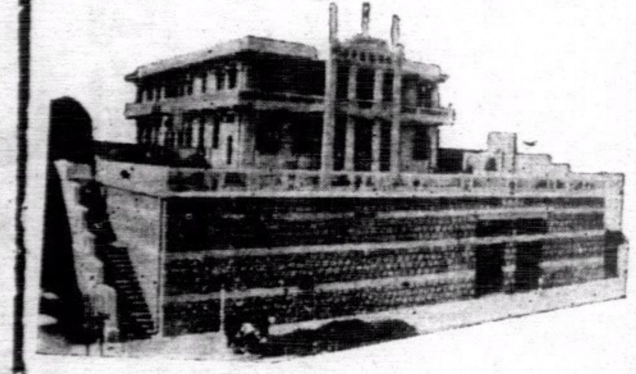
# 平安大戲院
油蔴地彌敦道 電話五六八五六
本得觀衆購券或駕汽車渡海到本院觀劇來回免收船費或車費購券處在油蔴地小輪總碼頭
即日開映
溫拿九位滑稽巨星聯合主演
格蓮達花留，佳劫比，曉合拔，露芙當娜利，法蘭麥曉，瑪格烈蓮茜，當奴活士，合拔加雲拿夫，羅士高艾士拍演絕但譜越驗艷名貴巨片
## 大鬧離婚城

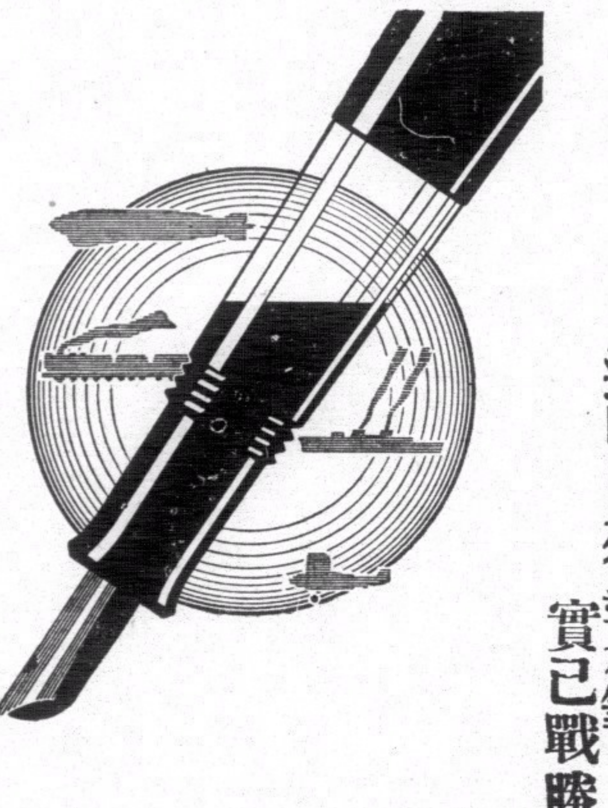
明日換映 小女神童莎梨譚寶主演 掌上珠還 哀感頑艷倫理敎育兒童巨片

# 上海商業儲蓄銀行
## 儲蓄部
採用最新式機器登摺記賬

效率 簡捷 準確 清楚
備用各種儲蓄章程 承索即奉
香港雪廠街七號
電話三一四八一式三號

# 青年會日校 幼稚園 小學 招生
陽曆二月
十二、三、四日 舊生繳費
十五日 考驗新生
十六日 開學
十六、八、九日 新生繳費
詳細章程索閱即寄電話二六六一八

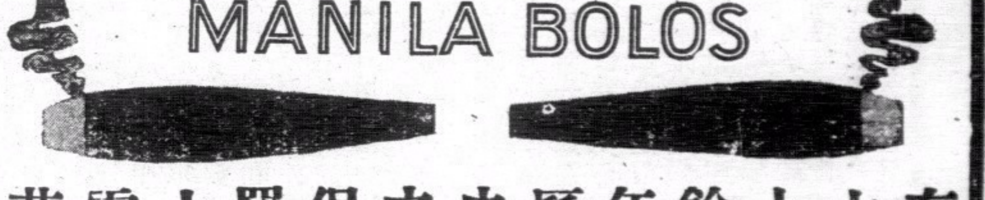

# 九龍模範中學
附設小學招生
香港教育司註冊 廣東教育廳立案
自建校舍 設備完善
校址九龍何文田樹聲臺 電話：五八三二八


德國名廠「倍利看」透明自來墨水筆 實已戰勝全球
樣欵新巧 經濟耐用 書寫流利 仕女咸宜
香港 魯麟洋行 總代理
各大公司 均有發售

# 贈醫不難難在為何？
資望深：經驗夠：
學識足：愈人多：
任何久患頑症 祇限定藥費四毫 壹概在內赤貧者免
## 龔常氏贈醫眼科
醫務所 中環九如坊美輪街式號式樓
贈醫時間上午十一點至下午五點
興亞糖菓公司胡孟華介紹

# 聖心英文中學招生·
●本校開辦十有四載，往年本校生之投考香港大學高初級試合格者成績斐然可觀，今年為增進學益，爰有左列之改革。
添聘教員
·馬學士蒼松·黃學士錦章〔香港大學文科工科〕
·黃學士炳坤·國立中央大學文科·
西人·抜士堅·根倫拔·香港大學工科肄業·
·多利士·香港英文師範生·
▲縮短學年：縮為六級制，即六年卒業考投香港大學高級試。
▲實用教授：五六年級添設商務實習科，切實指導謀生門徑，其餘詳細定章請移玉至彌敦道四四六號本校取閱。
▲復課日期：二月十一號，電話五七四五五，聖心中學白。

# 請閱有價值的刊物
海舶既通，商戰日烈，欲求銷路之暢旺，必有賴於廣告之宣傳，本公司欲溝通中外商業起見，特輯「商業畫報」一書，意欲將中外貨品互相介紹，並蒐集各國關於商品之圖片，饒有興趣之著述，及選登中外各大商店廣告，以廣宣傳，務令中外商人人手一本，即可明瞭各國商品之來源，誠為商界中最有價值及宣傳力最偉之刊物也，惠登廣告者查與平來第一期印一萬本，每本五十篇，定價五毫，準一月底出版，由一月四日起至廿五日止為預約期，在此期內減收二毫，以期普及。
國民銀行四樓 香港東萊商業有限公司廣告部啓 電話三三八二七

# 一八六八年出世
MANILA BOLOS

有六十餘年歷史之保羅士雪茄
告羅沙洋行保証其香醇可口


此段上接體育版

滬隊猛攻挽回和局

是時滬隊勢盛，咄咄逼人，華聯雖累有反襲，奈家強遲緩，屢為所阻，李良孤掌難鳴，鴻清表演失常，無補大局，江柏曾屢次遭機會給鄭季良，奈敵衛森嚴，不得逞，滬隊氣燄萬丈，滿迫甚力，義臣兩次冒刀，抵遂門前，紀良歸門阻之，幸免於難，鮑塞斯誘虎離山，突放冷箭，幸紀良機警，賴以不失，滬鋒銳利異常，包圍鐵桶，循迴環擊，守衛諸將羣起招架，短兵相接，頼柔照與國威之勇，與紀良之鎮定，鋒不易近，未幾格林勃疾馳傳中，佐賢鞭長莫及，李義臣順水推舟，個球深入，紀良臨機果斷，離門阻李，球反彈向右方，法凡笑伏兵突出，橫射一腳，球中門柱滑入網內，滬隊在最後之兩分鐘內挽回和局，雙方陣勢如下、

▲華聯隊
李國威(南華A) 李洪清(中華會) 劉 茂(南華A) 鄭季良(南華A) 黎榮照(南華A) 何家強(中華會) 李天生(南華A) 何佐賢(中 華) 譚江柏(南華A) 黃紀良(南華A) 曹桂成(南華A)

▲上海隊
馬 達(獵克斯) 格林勃(獵克斯) 李 甯(東華) 鮑塞斯(獵克斯) 蕭 脫(西捕) 李義臣(東華) 華特(法商) 陳家球(東華) 馬山兒(法商) 陳洪光(東華) 法凡笑(法商)

# 滬足球隊離港之前夕 七對五大挫(港)軍聯
## 巴度摩利臣希近氏較前演來遜色 門將華特救球雖佳惟多輕意而失
濠夫

(專訪)港滬埠際足球賽，自四日正式舉行，上海隊不幸以一比七而大敗後，所謂滬隊實力，以予吾人以認識，惟次日與華聯隊作表演賽時，竟以二對二戰和，綜觀兩場比賽，均無特殊精彩，時至昨日，滬隊又須與港軍聯對賽，則竟以七比五而勝，結果，三場比賽，一勝一負一和，

【觀】者鑑于前兩次比賽，既不能飽賞眼慾，故昨日到場觀衆殊寥，況年假已過，更形寂寞，在上半場時，上海隊聯絡既佳，奮球亦妙，攻多守少，惟每抵門前，輒多自失，蓋臨機寡斷也，然猶能入球如貫珠，以五比一而大佔勝利，迨屆下半場，則以聯絡鬆懈，力氣乏，遂成守多攻少，致為軍聯節節追上，接二連三，完場結果，滬隊轉大勝為小勝，以七比五而終局，惜哉。

【以】是戰而觀，滬隊之弊，以門將華特為最觸目，華氏對救高險球，雖能一一拾去，獨對地球施救，則多輕不利，尤以疏忽為其最大弱點，五球之負，兩球為入後不知者，以華氏之屹立觀之，似以為出界，其一為十二碼，此十二碼之由來，亦殊欠解者，餘二球則失得無怨，總之，該隊出戰數場，已各呈疲態，不宜作耐久之門戰，倘時間許可，再戰片時，則吾信滬隊非和則負，亦未可料，至于軍聯陣線較原定略更，以摩利臣充後衛，廖頓作正前鋒，烈厘希近氏分輔左右，巴度主守中衛，以戰情而論，巴已殊不弱，巴度甫與接觸，則後衛力全失色，全無法以應付，而顧此失彼，隊以邐色多多，乃集中後援，因而前鋒上海觸，以守少攻多，球均向門中入，此後衛彼此七球之負，幸上海隊對門前放射弱，以致之也，不然，軍聯之負，未只此，多失機以去，茲將戰情略摘于下、

【開】賽時屆，雙方人馬出場，各均集中候命，九山軍聯將球一發，戰雲遂啓，此時球偶為滬隊封得，即向軍聯隊有攻，兩次放彈，均以過弱而為咸所攫，時滬隊亦經兩次小險，乃因球從島來，華特一一救去，各將乃乘機反進，兩三回合，即進陣地，時軍聯以鋒遠出，巴度既無法應付，摩利臣阻之不來，乃為滬正前鋒柯拉沙所入，先開紀錄，中鋒開球後，軍聯仍危機四伏，左輔鮑塞斯截封迅速，不兩分鐘，向多咸敲擊，勢動而速，乃入第二球，戰至頸，左翼格林勃繼之而射入第三球，李義臣再繼之而入第四球，滬隊以連連勝利，心中捷喜，聯絡更形得意，遂個師遠出，軍聯以已衛力薄，雖自機可乘，然亦未易於偷渡，烈厘曾一度盤球直進，但向界外射去，致徒勞無功，摩頓總之欲試，又被華特所接，希近氏求勝心急，勇于衛前因而受擠，仆地受傷，出場施治，此時實力更形單薄，不轉瞬間，軍聯乘滬隊有隙可乘，乃數度侵進，中鋒摩頓遙為放彈，華特望眼巴巴，屹立不動，意為界外球也，詎料，但身趨視，則球已進網內，致初失一球，又乘矢之的易失，而易得，乃頻頻施攻，不料撬又來，致在上半場以一比五而受挫于滬隊，

【休】息時候既過，乃互調場位，再次接戰，滬隊銳氣仍未消懈，希近氏因足傷未痊，改任右翼，移時軍聯又以力弱不支，為滬正前鋒所入，成六比之勢，乃當球混門於滬隊門前，偶留間証人鳴金，判罰滬隊十二碼球，用意所在，佃索人腳，由十堅拿卡踢，不停入之，滬隊既再失，仍勤勤奮，侵佃不，滬左翼斜斜即關，果然命意，成七比二，一隊自勝此球後，即呈疲態，乃漸形散漫，廖頓乘機衛至，將球一傳，再勝回一球，希近氏雖傷，而勇氣不減，再繼之欲，為華特截出，十堅拿從左邊趕至，射放彈，華特又以為出界，再度疏忽，滬隊又被陷，華成七比四，右輔將完場未幾又封回一城，幸雖完場不遠，滬隊在離港之前，以七比五而勝軍聯、

▲上海隊
馬 達(獵克斯) 格林勃(獵克斯) 李 甯(東華隊) 鮑塞斯(獵克斯) 華 特(法商隊) 雷米廸(法商隊) 柯拉沙(獵克斯) 馬山兒(法商隊) 李義臣(東華隊) 陳洪光(東華隊) 陳家球(東華隊)

▲港軍聯
那 芙(蘭開夏) 十堅拿(陸軍隊) 摩利臣(林肯隊) 烈 厘(林肯隊) 史 偈(蘭開夏) 巴 度(砲兵隊) 廖 頓(砲兵隊) 多 咸(砲兵隊) 希近氏(林肯隊) 堅尼根(華塞斯) 衣勿士(砲兵隊)

# 郭振恒君擬留澳洲繼續學業
## 據談明年世運陳其松可當選

我國胸泳典型郭振恒，去年承澳洲百年紀念會之邀，赴澳參加游泳比賽，抵步以還，迭獲各項錦標，以是威名遠播，其間經過已略見報載，王新民君昨日接郭來函，述在澳情形，及最近之志願，為報章所未及載者，茲將探錄如下，

據其來函云，此次遊澳，精神物質均覺愉快，行蹤所至，大受當地僑胞及澳洲人士之歡迎，至於本人學業問題，亦擬在雪梨埠繼續，現正候其兄之意而定，若兄答應，此線即成事實云云，又會郭此次南遊，西報有極好批評，雪梨埠之著名游泳教練希氏，觀其表演後，曾讚人謂郭之足部活動甚力，姿態精，為不可多得之胸泳人材云云，又郭對西報發表談話，謂明年一九三六年柏林世界運動會，陳其松有被選希望云、

# 今日出發遠征汕頭
## 梅芳女子籃球隊
### 余本綽羅月好為正副領隊

連捷三屆公開女子籃球冠軍之梅芳甲組女子籃球隊，於月前接到汕頭青年會來函，邀請該隊赴汕表演，當時該隊以比賽尚未完結，故未能前往，現該隊以比賽已完，為聯絡感情計，決定今日上午十時乘太古輪廣東號啓程前往，該隊此行，得當地青年會妥為招待，并得各社團熱烈歡迎，此行共十二人，約在汕一星期，比賽五場，即行返港云，該隊球員名單如下、領隊余本綽、羅月好，教練鍾楚強，隊員陳鳳琴、林香玉、陳齊珍、譚宗蓮、楊瑞貞、林少屏、陳惠卿、葉秀清、葉美蘭、

# 假期內球賽成績

▲尋常杯乙組
華塞斯 勝 東方會 九比零
海軍隊 勝 中華會 四比一

▲丙組
華塞斯 勝 警察會 二比一
西洋會 和 飛機隊 二比二

▲埠際賽
香港隊 勝 上海隊 七比一

▲表演賽
華聯隊 和 上海隊 二比二
上海隊 勝 港軍聯 七比五

# 今年台杯網球比賽表

一九三五年度之台維絲杯世界網球錦標賽，參加者甚為踴躍，我國亦有報名，茲將比賽表抄錄如下、

▲歐洲帶首週
捷克 對 柔哥
日本 對 荷蘭
紐斯倫 對 澳大利亞

▲次週
波蘭 對 南菲洲
捷柔兩國得勝者 對 日荷兩國得勝者
紐澳兩國得勝者 對 法國
德意志 對 意大利

▲北美洲帶
中國 對 美國
墨西哥 對 古巴

▲南美洲帶
巴西 對 烏拉圭


# 郁儂香粉

乃英國著名出品搽抹後面上不露粉痕肌膚幼滑如霜雪·
芬芳馥郁久留不散花容月貌之摩登女郎亦須用之以彰其美
公司藥房均有出售
A. P. B. 2.
YARDLEY

雄稱香港娛樂界之首★　實為遠東影戲院之皇★

# 娛樂大戲院

即日最後一天放映

雷電公司特製華貴堂皇規模偉大悅目賞心歌唱舞蹈巨片之王

## 錦上添花

天堂小鳥跳舞名伶　法勒之士梯亞貞嘉羅渣氏　雙星再度合作

保証諸君在新春得到的充份娛樂、少有歌舞片有這一部般包含那麼多的名歌，那麼多的動人的舞景的。從最初的一幕起，到收場的時候止，沒有半分冷場，錯過了半幕，也是非常的損失。

明天換映　聯美公司　名著改編　刺戟哀艷　曲折沉痛　動人古裝　藝術巨片

幾度山恩仇記

羅拔當納、蘐莉莎蘭地，雙星合演



# 大華影戲院

即日放映　影界神童　莎梨譚寶　一鳴驚人　歌舞藝術　趣情不朽　巨片

占士鄧拍演　出谷黃鶯　每日加映十二點半日場

下期初十換映　聯美公司戰事巨片　玉帛干戈　佐治雅里斯生平大傑作



即日　東方戲院　放映

美高梅最新出品描寫國際間爭戰諜活動緊張刺激哀艷大名片

## 忠愛双全

兩大明星　梅娜萊・佐治白蘭傑作

浩氣沖霄漢　聲威震地球

以第一次世界大戰為綫索，顯出未來的第二次大戰發生時所必然出現之事件

同場禮聘新從美國抵港之　夏威夷歌舞團　登台表演妙技

並加映羅路哈地合演諧趣短片　倒運新郎

下期十號換映　快樂大王



大道中五三號　其樂眼鏡公司　老花近視平光眼鏡種種皆備



# 鳴謝先施人壽保險公司賠償快捷

先君鍾公搴洽於民國二十年十月間在先施人壽保險公司投保壽險三千元當時身體康健異常詎料僅逾三年不幸患腦血管破裂於去年十二月廿八日棄養經即報知該公司派員查確立將保欵如數賠足具見資本雄厚賠償快捷健生將此宗賠欵盡作先父飾終費用送往無憾深爲感激用特登報鳴謝并告投保壽險者知所問津爲

該公司總行設在德輔道中一四四號電話二五零七九

民國廿四年一月　棘人鍾健生謹啓



# 錀智中學

游藝助慶　學生成績展覽會

（日期）由國曆二月六日起至十日止一連五天

（地址）旺角彌敦道正校

歡迎參觀



# 梅芳女中學招生

香港教育司註冊　南京教育部立案　廣東教育廳立案　南京僑務會立案

（學級）高中。初中。小學。幼稚園。各級插班生

（編級）國曆二月十二日（上課）二月十五日

（宿舍）空氣充足管理嚴密　校園球塲具備

（校址）巴丙頓道一號（電話）二二五九七

（報名）即日開始　章程函索即奉●兼收十二歲以下男生●

校董　陳公博　朱家驊　孫科　李明揚　葉恭綽　曾仲鳴　傅秉常　周俊年　李煜堂　周啓剛　陳樹人　王均　陳繼承　李耀漢　鄧肇堅　余仕榮　岑光樾　郭幼廷　洪興錦　林泉和　鄺占南　何世全　林承芬　李季雄　陳符祥　黃新彥　羅佐廷　陳鐵一

校長吳敏揚啓



香港教育司註冊　中國教育部立案　僑務委員會立案

# 港僑中學招生

本校開辦廿五載在香港教育司註冊又在廣東教育司立案由廣東教育司頒發校字第二千八百四十號校印及育字第一百二十九號校印各一顆校址在中環些利街廿號（電話式捌捌伍陸）學額六百餘人凡宿舍禮堂圖書館儀器室運動塲休息室游藝室校園等均設備完善課程與國內外學校銜接管教向稱嚴密在本校高中畢業可升考國內大學及香港大學二月十五號開課續招高中初中及小學各級生（不收女童）隨到隨考章程到取即奉

校長李達人啓



# 中華中學招生

招收班額—初中暨附小各級插班生

編級日期—一月廿七日（夏曆十二月廿四日）二月十日（夏曆正月初七日）二月十五日（夏曆正月十二日）

開學日期—二月十六日（夏曆正月十三日）

校址—堅道九十一號電話二三四三四

校長黃冷觀



# 廣州培正香港分校招生

校址：九龍何文田窩打老道

升學：本校學生直接升入廣州東山培正中學

校舍：自建新式校舍兩座可容內外宿生四百餘人

試驗日期：新曆二月十六日上午十時

簡章報名處：本校　德輔道中國民銀行　九龍彌敦道三百五十三號國民銀行支行

# 大華英文書院招生

（詳細章程函索即寄）校址雲咸街七十九號全陣中環警署對面

學級　第八班至第一班中英文小學班主任崔娘如開課夏歷元月初十日

教員　高觀榮學士　羅錦棠學士　周有壁學士　並聘富有經驗教員多位

閱章掛號處　荷里活道二百三十四號劉壽如牙科館　德輔道中七十九號二樓何壽南牙科館

校長高適謹啓



# 先施公司

新春新貢獻

續到正蜂巢毛冷

花色齊備價錢比前更平

欲添購補充請速來選擇

凡購香港先施出品一元以上　贈送美麗月份牌

洋雜部　購各式襪一元　衣帽部　購男毡帽一件　新衣部　購男女新衣一件　洋酒部　購愛葡蘿砵酒一樽　虎頭白蘭地一樽　文房部　購愛寫筆一枝　水壺部　購熱水壺一個　衣邊部　購女手袋一個


## 港聞之一

太古公司津滬航線之

# 通州輪被海盜騎刦

## 搜去現欵及槍械等約數千元　轟斃護勇一名輪機副亦受傷　粵當局懸紅五千元購緝盜踪

太古輪船公司代理之通州輪，航行上海天津等埠，於去月廿九日離滬、取道天津，途次被海盜十八騎刦，賊等由滬假扮搭客落船，携備鎗械，殊爲鎮定、乘船上職員及護勇交替時，即登船面，有俄籍護勇與之抵抗，被轟斃、棄屍於海中，船上搭客頗衆，中有山東省英人設辦之中華教會書院學生七十八人、教員五人，飽受賊等之恐怖，海盜騎刦後，逼令南駛，在芝蔴角海面起賊、是役騎刦之動機，賊等經探悉該輪載有中央紙幣二十五萬元，故籌備騎刦，詎料輪中所載之中央紙幣，均未經正式簽發書，不能通用於市面，賊等自述曾以四百金酬報線人，據船上買辦述稱，被刦之數約一萬二千五百元，且船上之自衛軍械亦被搜刦無遺，當局以被刦地點逼近本港，故本港海軍當局接到無線電警耗，即派出軍艦與飛機等馳往偵查，并偕該輪來港，計該輪被海盜騎刦三日，於本月二日始駛抵本港九龍灣海面，由警察當局查究，翌日該輪離港北返，茲將該輪被刦略情分述如後，

### 二次被刦

通州船被海盜騎刦、此次爲第二次、第一次、乃在一九二五年十二月十八日、當時船主名麥晏都士、被賊轟至重傷、刦去賊物所值四萬元、乃在荊亞士灣遇事、該次船上載有銀元三萬元、除此三萬元外、餘爲搭客銀物一萬元、是役除船主受傷外、搭客均無損傷、亦無被虜、

### 正式報告

據正式報告、通州輪於去月廿九日早十時半由上海往天津經威海衛、船中西人搭客七名、小童七十八人、華人搭客共八十三人、載有貨物六百噸、該日約六時離上海之北約七十五里、當時有海賊十八人、分向船上各部騎刦、每賊各持短槍一枝、將船上人監視、其中有船上俄籍護勇斯路碩被海賊轟斃、旋被棄屍於海中、輪機副麥當奴、被賊槍傷胸部、又一護勇、被賊槍傷手部、旋命舵工將船駛往汕頭、抵汕後、即轉駛紅海灣、當時船上燈光如常、船上無線電並無毀滅、但船名則被賊改爲都佑丸、船之烟通則塗上白油二線、使其狀類似日本輪船、以爲掩飾、至一日下午一時半、船抵芝蔴角、賊衆放槍示威喝附近之漁船駛近船側以利起賊、惟漁船不聽命令、照常行駛、漁船以槍聲密如串珠、迫不得已、乃駛船側、該輪遂下錨於其間、賊等將賊物卸下漁船中、有賊數名直騎漁船而去、當時適有一飛機凌空而過、賊見而駭、斯際尚有海盜六人留在輪上見狀、即卸下救生艇、差該輪無電生及水手二名、搭客四名、駛埋岸際、賊登岸後、即命各人駕艇返輪、六賊則安然登陸、至該日下午五時十五分、通州輪乃駛抵本港、警察當局前往查究、是役失賊、西人搭客損失三百元、華人搭客約損失二千元、船上西人船員、損失約五百元、並有絲髮東、約值銀二十元、市疋卅五疋、値銀三百元、一元中央紙幣、尚未正式簽發者廿五萬張、船上所失軍械長鎗八枝左輪六枝、駁壳五枝、電槍一枝、及子彈一宗、統計被賊刦去現欵及衣物三千八百二十元、賊等操客籍潮籍及本地口音云、

### 懸紅購緝

太古船公司即交二千五百元港幣、該輪被刦後、本港與港當局購緝賊踪、至駐粵英領事會向第一集團軍總司令陳濟棠報告該輪被刦、並請協緝賊踪、陳濟棠據報後隨懸紅五千元省銀、購緝賊踪、倘能拘獲賊黨首領二名、解案訊決後、即謝花紅五千元云、

### 最後消息

據昨日調查、通州輪被海盜騎刦事件發生後、我國當局殊爲重視、汕尾軍警奉令查緝匪踪、海豐縣長派出軍隊赴卓畔地方、刻日查究賊黨行踪、聞海盜刦獲之未經正式簽發之中央紙幣、中有兩包遺下于汕尾、被軍警拾獲、而賊起贓之漁艇亦被截獲、本港海軍當局防範海盜軍官巴利氏、昨晨由港赴省、將赴廣州英領、與省方代表討論防範海盜問題、對通州輪被劫事件將作縝密磋商研究計劃云、（新亞社）

羅旭和談

# 三善院之總理問題

## 定例局將討論修改醫院則例　總理產不出由港督委人暫理　法定人數亦將於修例時減少

本港三善院下屆總理問題、因不足法定人數、以致交代無期、前經一度顧問與經協理聯席會議、暫由舊總理再負責三星期、至本月十四日、該三星期時間已滿、記者昨往訪華人代表羅旭和博士、叩詢與政府磋商解決經過、據答、兄弟與敝同事曾商諸政府、認爲東華醫院現在之則例、非修改不可、醫院之顧問、不能接收醫院之銀両與物業、又不能繼總理之職權、所以政府依兄弟在醫院聯席會議時之倡議、將則例修改、其改之方法、大約是將權與督憲、如每年總理未能依法產出時、則可委任何人接任暫行辦理、此修改之則例、定于本月十四日在定例局提出、至于法定人數問題、兄弟以近年選舉總理之殊感困難、本人則以爲法定人數至少十八名、似屬太多、亦應同時將則例修改、減少法定人數云、（新亞社）

# 貝督擬五月間離港

## 繼任人選以晏杜路最有希望

港督貝璐爵士、蒞任以來、轉瞬又將五載、計期至年底、即告滿任、貝督以任期將滿、特乘例假之便、同時歸隱、據可靠消息、貝督已決於五月十八日離港、作爲正式離港期、迨至假期將滿、彼之任期亦滿、故以是日乘那路簽亞號前往馬來亞逗留兩星期、探訪其子曾貝璐查鈴氏乃一官學生、在馬來亞當局任職有年、貝督夫婦將由馬來亞轉乘鐵行郵船杜蘭標亞號返英、截至現在、本港總督繼任人尚未有正式委任、惟以一般人推測、繼任人以晏杜路最有希望、晏氏現任馬來聯邦輔政司、本年元日英皇賜以爵位、其人對英屬士行政頗具特長、在馬來任職甚有歷史、現年已五十歲云、（新亞社）

## 時人行踪

**威路遜**　澳大利苫因士蘭州總督威路遜爵士、漫遊遠東、昨乘鐵行郵船史打路號由星洲來抵香港、據談、此行即乘原輪赴滬及日本各地遊覽、不久即趁丹打輪返澳、屆時道經香港、或稍作勾留、希望能於三月十九日回抵苫因士蘭州參加大選、在政黨中、勞工黨員、查氏爲頗佔勢力、此爲初次到遠東、

**史司**　本港初級法庭首席法官史司、於昨二日乘約幹遜總統輪離港漫遊世界、（中央社）

**意領事**　駐港意大利領事巴千爾氏由小呂宋乘加拿大皇后船回港、前日業已抵步、

**何紹琼**　廣東財政廳第四科科長何紹琼、昨晚乘尾次快車來港、

**馬君武**　廣西大學校長馬君武先生、昨乘港梧輪中安號來港、據謂即去廣州、外交部參事林東海博士、去年偕同黃慕松赴藏致祭達賴喇嘛、昨三日已由港乘鐵行郵船北返、

# 田徑賽對抗

## 香港九龍街童

本港全港街童、將於本月廿九日下午二時在灣仔兒童運動塲與九龍全島街童作田徑賽對抗、查雙方參賽者、事前已分別舉行運動會、挑選代表出席、九龍者、在九龍何文田附近運塲舉行、本港者、在灣仔兒童運動塲舉行、並由輔政司修頓親臨頒獎、

# 少強杯頒獎

少強杯公開團體乒乓比賽、於二月一日假座佐頓道瞻臣英文學院舉行頒獎禮、先由主席官布開會理由、繼由梁秉憲學士向各隊球員訓話畢、旋由積臣冠軍隊與聯華隊同時作表演賽、參觀者達二百餘人云

## 港聞簡報

▲利杭輪昨晨八時由省來港之際、觸駛舵部電線、突然打斷、延至九時一刻、始能啓行、故昨日遲到、

▲東街八號合興店、其前任買貨員兼收銀人何振、被舊東主黃標控告虧空貨項等罪、官以原告既接受其欠單、現不應本庭受理、並判將案註消、並命將被告省釋云、

▲被控假冒電池商標案昨初審、眞光公司純些路頓大律師主控、

▲鐘聲慈善社昨晚開春節同樂會、到者有社長韋玉銘、總務部長雷蔭蓀、及各界來賓等共二百餘人、

▲仁愛善堂博展會昨派安德艦來港運古物、定今日下午四時上省、

## 教育界

▲對海長城中學力行社、定於國曆二月八九十三日舉行第三次聯歡會、備有音樂、戲劇、舞蹈、幻術、國技等等助云、

▲對海炮台街光漢男女中學、現因就學者日衆、乃擴充學額、增加教員、添置圖書儀器、連日報名入學者極爲踴躍云、

▲灣仔軒鯉詩道大同中學展覽會、成績頗佳、已見報載、現聞該校中小學生投考插班者紛紛不絕、大有惟恐額滿見遺之慨云、

▲華僑中學、現以原有校舍（衛城道七號入宿舍倫台一號二號）均不敷用、特多租西摩道廿七號四層洋樓一座爲宿舍、又查該校原有圖書館已極豐富、價値數萬元、而本學期爲搜羅新書起見、更增購萬有文庫第一第二兩集、並增購物理儀器標本一大部、以求完備、並聞該校定今天舉行第二次入學試、十一日開始上課云、

▲深水埗科枝角道光華男女中學校、教職員欲增學生文藝思想起見、特於廢曆新年內、舉辦燈謎大會、俾諸生藉發其幽思、而增興趣、凡新舊學生及其校友、均得入塲競猜、并備獎品贈留紀念云、

▲堅道中華中學、校刊第三期、經已出版、內容頗豐富、此外尚有該校仟教育部立案經過、又畢業生通訊等文字、聞該校刊除分發各社團學校外、歡迎索閱云、

▲旺角彌敦道東方男女中學、自設第二校於深水埗後、即在該校開學生成績展覽會、頗爲深水埗人士贊美、今該校又於昨日在彌敦道第一校舍續開成績展覽會、由本月七日起、至十日止、一連四天、歡迎各界參觀、聞該校定夏曆正月十二日開學云、

▲九龍彌敦道嶺東男女中學、于前日起舉行學生成績展覽、連日各界人士到該校參觀者頗爲擁擠、聞開放日期尚有今明兩天、一俟展覽完畢、即于十一日開始上課云、

▲錀智中學成績展覽會、已于六日開幕、參觀者極爲踴躍、該校于化學、工藝等、特聘專家教授、此次展覽、特將學生自製之化學品物、分贈來賓試用之云、

▲擺花街四十六號文健女中學、附設高小兼幼稚園定國歷二月十三日復課、錦和插班新生、開該校長馮渺雲、聘得廣州農林局長馮銳夫人爲名譽校長、將來計劃建築校舍、開闢運動塲云、

▲成城高小兩等學校、設於澳門利街、該校向注重國學、爲本港富有經驗之教育家所創辦、今春該校擬計劃逐漸擴充、除已聘有名文、圖書、國語、各專科教員外、並從事計劃開設圖書館、聞該校定國曆二月十八日復課、入校者頗爲踴躍云、

▲堅尼地道聖提英文學校、趁寒假之便、特於國曆二月七日早八時、乘瑞泰輪赴澳及中山等地旅行、所經各處、作數度友誼球賽云、

△對海彌敦道志賢女中與中西圖工音學院舉辦之第一個展會、連日中西人士到會參觀者、數達二千人、現爲普及起見、再展期一天、俾遠地人士、得有參觀機會、開參觀時間、由下午一點至四點、晚上七點至九點云、

△對海德芳中學、定於夏曆元月十三日上課、惟每日前往掛號者仍接踵而至、更因各方函請增加學額、該校因再擴充學額、並增設校舍、以應各方之須求、不致來學者有向隅之嘆云、

▲鵬程學校定於夏曆元月十六日開課、日間報名入校者頗衆、而該校夜學中入英文專修班、則提前元月初八日復課云、

## 港聞之二

# 每年一度 春節期中悲劇(彙)誌

## 膠輪無情枉死城中多添車下鬼

### 淺水灣汽車失事慘劇中續有兩人斃命
### 廢曆元旦日汽車輾斷九歲小童足

每年春節期中，其受汽車或其他意外之傷者，爲數頗多，今年除有數宗，爲車輛所撞而受微傷者外，其餘則彙誌如下，

㈠去月廿九日下午，有少年約瑟侯者，以其兄弟親友等，皆已放寒假，將乘假期之便，在某汽車公司借得私家車一輛，載彼等往淺車河，是日一共八人，約瑟侯自行駕駛，詎意駛至淺水灣道上，與載鐵枝之摩打貨車相撞，該私家車爲鐵枝插入，致八人皆受傷，其後有餘業車，將各傷者送入國家醫院救治，中有一男童名劉卓蘇(七歲)即晚九時因傷重殞命，約瑟侯梁子剛兩人，亦受重傷，奄奄垂斃，各情已見前報，頃查約瑟侯(廿三歲)，于三日晚七時，梁子剛(十七歲)，于同晚十一時許，均在國家醫院殞命，其餘五人，則因傷勢不重，經已痊愈，先後出院矣

㈡男子黃蘇，四十二歲，廣汕頭里廿二號地下，於三日下午，爲車輛所撞，身受重傷，倒臥于汕頭里附近之馬路處，後爲警察發覺，即以十字車送入醫院救治，延至四日晨早一時，已因傷重殞命，

㈢小童蘇國有，九歲，寓華聯里一號地下，於四日下午，爲一汽車所撞，斷其一足，已入醫院調治，

㈣長洲漁船第四九七零號，有男子名陳二仔者，二十歲，於昨晨四時，傷手面等部，昨晨乘坐小輪來港入院調理，

㈤老婦譚潤定，七十九歲，廣質街河一號 昨晨八時許，爲一車輛所撞，斷其膊骨，已入醫院調治云云，

以上爲春節期中之受意外傷云，而情形較重者，至于其他之受微傷者，皆從略，(新亞社)

## 美籍船員 打架斃命案昨初審

### 傳錄証供畢押候今晨續訊

美國大來輪船公司之加闌統總輪船，於本月一號由美國駛抵本港，泊於九龍倉碼頭，是日下午一時許，該輪木匠高隆登岸買物，在尖沙咀廣東道，因與該輪水手布路士廉伯等相遇，當時廉伯等四人，與高隆非海員工會中人，遂將高隆圍毆，高氏爲自衛計，乃取出彈弓刀仔，將廉伯剌傷多處，倒于廣東道與疎利士巴利道交界之處，痛至暈去，追後警察聞耗，立將高隆捉獲，傷者送入九龍醫院調治，抵院後因傷斃命，於是警察將高隆控以有誤殺廉伯之嫌疑罪，至昨日下午二時十五分，由九龍巡理府韓司提審、政府律師洛克士蔑夫代表政府主控，金寶律師爲被告代辯，開堂後，首由洛克士蔑夫將案由申述，次由九龍醫院西醫生忌利佛登堂將二號在九龍殮房檢驗死者傷狀對官申述畢，最後由輪中果手利路及麥漢利登堂作供畢，官命押候今日上午十一時十五分續審，

## 省港輪船競減客脚

### 廣東廣西最低大艙收一毫 惟貨脚一如其舊未有減少

省港輪船，自利杭加入航行之後，上省夜船客脚減爲大船大艙五毫，尾樓九毫，而利杭則爲六毫五毫，廣東廣西二毫四毫，其後利杭輪忽然更調船期，由港日船上省，而夜船來港，於是與其同期之輪船，亦大減收，減爲日船來港收一毫(大倉位)，夜船則九毫，利杭未幾走回原有航期，即將前時價目增加，即係大倉收四毫，尾樓收七毫，但其他各輪忽然決定由將客脚減收，減爲三毫(大倉位)，六毫(尾樓)，上有略減，此決定減價日期，經由三日晚起，於是利杭不能不減，減爲三毫五毫，而廣東廣西兩輪以各輪皆已減收，遂又再減，減爲大倉一毫尾樓二毫，查省港輪船客脚，約十餘年以來，未有如近日之平廉者，惟其平收水脚，故各輪近日之來往客，皆已大增，各輪之大倉席位，皆無容足地，惟貨脚則一如其舊，未嘗少減云，(新亞社)

## 中學生演說比賽

### 日期月一日

本港各界男女中學，將于來月星期六下午七時半，在本港青年會舉行學生演說比賽，參加人數，以學校爲單位，每校祇准選派代表一人出席，惟祇以本港男女中學爲限，九龍方面者，不在範圍內，講題任擇下列三者之一，㈠復興農村，是中國緊要的問題，㈡中國學生今後應注意職業教育，㈢修養心靈是人生最重要之條件，及演講時間，以五分鐘爲最低限度，但最長不能超過十分鐘，(中央社)

## 天氣預測

現有極嚴重之反旋風貫於中國全部及日本滿洲間，氣壓則以黃海之北爲最高，有一低氣壓停於北海道東北，今日天氣，吹東北風，鮮，密雲，有陣陣寒雨，

## 戲劇電影

▲中華歌詠團，有見於街邊露宿會能服務貧民，際此寒風砭骨之際，使街邊貧民得以藏身有所，現以經費不足，因爲該會舉行音樂會籌款，日期定於月之十二日下午五時半，在聖約翰禮拜堂舉行，券價分一元二元兩種，望各界踴躍購劵云，

▲東方戲院由昨天起，放映美高梅巨片「忠愛双全」，並同場禮聘新從美國抵港之夏威夷歌舞團登台演肉感舞技，又加映羅露哈地合演諧趣短片「倒運新郎」，因之昨天該院五場座滿，預料今天定必擠擁云，

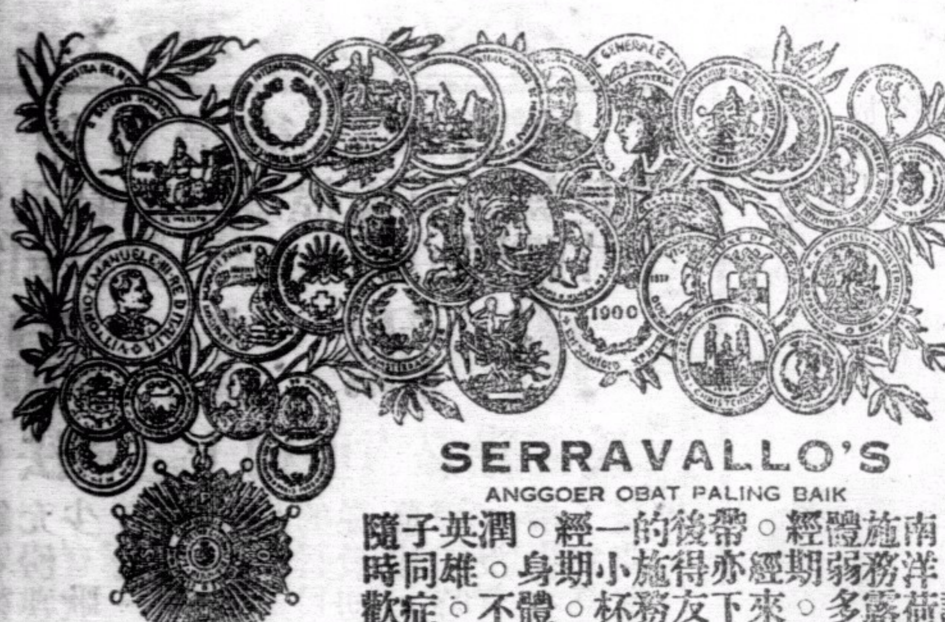
▲平安戲院連日放影，絕頂諧趣滑稽巨片「大鬧離婚城」，觀衆異常踴躍，聞該片映至今日止，明日開換影壽傳影壇之小女神莎梨譚寶主演「掌上珠還」，此爲一本刺激深刻與情倫理巨片云，

▲大觀影片公司出品，振業聲片攝製公司收音之「昨日之歌」粵語國片，連日在新世界戲院放影，每日場場座滿，觀衆向隅者，仍不可以數計，故該院爲避免觀衆踴躍起見，從今日起繼續放映，正午十二點特別場，愛觀粵劇紅伶新靚就及黃曼梨林妹妹李綺年等聲色歌藝者，斯速買座云，

▲世界文學界巨頭大仲馬氏，富有創作天才，其著述久已風行全球，各國均有譯本，稍爲留心文學者，實未有不知大仲馬其人，大仲馬說部中之趣味最深長者，厥爲「幾度山恩仇記」，是書劇情曲折，妙趣橫生，今聯美公司更用重金改做爲聲片，出版後轟動歐美影壇，謀爲藝術界之異卷，是片男主角羅拔當納女主角「意利爾蘭地」，在影界久享盛名，該片巳由娛樂戲院以重金購得影權，由明天起在娛樂戲院公映，至「錦上添花」則尚有今日一天放映云，

▲橫掃歐美紅絕一時之影界神童「莎梨譚寶」之唯一成名驚人傑作「出谷黃鶯」，連日在大華戲院放映，觀衆異常擠擁，現聞尚有今明兩天，每日加映十二點半日場，下期初十換映聯美公司空前偉大百萬金圓古裝歷史彩色戰爭艷情巨片「玉帛干戈」，乃牲格大明星佐治雅里斯生平唯一傑作云，


# 婦女佳音

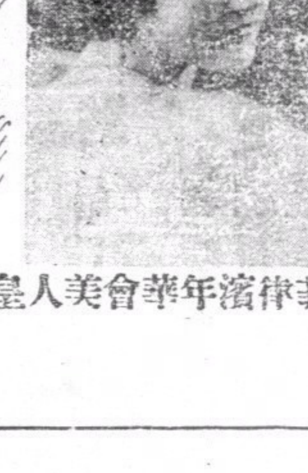


SERRAVALLO'S

ANGGOER OBAT PALING BAIK

請讀下面鄭君來函鐵證

南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金鷄鐵樹酒於婦人病甚爲靈驗○內子體弱多年○時常染病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲之○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽脹○苦不堪焉○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽的施務露金鷄鐵樹酒○依法飲之○每日三次一小杯○果見效驗如神非特經痛可免○以後經期○亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由青白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○貨是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津焉○（附註○原函保存隨時歡迎觀參）



菲律濱華年會美人皇后親筆來函讚頌施務露金鷄鐵樹酒


## ▲夜雨

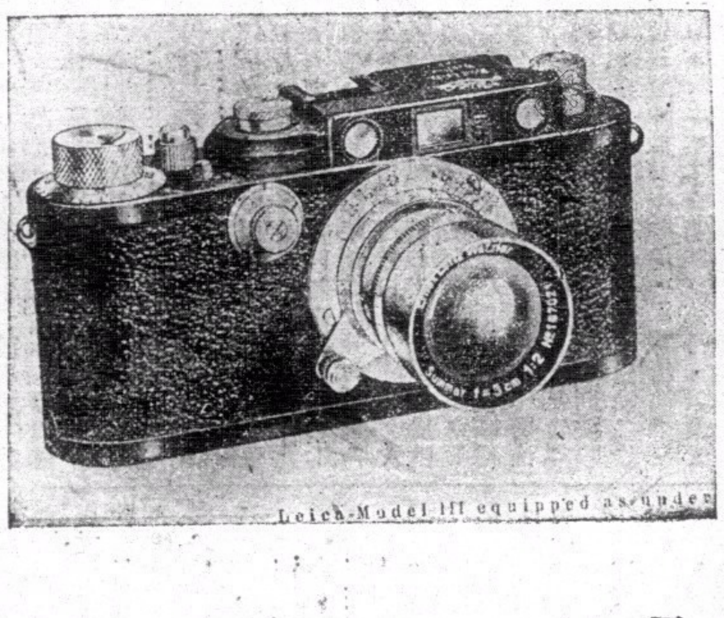
在終年都是夏，一雨便成秋的南國，天時的變幻不定，很容易使人感冒風寒。

人非木石，誰能無病？尤其是在深宵，假使忽然下了一陣傾盆大雨，而天時馬上就變到深秋似的寒冷，這時人們正在大夢不醒，未加蓋被，於是就着了凉，患了傷寒等病。

幸而有虎標永安堂所發行的良藥萬金油對於治傷寒感冒等病，特別靈驗，僑胞一患疾病，購服萬金油以後，就霍然而愈，恢復強健之身，惟其如此，所以萬金油之銷路日見其廣大，海內外之同胞，無人不信仰他的藥力偉大。

固然，萬金油之所以受人歡迎。還有其種種原因，它不止治風寒感冒等症見其神效，就是一切疾病，羣醫束手的，服了萬金油都能藥到病除，轉危爲安，萬金油的風行天下，無人不用者，其關健全在這點！

南國的夜雨無常，而人們已一致經感到萬金油之不可不備了！


攝影家欲求便利妥當

不可不用麗芝廠之

# 麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與妥當

有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確

自動捲啡咻—手續簡單

最速之快門—千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

# 興華電機織布廠

深水埗基隆街式百七十九號

各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎

電話九八七九七

# 湯臣奶粉

總經理 大利洋行

克寗乳粉足以省費之三大理由

(一)一磅克寗乳粉，可調成四「瓜特」鮮乳，試比較每一「瓜特」之費用。

(二)克寗乳粉，有需要時，方沖調之，或一杯，或二「加侖」，悉如君意，毫無虛耗。

(三)用克寗乳粉，則乳量之供給，可以受君統制。

尊府應用最好購五磅大罐用之

沖煮一切乳粉時，切宜如法，乳粉務須撒於水之上面。

各食品店 各大藥房 均有出售

克寗乳粉 KLIM 美國出品 Borden Quality

香港總經理 禪臣洋行

有吉謁蔣後

# 蔣發表重要談話

## 中國素以信義和平為外交標準 冀與任何友邦增進其合作連繫

(南京訊)日本有吉公使與鈴木中將前日先後謁見蔣委員長，純係私人資格之往訪，乘便說明日本廣田外相在議會演詞之真義，表明日本在華之真實態度，並對各地排日情形，有所陳述，希望設法改善，此外並未言及任何具體問題，外間種種諸傳，如所謂日方要求締結協約等，絕無其事，記者因欲詳悉中央意旨，除經各方證明外間諸傳之無稽外，並謁蔣委員長于京邸，茲將與蔣委員長談話記錄如下、記者問、政府外交之方針如何，蔣委員長答，中國素以信義和平為外交標準，冀與任何友邦增進其合作之連繫，俾人自求其深切之認識，此次日本廣田外相在其議會所發表對我中國之演辭，吾人認為亦具誠意，吾國朝野對此，當有深切的諒解，中國人民因迭受刺激，發生一部分反日運動，政府曾不斷予以合理的阻止，蓋處此國際間形勢黯淡之境，惟有以平等之原則，開誠相見，乃得打開疑團，以進於光明坦蕩之途，中國過去反日之情感，與日本對華激越之態度，皆應共同改正，方為敦友睦鄰之道，我全國同胞，亦當以堂堂正正之態度，與理智道義之指示，裁制一時衝動及反日行動，以示信誼，余信日本亦能以信義相應也，記者又問，最近外間傳說紛紛，注意中日間事狀者，謂中國將有淪為保護國之疑慮，然乎，蔣委員長毅然直答曰，吾人生平革命救國，究為何事，此種疑慮，實太幼稚離奇，余敢信凡中日間彼此稍明時務者，決不有此謬妄之談也。

會商三日

# 英法宣布協定內容

## 安全制度下許德平等 建議締五強空防公約

(倫敦訊)英法兩國閣員于一月四日午後舉行最後一次英法談話，談話告厥成功後，法國外長賴伐爾與英國外相西門由道寧街首相公署相偕出外，從午後起，街上大批羣衆竚立，等待英法談話之結果，此項結果之公報，頃由法國外長賴伐爾親自宣讀，以無線電播送，全文如下、

「此次英法閣員倫敦談話，其目的乃在使歐洲各國，以完全友好及相互信任之精神，共同合作，以輔助世界和平之進步，並使凡足以招致軍備競爭，增加戰爭危險之各種傾向，歸於失敗，兩國政府本此種精神，特將一般局勢，詳加審察，認為最近解決若干國際問題，國聯會所負任務特關重要，而各國政府以協調精神，參加此等問題之解決，因以獲得圓滿結果，尤可欣慰，為此英法兩國閣員特宣稱，嗣後對於兩國本身之問題，及在國聯提出之問題所採政策，當仍本協調及合作之同一精神以為之，最近在羅馬簽訂之法意協定內宣言，法意兩國政府擬發展兩國之傳統的睦誼，對於

### 此項宣言

英國閣員今代表英國政府表示誠信之接受，法意政府既表示以相互信任之精神共同合作以謀維持普遍之和平，則英國政府對於此種合作，亦甚願參加，此外關於中歐問題之羅馬協定得見成立，尤為英國政府所慶幸，英國認為羅馬協定規定遇奧國獨立及完整遭威脅時，多數國家應相互諮詢，英國亦嘗在此多數諮詢國家之內，英法閣員希望由羅馬協定所得之滿意進步，得因德國之直接有效合作而繼續不輟，為此英法兩國同意向德國聲明，任何國家其軍備已由條約規定者，決無以單方面行動變更是項義務之權利，但以為欲謀恢復國際信任，增強和平希望，則最善之策，莫過於由德國及其他列強間問題獲得普遍之解決，惟此種解決辦法，同時必須舉行自由談判，以使軍備顧及安全問題，因此有關係各國間，必須以自由談判之方式，訂立在東歐方面相互協助之公約，而羅馬法意談話中所擬定之中歐安全制度，亦應

### 加以實施

同時德國軍備問題，則當依照一九三二年十二月十一日英法意列強宣言中之規定以解決之，此項宣言，承認在安全制度中德國得享軍備權利之平等，其解決之方法，乃在擬定一般的軍備措置，以代替凡爾賽條約第五部分限制德國軍備及軍額之條款，此種解決方法有一要素，即德國必須重行出席國聯會，並積極合作是也，英法政府希望其他有關係各國政府對於上述原則，亦具同一見解，更有進者，英法閣員舉行談話時，認為輓近航空事業之發展，對於和平前途甚多危險，如濫用航空勢力，則有在天空突施襲擊之可能，為擔保不發生此種危險起見，英法閣員曾審議，是否可由若干國家以相互之基礎，成立一種區域協定，由簽約國相約，遇簽約國有一國突遭天空襲擊時，應立即調遣各該國空軍，以援助該被侵略國之空軍，英法閣員、代表各該國政府承

### 經商議後

認在西歐方面訂結此種相互協定，確足以預防侵略之突遭襲擊，為此特決定邀請意大利德意志比利時三國，與英法共同審議訂結上項天空互助公約之可能，要之，英法兩國所追求之目標僅為和平，則此項提議之宗旨，自亦不外增強和平而已，此層當能為有關係各國所鑒諒，英法政府茲再聲明，一俟接得有關係各國之答覆，英法兩國準備立即重行磋商一切」云云。

### 協定內容

英法兩國今日宣布協定一種，對於歐洲之和平前途，將大有裨益，兩國政治家會商三日，最重要之結果，為對於德國已開方便之門，使其復能以平等之地位，儕于歐洲國家之林，此次會議英國方面之代表為首相麥唐納，外相西門，法國方面為總理佛蘭亭，外長賴伐爾，會議正式結束之後，即發出公報，宣布兩國已準備許德國能重返國聯，並參加軍縮會議，則凡爾賽和約第五章，德國認為使其淪為隨國者即可撤除，該項公報係今日下午五時十五分由唐寧街十號發出，其中並表示決意避免對於德國有命令條件之嫌，將來對德之交涉，將悉任德國自由，公報內容，大致如下、

(一)重申一九三二年十二月中五國宣言，贊成在安全範圍以內權利平等之意，(二)英國宣言準備參加一月七日之法意協定保障奧國獨立，(三)英國對於法意協定所不承認之德國或其他戰敗國家單獨改變軍備條款一點、表示滿意，(四)英法兩國已議定對於德國問題作一總解決，惟應自由交涉，(五)促訂東歐及中歐互助公約，(六)宣布英法已成立空防公約，邀請德●意●比三國參加，

據悉英國對於德意比三國之邀請書業已送出，外相西門及外務次官樊斯泰德於昨夜會議休息之時，即匆匆訓令柏林羅馬及白魯塞爾之英國大使，以空防公約之內容向各駐在國政府傳達，并邀請參加，據可靠方面消息，三國大概當能接受，英法兩國之發言人咸稱意大利未曾請其作為西歐空防公約之正式參加者，因意國不在西歐，與一距離甚遠之國家，訂立空中保護之條件，惟意國為羅迦諾公約之簽字國，為禮貌關係，故亦請其參加討論，意國簽約與否，儘可自由，且英法兩國亦承認將來或可另訂他項分區公約，由意國參加，而英國除外，英國發言人並稱，空防公約英國方面並未承認新條件，惟使羅迦諾公約之義務更加確定而已云云、

四年來

# 俄重工業發展經過

## 資本總額比前增加三倍 蘇聯重工業委員長之報告

(莫斯科訊)蘇聯重工業委員長奧卓尼基茲向蘇維埃、代表大會報告，列舉近四年來(自第六屆大會至本屆大會)蘇聯重工業巨大發展之事實與數字，蘇聯重工業資本總額一九三一年一月一日為九三四百萬盧布，現為二八九〇三百萬盧布，即四年之內增加三倍，在此期內黨及政府投資於重工業者達三〇三〇六百萬盧布，新建及改建之工廠共値二二、五四九百萬盧布，其用於輸入工業機械者，約十萬萬金盧布，四年以內蘇聯已建立重工業，即製造生產工具之工業，舉凡生產一切機器、儀器、光學及測量儀器，國防武器如大砲、飛機、機關槍等，引擎、化學及橡皮工業、五金業、技術布業等分，可稱應有盡有、蘇聯已生產、稀金屬及非金屬礦物

### 大量黃金

、至本年二月一日止、電氣廠發電總量共六、二一一、〇〇〇、即當一九三〇年百分之二一六、蘇聯此種發電量之利用指數遠過於歐美各國、熱電力氣廠之發電量一九三一年、一月一日為二十一萬瓩、一九三五年則為八十七萬瓩、即增加四倍有餘，四年以來電廠建築及擴充費用達二、六六五百萬盧布，一九三五年各區電廠建築費用將達九二五百萬盧布、本年將有發電量七四七、〇〇〇瓩之各區及各工業電廠開工、吾人必須完成第二屆五年計劃，並於一九三七年發生電力三百八十萬萬度、一九三四年煤炭產量為九千二百萬噸、較一九三〇年大百分之九十、煤礦方面巳投資二、六二二百萬盧布、新建礦場一四四所、改建三十二所、如是全年產量增加七千萬噸、一九三五及一九三七年之計劃、不僅得以完成、且有超過之望、至於煤油業、蘇聯今日所廠煤油達三十萬萬噸、一九三四年產油二五、六百萬噸、一九三五年達三〇、三百萬噸、第二屆五年計劃之未得達四六、八百萬噸、煤油業主要缺點為油井開墾奇慢、

### 奧氏詞論

鋼鐵工業云、大戰以前俄國年產銑鐵四百二十萬噸、鋼四百二十萬噸、耐鞆金屬三百五十萬噸、而在一九一四年蘇聯所產銑鐵共一〇四四〇噸、(較一九三三年多三、三三二千噸)、佔歐洲第一位、鋼九、五六五千噸、耐鞆金屬七、〇三四千噸、四年以來鋼鐵業投資凡五、三〇六百萬盧布、同時添設鼓風鎔爐二十四架、(內有六架、其每架容量在一千立方公尺以上)、故一九三〇年此項鎔爐總容量為二萬七千立方公尺、今日增為四萬九千立方公尺、同期添設露天鎔爐八十架，故此項鎔爐容積巳增加百分之四十八、復有滾軋機三十五架巳重加建築及改建、並添設鑄鐵機數架、另有煉焦鎔爐一、四九三架開工、其全年產量為八百十萬噸、一九三〇年鐵礦砂產量為一〇、六〇〇千噸、一九三四年增為二一、七〇〇千噸、四年內所設新鐵礦其全年礦砂產量在一千五百萬噸以上、奧氏列舉四年內新設鋼鐵廠名稱、並重述羅金哥爾士之聲明云、蘇聯不但不想輸入銑鐵、且能輸出銑鐵約十萬噸至日本、其後出售數量更能增多、奧氏力稱鋼鐵業方面雖有此種成績、吾人決不容鬆懈、彼並列舉未來改進之任務以謀產量之激增、氏謂銑鐵出產之自五百萬噸增至一千萬噸、吾人須歷四年、則蘇聯銑鐵復從一千零五十萬噸、增至二千一百萬噸、當不需四年以上云、

蘇聯非鐵質金屬工業之投資已達二、一六〇百萬盧布、其產量自一九三〇年來已增加百分之六十四、唯吾人對於非鐵質金屬、尚極感缺乏、此後數年內應擴大於稀金屬之調查、並加以開採、採金工業不斷發展、一九三四年生產超過原定計劃、四年以來蘇聯已有 氣廠、硫酸廠、肥料廠、雅洛斯拉夫爾大橡皮廠、及綜合橡皮廠等開工、化學工業投資總量共達三十萬萬盧布、人造絲產量一九三〇年僅六百噸、一九三四年增為五千四百三十噸、化學工業目前有重大之任務、如斯大林哥爾司克廠及其他化學廠建築之完成、人製絲及電木生產之必須增加等、「近年所造機器製造廠」、四其所用機件均最新式、四年以內蘇聯機器製造業方面之投資達七、五八〇百萬盧布、其于一九三四年之產量值九、八二八百萬盧布、較一九三〇年大百分之一五八、在此期內蘇聯添設巨大機器製造廠甚多、如列寧格拉、哈爾科夫及契客平司克之曳引機製造廠、莫斯科及高爾基之汽車廠、烏拉爾及拉克馬托爾司克機器製造廠、盧昂司克機關車廠、承珠抽製造廠、以及器具、儀器機器工具等製造廠等、所謂舊廠大加擴充、且均加改建、一九三四年機器製造廠總產額九十萬萬盧布、其中有値六十萬萬之新貨物為前此帝俄時代所從未製造者、由此可見我國工業巳起何種變化矣、蘇聯所需機件、除極少數例外、俱均由國內自給、(未完)


中華月報 元旦特刊 第三卷第一期 本港南華日報經售

特效靈藥 清除腦漏
小兒文彬、今春因感受風寒、遂致釀成鼻淵腦漏之症、常流濁涕、時覺頭腦暈眩、鼻管窒塞不通、呼吸失常、曾投中西醫藥、均無效果、幸延眼耳鼻喉專家蔡德芬先生治理、囊以補腦鼻淵丸服食、未逾匝月、腦漏清除、洵鼻科特效靈藥也、感激之餘、愧無以報、謹誌數言、用申謝忱、 天昌公司王紹剛敬頌
▲蔡先生秘製補腦鼻淵丸可稱始創靈藥
蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂
分館大道中第一百七十六號何東行三樓
電話二七四三七 分館電話二二七零九
老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七七八號
深水埗黃竹街十號三樓

機器洗衣局
遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法染衣
總局在油蔴地廣華道最高烟通為記 電話五七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號 電話五八九零六

美亞洋服
特聘名師裁剪 價格務求相宜
舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號電話三二九二八

印象
攝影冲印專家
我們對於攝影冲印放大等工作。技術優良。工作負責。所有出品。精美可靠。攝影家之欲得良好印象者。請來。
在皇后大道五十七號中華百貨公司斜對面

要保兒女平安須常備
延壽堂 孩寶丹
有精美日歷牌贈送
小兒急驚風痰險症立能見效

鳳凰丸乃是女界卻病金丹 護身至寶
功能調經止帶養血補中

三鞭丸
治男子腎虛氣弱夜溺 能添精補氣益腎扶元
代理處 瑞昌 南華 梁國英 天民行 新世界 中西藥房 物華行 陳建業



廣生行精製
雙妹嚜 雪花膏 茉莉霜
除斑去痱 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備

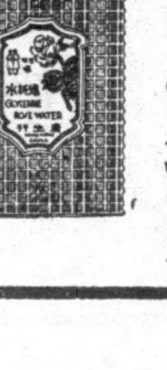
價目
雪花膏 大號四毫正 二號二毫半 三號毫半 四號一毫
茉莉霜 大號四毫正 中號二毫半 小瓶毫半

冬日護顏仙品
質料優良 出類拔萃

廣生行有限公司啓

雙妹嚜艷容霜
此霜有嫩肌膚美顏色之功緣其質係當理皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉寬潤容色增華況奇香清逸饒勝蘭麝而男婦洗面後肉紋緊縮及爆拆凍瘡與肌膚粗魯等搽之立即寬滑幼嫩確為修理外觀之艷容特出佳品與市上汗牛充棟之化裝品較之不啻霄壤矣
大瓶三毫半 小瓶一毫半

雙妹嚟唇口爆拆膏
寒凍天時氣候涸燥手足面部之爆拆已有雪花膏茉莉霜等治之惟潔但口唇爆裂亦為要緊故本行製出口唇爆拆膏以供口唇之皴裂者之用且此膏清潔爽潤能增朱唇之艷麗況氣味芬芳眞有吹氣如蘭之妙也
每筒價銀二毫正


雙妹嚟爆拆水
秋冬天時風寒雨凍肉紋粗魯者則面手足難免爆拆之患若將此水搽之自然寬滑如常若以之開粉洗面尤覺馨香潤滑且能與皮肉相合不致脫離之弊如用以洗面後其面皮縐皺者搽之亦即寬爽矣
每瓶價銀一毫

雙妹嚟美髮霜
此種美髮霜乃選用精良之藥料以最新之科學方法配製而成能使髮絲柔軟光亮可鑑芬芳不膩且能保存髮絲之天然美麗誠理髮之無上妙品也
(價目)大瓶五毫 中瓶三毫 小瓶二毫

雙妹嚟千日香
市上香水雖多然物美價廉香惟「雙妹老牌千日香水」而已香味文雅獨得顧客之歡迎宜其銷路之廣遠識別牌香水之上顧諸君購買香水之時須注意「雙妹老牌千日香水」方係真實可靠之貨色
價目大號五毫半 二號三毫半 三號二毫四仙 四號一毫 (連火酒稅在內)

第二五一期

## 來中國的哥和特

白廬

大約一月以前，偶然翻開再本港出版的Society，在一幅哥和特照像之下，有幾個說明的字，寫着這青年劇作家，將會到中國來。關於Noel Coward在這兩年紅極了。他是個舞台人，而他的名色是由他寫了幾個極好的劇本，他還擅於作曲與歌唱。最近看「每日鏡報」，有關於他的播音。許多雜志常常登出他的照片，而無往不許他爲「一個天才」，一個卓越的年青戲劇家。他是這一個時代的寵兒了。

他，現年只三十五歲，在英國劇壇從前只有人知道蕭伯納和高爾斯華綏，現則無不知有哥和特。高爾斯華佞亦于年前死去了，所餘的蕭，惟年已近八十，雖有所作，但是自有了這一個活躍的Young Playwright，老蕭也爲之失色。

他十歲就走進舞台了，舞台就是他的學校。兒童時就是教堂，唱詩班的孩子，他那串好歌喉在舞台可以賺一磅銀一禮拜，他母親爲了那事歡喜到發狂，他有音樂天才，他祖父是個風琴名手，供奉于Crystal Palace二十五年，有一個姑母唱得被人稱作Twickenhem夜鶯，他賦有了這一點遺傳，是以會作歌會彈奏鋼琴。

二十四歲（一九二四年）的哥和特，才以「漩渦」一鳴驚人他在那劇裡自編自演，成功了。這之前，於一九二零年渡美無所獲，寫下「年青的觀念」及「老鼠籠」兩篇不算重要的作品。這之後，繼有「墜落了的天使」及「熱傷風」；一九二六年有「容易的德行」「燕居的女王」，又有傳奇式的劇本「侯爵夫人」。

他的「苦甜」被公認爲近十餘年最成功的歌樂劇。這歌劇在紐約是女名優Evelyn Laye担綱，倫敦則由Peggy Wood，在巴黎則由Jane Mamca。寫了這個之後，他便作一回六個月的旅行來到東方，不幸到香港却病倒了，纏綿床笫凡一星期，却使他有機會籌謀一套新劇「私人生活」，後來他到日本東京再又轉回上海，便在上海把此劇撰就，一九三零，才在倫敦演出，而這喜劇又是驚人的成功。有一班文學系的大學生投票選世界三個最好的戲劇，就選着莎士比亞的「韓姆列德」，法國諾斯坦的「西哈諾」，及哥和特這一齣「私人生活」。

他的創作力是神速的，誇張一點說，他的「私人生活」只以一星期完成，如想了兩年的「熱傷風」，却在一次星期六的集會脫稿，又如「生活圖案」也只小小的時候完工。據說「生活圖案」的腹稿盤桓了十一年至前年才致寫出。

「生活圖案」與「私人生活」可作現代的社會縮影，正如「漩渦」和「墜落了的天使」可作一九二幾年的社會縮影一樣。

在寫「生活圖案」以前，他曾發表一晶規模很大注重「看」的戲劇Cavalcade，（意爲馬隊行列，電影譯名亂世春秋）演出後，深得英國人的贊許，譽爲愛國史事之作——美國電影界則呼此類爲紀年代作品。

關於歐戰的戲劇，他還有一晶「死後」。

電影上的「亂世春秋」是哄動一時了，主演人好像是李察迪克斯。「苦甜」好像有這影片：Music and Words則清楚有過這張音樂聲片。

他有一個「自選集」，（Ray Parade）內有七個劇本，我在約翰與倫敦週刊上，見有關於他寫自傳的消息，說兩年來已寫就一半。

這個人還有伸運，一九三四年美國普林斯登大學四年級生投票公推他爲「比莎氏比亞還要偉大的戲劇家」，寔在過份被人拜倒了：「英國人已狂熱着他的戲聽他的歌，而他的年紀是這麼青的，前途實無可限量他歡喜浪遊，這時正在美國，想不久就會來到中國的，草此文權作介紹。關于他的作品研究，自有中國戲劇家來完那責任。

一月廿九日東區

## 蓬子剪影

維娜

姚蓬子是餘姚人，我認識他是在女畫家石小姐寓。

他長得一臉鬍髭，這給我以很深的印象。他那鬍髭長得和別人不同，黃金色的，卷曲着，從鬢角直聯到下巴，尤以下巴爲最甚，所以有一個時期他每天必刮兩次以示得體。聽說自從丁玲女士讚美了他那鬍髭後，從此，他便留着他那叢生的鬍髭了。於是我便贈給他一個「蓬子斯基」的雅號，他倒也樂於承受。

他的交際很廣，全上海一二流文人幾乎全熟悉，所以他的故事很多，喜歡講笑話，又喜歡跑路，時常挨着門牌走朋友們的家，他一到，彷彿房子裏陡的打開了話匣子。

他時常講述他怎樣於昨夜在利利公司（上海二流大賭窟）贏得數十番大洋的故事。

他曾經追求過一位我的女朋友，那時候，我那女友確很可愛，大概年輕女人總有相當的美麗的，而尤其我那女友在學校中相當的所謂「出風頭」。

聽說有一次他特地到南京中大去找那位女士，同時購置了一個朱砂硯，要那位女友爲他刻上他自己寫下的詩，後來聽說那位女士沒有做，於是氣得他馬上回上海寫作那篇咒詛式的文章「剪影」以留紀念。

「這裏尚有他一小段情詩，髣髴是：

「幸福是不羈的小鳥

傾刻間便振翮高遨，

空留下夜色蒼茫，

這失樣的心兒徬徨。」

這雖然不算得是一首好詩，很可以看出他那時候的心境。

## 歸寧（上）

魯衡

兩個婦人和一個小孩子靜悄悄的俯低頭走下扶梯去。走在前的是一個中年婦人，眼睛包滿了淚水，眼皮和鼻子都紅紅的。她就是娟姊，跟隨着她的是她的媳婦，年紀很輕，大約大七歲左右。一個大包袱掛在她的手腕上。她的眼睛也啣着淚水。最後的是娟姊的次子。他也拖着一個大包袱。

娟姊是我的嫡親姊姊。十五歲時，她和一個居戶的兒子結婚。不過四年，就離開她的丈夫，永遠不回到他的家裡了。這樣不幸的事，聽說是爲了家姑和丈夫太過殘酷才發生的，但娟姊的脾氣也不好，又暴戾，又執拗。我記得，她臨出嫁時，不知什麼緣故，把我硬打了一頓，任何人婉勸也不放下她緊握着的藤條。她和丈夫決裂走回來對着母親訴苦的情態是很悲哀的，眼睛哭得紅腫，聲音也沙了，母親也哭泣着。那時候，我還是一個不懂事的小孩子：不感覺到什麼苦痛，也不知道發生了什麼事，祇訝異的望着她們。我的哥哥也是如此。父親默然的躺在房子裡，但不時的嘆息。一聽見這種深長的嘆聲，我就覺得有點不快。到了深夜，娟姊還掩着面孔啜泣。在微弱的燈光下，更覺得悽涼。我非常的疲倦，又不願意繼續看這樣的悲劇，於是躺在哥哥的身邊睡着了，我不能慰安她，大約她可以原諒我無知吧？

當我開始讀英文的時候，娟姊已再醮了。她嫁給一個我始終都不知道做什麼事業的男人，現在我還相信他是一個壞人，因爲她被他誘賣，做了好幾個月的妓婦。爲了她擅自嫁給那個壞人，爲了她的淪落，父親曾氣得吐血，發誓不要她到來，不承認她是自己的女兒，和她脫離關係。後來，她被一個愛她的人從火坑中拯救出來，並且娶了她做「塡房」，父親才和她恢復以往的感情。父親死時，曾哭過了幾天，並請和尙誦經。我知道，娟姊是懷着贖罪的心情去盡兒女的本分的，一來藉了這個機會任情痛哭一番，發洩長久蘊蓄在心靈深處的悲鬱和憤恨。

那個愛她的男人是姓唐的。他的前妻已經死了許久，遺下兩個兒子。自從他和娟姊同居以後，他就到北平做生意，每個月有百多塊錢寄回他的家去。他曾到我的家裡來過，年紀約有四十以上了，人是很樸實的，喜歡沉默，祇回答人家的話也很少，祇短短的幾句，但他始終微笑着，態度又謙和，給我們一個很好的印象。當時我不敢叫他，覺得很慚愧。我有幾分怨恨娟姊。

父親棄世以後，娟姊依舊同我們來往；哥哥結婚時，她也曾到來過。哥哥和我們的親屬對於她很憎厭，當她是個一淫賤無恥的婦人。和她接近，他們以爲是很羞辱的。尤其是伯伯，一知道她到來：他就不到我家裡，暫時避開了。但是，她藏匿她的悲憤，裝作毫不介意的樣子，高高興興的做她想做的事。他們賤視她，究竟是否可能把他們給她沾污的聲譽洗刷干淨呢？她雖做過妓婦，但不是她所願意的，更不是她的過錯呀！賤視她完全沒有用處，又不能使死亡，徒然自尋煩惱吧了。最煩惱最怨恨的是伯伯，偶然在他的面前提起娟姊，他就跳起來罵了，而且幾天不快。母親是愛娟姊的，無論聽見伯伯罵她，抑或聽見別人說她的閑話，她就眼淚汪汪的低聲的自言自語了。哥哥和嫂嫂並不知道母親的心，以爲她祇痛愛那污辱祖宗的女兒，而不愛慾發她的兒子，也時常拿鄙賤和喝罵娟姊的話去拚她的眼淚出來。我雖不憎厭娟姊，也不愛她，看見母親哭泣，祇覺得憎怒和難過而已。娟姊既然那麼的惹人憎厭，爲什麼時時到來呢？她每次到來，母親都哭泣過，她豈不知道嗎？大概娟姊不愛母親吧？

看啦賤視她的人呀，她而今更加享福了！你們賤視她有什麼用處呢？你們能夠告訴我賤視她一種快意的事嗎。娟姊那麼樣的享福，我相信你們之中有不少的人是眼紅的！在一個月以前，她的大兒子結婚，她快快樂樂的做家姑了。當她的兒子結婚的時候，有不少的人向她慶賀，哥哥也送禮物去。人家問哥哥，你既然憎厭她，爲什麼又慶賀她呢？哥哥的理由是：我結婚時她曾慶賀我，我該回答她才是呀，哥哥，請你此後不要賤視她，不要在母親的面前嘲罵她吧！娟姊安享「後娘福」，也許是從前挨受悲苦的報酬吧。我祝福這個嘗試過「苦辣」的女人。

娟姊這次歸寧，是爲了要她的兒子和媳婦在亡父的神主牌前　幾個頭。在大前天，她已和新婦、新郎和她的兒子到來了。她穿了一套黑緞衣服，光滑的髮髻插着一支又粗又好看的金簪，手腕套着一對精緻的金鈪。她和嫂嫂在神前点蠟燭。在客廳裡新郎默然的　覥的站在茶几旁邊，不安的望望那里這里。他穿着一件灰綠色的長衫，他的臉龐是圓圓的，眉毛很濃密，獅子鼻，很像他的父親，他的弟弟阿興非常的頑皮，一到來就跑上天台和兩個孩子玩了，他跳躍着，喧叫着。因爲這個頑皮的孩子在我們的家裡淘氣，娟姊曾登發的把他鞭打幾次。她自己已經惹人厭恨，阿興又那麼的淘氣，她覺得她將來一定會和娘家永遠決絕。她曾流着眼淚把這個感覺告訴過母親，因爲這次來是辦「喜事」，所以略略放縱那個猴子，而不加以嚴厲的管束。

「阿耀，你同阿嫂來給外公　幾頭啦」，娟姊走出客廳去吩咐她的兒子。

新郎的臉立刻紅了起來。他微笑着。他就欲前不前的，又半推半就的，向着神台走去。但他看見嫂嫂笑，他的腳步就停止了。他俯低頭，不敢看我們。這是很有趣的，哥哥掩着嘴笑，母親也笑，自然我也跟着笑。忽然的，新郎掉轉身，急戴上帽子，迅速的走出門去了。娟姊紅着臉向他的背後追去。我們的笑聲更加響亮，更加放肆了。

「殺頭鬼！你這樣的害羞，不像一個男人！殺頭鬼！你趕去投胎……」

我聽見娟姊在外面這樣的惡狠狠的罵。她的確發火了。她似乎忘記了「喜事」，忘記了自己是一個惹人憎厭的人，竟拏這樣不吉祥的話罵她的兒子。（未完）

## 自菴來的絡比

李爾

冷落的門庭
突來了嬌容的寶馬
是感到非常的寵體了

有說過「倘若冬來」
季侯是如何的季侯呵
雁子銜泥
而鳥鳥亦將羅哪

冬來
雪上有你綻出銀花的足印
帶來的一分幽怨
或是二分欣喜

憎我曾作了浪子之不歸了
麼使你杏捫簾障
帶回一分幽怨
二次欣喜吧

而你想必堵着小咀
回步恨恨呢

禮拜尾巴之幽會
便作了一個徒然的良辰

這徒然的良辰
亟須我們結一個白色花環
你發邊顫了一朵
我襟上亦簪一枝了

在寂寞中彼此懷念
花一般的罪惡
是如何顛倒
你我凌雲之志呢


大地春回又〔逢〕佳節祝諸君
福祿千秋名高北斗
敬祝
春禧
提倡國貨烟用南洋
萬家喜溢正過歲朝望各界
南洋兄弟烟草公司同人謹賀

敬頌
春釐
必達治咳水
擅化頑痰
精療肺弱
大道中華人行
嘉齡大藥房仝人謹頌

贈送　萬人渴望之
天壽堂姑嫂美人圖　經已印就
天姿艷麗　名貴絕倫　凡惠顧
海狗鞭健腎丸　姑嫂丸　唱機片　均有贈送
香港天壽堂藥行

姑嫂丸
治婦女經期賠病　赤白肚痛　不育等症

海狗鞭健腎丸
治男子腎部虛弱　腰膝酸軟等症
中外各埠藥房商店均有代理
選辦環球名廠留聲機器各嘜唱片
總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

UniveX
於你益　學生袖珍　攝影機
攝影玲瓏　携帶輕便
家居旅行　無上佳品

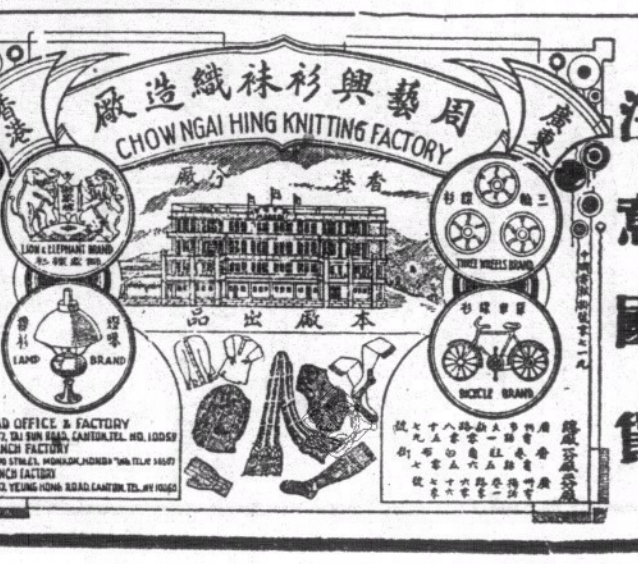
UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
New York, N.Y., U.S.A.
每個價定式員　加送非林一筒
各大公司及售影機者均有售
香港華人行八樓紹光洋行總經理
電話三三七六六
廣州市批發處和發洋行挨日中路
二十五號電話一六八〇七一一百

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機
捲髮特價
由八元起至十六元止
堅道七十七號電話二六四零九

恭頌
黃博濟　如神
黃博濟精醫毒病早已遠近馳名而不知他後於各埠外科瘡瘍更爲獨步如家母年近八旬前月頭部忽患對口毒瘡大痛苦非常十餘日不眠不食延醫束手而家人惶恐萬分各皆以爲無望惟有早備後事已得同事鄧芳君介紹毒症專家黃博濟治理蒙施妙術立即止痛先生醫術高明無怪社會人士稱爲外科聖手也茲特登報鳴謝並以本良心上主張以介紹一般患毒者焉
永安金山庄黃炳樞　除毒

女醫　鄧蕙芳　精醫婦科毒症
港澳醫務所　西營盤大馬路二三一號　新馬路三十九號




注意國貨

鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙　補牙　脫牙　洗牙　醫牙　止痛　素爲中外人士贊許
大道中八十三號
電話弍弍一弍五

# 南苑

第五三零期

## 藝苑行情

全國木刻展覽已在平津舉行，本港木刻家溫濤氏作品，甚得盛譽。

## 與南洋群島有關係之兩文人

求幸福齋主

昔予友畢倚虹，蜚聲于上海報界及小說界，其在前清末年時，曾一度爲外交官，膺爪哇巴城領事之命，爪哇爲南洋島之一，屬荷蘭領地，在近代文人中，在南洋群島爲外交官者，予初只知有畢倚虹一人也，近讀楊雲史江山萬里樓詩集，見其少年集與壯年集中，多咏南洋風物之詩，方知雲史亦曾爲南洋群島之外交官，其集中首至南洋之詩，爲隨其外舅李公伯行出使英國至星洲一題，星洲即新加坡，雲史大約後即任此地之領事，故詩集中咏星洲風物者特多，在星洲僑居亦較久也，星洲而外，如柔佛，如緬甸，如暹羅，如爪哇，如印度錫蘭，均曾游歷，各有吟咏，雲史在南洋群島之足跡游蹤，當較畢倚虹尤爲普偏也，近代中國詩家，曾赴外洋游歷，著有詩詞，以吟詠國外各處之風物者，本不在少，惟專在南洋群島，將炎荒風物，一一吟咏入詩，納入其詩集之中者，則以雲史之江山萬里樓詩集，爲量最爲豐富，集中另有哀南溟長篇七律古風一首，將明清四百年華僑祖先開闢南洋諸島之史實，如梁道明之王三佛齊，李馬奔之王呂宋，鄭昭之王暹羅，及三寶太監下南洋各事，均摘要薈萃于此一篇之中，可作南洋史詩讀。尤有價值，將來蒐集南洋文獻者，誠不可不備雲史此集也，又南洋另有一流寓之中國詩人，爲福建邱菽園先生，原隸屬于康南海之維新黨，寄寓英屬海峽殖民地檳榔嶼，吟咏亦富，允爲南島僑民中唯一之文星，其他偶爾於海上旅行中，經過南島一二重要海港，如走馬看花，略有遊記及詩篇者，則不屬於此例，茲不多贅。

## 飲露齋筆記

幻予

稱劉字曰卯金刀，吾始以爲出於近人之意，所以與牛鉄等姓字之昔讀相同者別其體異而使人易明也。乃不知遠在古代已有之矣，按，後漢書光武帝紀，載讖語曰，劉秀發兵捕不道，卯金修德爲天子，李賢注引春秋演孔圖曰，卯金刀名爲赤帝後次代周，蓋即謂劉漢繼周以興之義，而以卯金刀隱示劉字也，又孔融傳曰，有天下者何必卯金刀，此雖粹杜撰融語，要以卯金刀爲劉字則與前同，殆沿用固已尚矣，明非出於今人之意也。

蜀漢簡雍，爲人簡傲，任情不羈，滑稽處有過淳于髡者，吾得一事焉。某年蜀大旱，詔下禁酒，釀者有刑，常吏於人家索得釀具，議者欲與釀者同罰，雍私以爲不可，然恐言輕不予採納，因默之，會與先主游觀，見男女行道，雍謂先主曰，彼人欲行淫，何以不縛，先主曰，卿何以知之，雍對曰，彼有其具，與欲釀者同，先主大笑而原欲釀者。又晉陳郡殷羨，亦好任性縱欲，所謂洪喬誤郵即其人也。每次，會元帝皇子生，普賜羣臣，羨亦在座，起謝曰，皇子誕育，普天同慶，臣無勳焉而蒙厚賚，帝笑曰，此事豈可使卿有勳耶，言竟，一座皆絕，茲二事者，君臣之間，可謂極滑稽調笑之致，爰錄之於篇。

今人著述，每喜求名人作序以冠篇首，茲爲可笑，而博雅之士，咸識鄙之，考此風不自今始，有晉左太冲氏，爲一代有數之詩賦作家，三都一賦，尤爲儒林所賞，稱爲鉅製名篇。初成，時人多所譏嘗，左意殊不懌，往張司空華，華曰，此二京可三。然君文未重於世，宜以經高名之士，左從之，因詢求於皇甫謐，謐見而嘆其才美，爲作序以稱之，至是先相譏之者，莫不讚述傳誦，夫以太冲才藻之美，文思之富，不經高名品定，文章猶不能見重於世，蚓今代淺鄙之作乎，於此亦足見所謂賞鑒之士，往以名望爲重耳，然求序之風，左氏實開之矣。

## 胡林翼與曾國藩

裴可權譯述

—日本紫山川崎三郎著東邦之偉人中節譯—

胡林翼之軍功武勳，雖不及曾國荃、李鴻章等之偉大，而經世手腕與理財技倆，則推爲第一，曾國藩之功業，雖由左，曾，李等之武功，而後方勤務，辦軍餉，求安國利民之計者，當時諸將均不能及胡，亦所以能與曾氏並稱爲中興之名臣也。

度量寬大，襟懷磊落，理想高潔，是爲曾氏本色，而思慮周密，頭腦靈敏，手腕活潑，則爲胡氏本色，安天下如泰山，雖爲曾氏之德，而盤根錯節，以快刀斬亂麻，則爲胡氏之才，曾氏善了大局，而胡氏能究精微，曾氏以能知人用其長，而胡氏以善理財治民展其才，胡林翼云，「言戰不如言守，用兵不如用民，用民力以自衛，尤不如先用地利以衛民。」

其經世之眼識出羣，而忠誠一片，先天下之憂而憂，後天下之樂而樂，與曾氏未嘗不相同也，曾氏贈胡聯曰，「舍己從人，大賢之量，推心置腹，羣彥所歸。」於可此見其推重矣，曾氏輓胡之聯，「逋寇在吳中，是先帝與藎臣臨終恨事，薦賢滿天下，願後人補我公未竟勳名」，亦盡痛惜之能事。

## 婚前與婚後

兩種表現的方式　艸

有許多人以爲結了婚以後，是沒有戀愛可言的，所以說結婚是戀愛的墳墓。其實這種觀念未必正確，至少在我個人，覺得我們結婚以後，我們的愛情還是和以前一樣。

一個人在初戀的時候，他的希望常常是極小的，因爲希望狹小，自然就容易滿足，譬如，你的妻子叫你一聲名字，或者替你拍拍衣裳上的灰塵，這種舉動，在一個做丈夫的人的感覺裏，簡直是家常便飯、有何新奇！可是，要是在初戀的時候，這還了得！對方面的一顰一笑，都容易引起你極大的衝動，即使是極平常的一封信，或者是極平常的一句話，都懷有一股極大的力量，使你感到有一份強烈的刺激，一個人在初戀的時候，紙要接到對方的一封信，縱然簡單萬分，平常到再無可平常，可是你一定也會感到無限的滿足和安慰，我想凡是在戀愛裡生活過的人，一定大家都有這種經驗的。

但是到了熱戀的時候呢？愛情的表現便同初戀的時候不同了，它須要更強烈，更具體，更露骨，而且更充滿着佔有慾，像初戀時候那樣平常簡單的信，已經不能使對方讀了滿足，像初戀時見面一樣的拘束，也已經不能使對方感到沉醉。

可是結了婚呢？一切桃花色的通信是沒有了，一切蜜糖味的談話是沒有了，一切心照不宣的眉語也是沒有了，於是有人說，結了婚便沒有愛情，結婚是愛情的墳墓。其實，愛情並有在結婚以後消滅，不過，這倒是事實，就是愛情却在結婚以後改變了一種表現的方式，結婚以前的愛情，是浮面的，是奢侈的，是熱情的，而結婚後的愛情，却是沉着的，率直的，而且是理知的。結婚以前愛情上的表現假如要說是「獻媚」，那結婚以後愛情上的表現，該應說是「關切」。

## 豐子愷之慈悲

以防

漫畫家，文學家的豐子愷，同時又是個教育家，慈悲菩薩！他特別愛護動物，在他作的小品文上，可以看出他的這種精神，假如殺害了一頭蚊虫，也要引起他絕大的感觸，而懺悔不置的。因此，他常年吃齋，和他的老師李叔同信仰一致。他曾任過立達學園的校長，因爲有一個學生殺了一匹狗，他定要開除這學生，但是有人稍持異議，於是乎憤而辭職，由立達學會另委匡互生接充云。

## 甲午戰事中之吳大澂（一）

顧廷龍

吳大澂以詞臣攬兵符，當甲午之戰，獨以湖南巡撫請纓北征，各省督撫誰復有敢出此者。其忠誠之憤，宜令人欽服，乃於事適得其反；蓋卽以此招人之嫉忌也，自出關至回湘，無一時一事不受人牽掣讒謗者。戰事之敗，吳氏固不能無咎，要亦大勢已去，莫可挽回，而後人評論，往往歸罪於彼一人，殊非公道。茍洞悉始末，當不若是。按吳氏之敗，原因非一，陳之於下。

溯甲午六月二十日豐島覺啓，廿五日交綏於成歡，戰禍既搆，七月初一日宣戰之諭下。吳氏密於十五日奏請督師，八月十二日到津謁李[illegible]章，二十五日商定駐防山海關。時預定統帶劉樹元，魏光燾，余虎恩，熊鐵生，吳元愷，譚文煥等四十餘營，諸將或隸張之洞部下，多非吳氏舊屬，指揮不能靈便，以致諸軍開拔，故意遲延。吳氏當時與張之洞電云：

營勇開差，必有逃者，湘省募補，較者去此就彼；不願航海，借詞也。海行速，陸行勞，械到仍給，豈命徒手赴敵。乞飭劉鍇開導後兩營速行赴滬。如不足，到津再補續募，不能速，改陸亦可。（吳中丞電稿）

又余虎恩亦藉詞營數不足，要求添募，遲不赴命。吳氏屢電促之云：

諭旨振字三營在十營之內，語甚明晰。若果係新當十三營，豈有不願多添之理。馬已購一百五十四，如不敷用，閣下自購亦可。（吳中丞電稿）

自統之營既未能一心赴敵如此，他將帥亦皆自以爲位望相若，不肯推誠相與，安維峻有請訓飭吳大澂魏光燾等和衷共濟，以救國急之奏，略云：

魏光燾陳湜一係左宗棠舊部，駐防後路；一係曾國荃舊部，充當營務，皆非戰將也。但位在藩臬，皆有素不相下之勢，撫臣坐鎮其間，過難指揮如意。（中日交涉史料）

李秉衡曾陳時務奏中，亦有云：

魏光燾曾膺疆寄，親歷其難，方可大用。以魏輔吳，吳有所資；以吳馭魏，魏恐不滿。似當飭陳湜一律，許以專摺事。（中日交涉史料）

夫魏光燾，陳湜，余虎恩，一係藩司，一係臬司，一係統領，本在巡撫屬下，際此行軍，更不應不相下；且魏陳以藩臬而皆專擅要事，事權益棼，又豈兵制所宜然乎？

十二月初命兩江總督劉坤一爲欽差大臣督辦東征軍務，駐山海關。時關外戰事不利，一面政府正積極謀和，劉氏方在觀望，王榮商奏云：

欽差大臣劉坤一師戰事無甚緊要，擬在京城度歲，俟十五營湘軍到齊，然後啓行，則似誤以和局爲必可成，而將有坐失機會者。遲速之間，關係甚大。（中日交涉史料）

然吳氏急欲出關，屢促劉坤一坐鎮，遂多不洽。卽以余熊兩軍奏留駐關，十九日因有上諭曰：

山海關防務亦甚緊要，着將余虎恩熊鐵生各軍就現有營壘分布填紮，免致空虛。（中日交涉史料）（未完）

## 女盜珍兒

和理斯著　克亮譯

第四章（二）

女遇爾不快，快快然曰，「彼非儂最親摯之友人也，若以由少而長共相處，視之如兄弟者而嫁之，則殊非理由，事實且相反。現尚無以儂爲懦弱者，苟儂即如此以嫁，深信將盡失其自尊之心」。夫人以女既非別有意中之人，謂女苦辯乃意氣用事，且缺乏遠大眼光，女稍事停頓曰，「問題非在擬與別人結褵，乃在不願嫁法蘭斯也，女過一餐室，檢一銀鑲之相架，相中人乃討論中之法蘭斯。女畢其言曰，「儂以爲儂言爲當也。維白科斯夫人默然無語。裁絲曰，「且也，儂何爲不委身于儂所選擇之人，母亦知基利科爲一非常自利之徒，此次婚姻，乃爲遂其目的而設者耶」？夫人憤然曰，「吾只知一事，該事爲爾乃愚魯而至破壞爾斯人之社會機會，及吾與爾之經濟機會。裁絲乎，爾亦知基利科之行動，適絕乃叔之遺囑，爾叔于爾爲懷之善，殆無可懷疑者也」。女曰，「當叔氏以產遺我，並囑嫁婿須由基利科選之，叔意爲儂之利益着想矣。可憐可愛之叔氏乃深賴基利科之忠誠。固未嘗夢及基利科竟擇其癡兒也！」夫人憤然曰，「癡耶！此殆爲憤激而發之言。法蘭斯或非聰敏者，而彼不失爲一好青年，將有繼其父而爲伯爵之日。」女曰、「以我所知，此殆其唯一美德矣。或巧于言，而事實具在也。」維白科斯夫人極力容忍，以手整理膝上之裳。曰，「吾愛，此婚約非不智者，否則爾當嫁占美臣矣。請思之，占乃一赤貧如洗之機師，且爲冒簽支票之罪！「女聞冒簽支票匪一語，霍然自座中起，粉臉通紅，聲色俱厲而言曰，「毋須止斯言，占美臣未嘗冒基利科之簽押。乃由基利科親加簽押者，係基故揑造其簽押則有其个人之目的在。彼知我爲占美臣，此事殆屬殘酷，非常之殘酷者！」夫人搖手止之，幸勿以此事釀成吾母女之爭。親愛之女兒乎，請審思女之財富在母之意義。母嘗克勤克儉，省餟以作女之教育費，使爾在社會得佔一席位。占美臣或受誘惑而趨邪途——」（未完）

（23）

## 金銀行情一覽

民國二十四年元月三十號　禮拜三

司連照昨日行情今早開盤　縮一二五

### 生銀價（近期）（遠期）

上海司連買賣 二四七五
本港司連單買入 二四八七五
本港花旗單買入 一○五八七五
通天司連 平三三七個
銀行成盤 一四○八五

標金九五○九每安士 一七十八元二毛

（銀行掛牌）告曬士 九四九五

英京電報 一○九二五
英京即單 一○九二五
掛牌上海電 一一八五
勞啤電報 一一七
石叻電報 七五三七五
電報 一五一七五
舊山電報 四三一二五
舊山即期 四三二七
呂宋電報 八六二五
西貢電報 六五七五
佛冷電報 六五七五
八打威電報 六四
暹羅電報 一○四七五
即期司連票 壹零九七五
大金單 四四
花旗紙 四四

雪梨紙每元伸 二元二六九五
佛冷紙每冷伸 一毫四七四九
勞啤紙每盾伸 八毫三仙五五
呂宋紙每元伸 一元一毫三仙
蚊紙每元值 一元二毫九七
荷蘭紙每盾值 一元五毫三仙
暹羅紙每疋伸 一元○一仙
正銖紙每銖值 一十元○八毫
什銖紙每銖伸 八元八毫一五
下環大馬路天珍足金首飾每元

### 金業晚盤

一分零壹

觀省當 三百八十
觀省新 三百八十一
金條每安士
中央紙息低 四仙八二
省單每千低 三百八十五元
上海紙 正八毫二仙二
八九金銀行 七十五元四
二一金銀行 一十八元五毫
二二金 一十一元○八
中央光 每元值九毫○八
金葉 九十五元五
西貢紙每千按 四百九十二元
二二金息 加二毫
公價二二金 十一元三
▲即日省城銀業早市行情▼中紙每十元三四○
港紙換銀毛計入門三百八十五元

值港銀 七二四六三八
值港紙 七二四一一三
二毫四仙
什八毫二仙
街外七十五元五
街外十八元五五
披靡值 一元二毫五仙五
一一○八二五
四九一
中央紙息低八仙
中央紙二毫五
新十元七○五
出門三百九十元

甲戌年十二月二十六日

英京生金牌 起二個半偏
二式金公價 十一元三
中央紙公價 二毫五
上海花旗買賣 三六二五
沽出 二個五
沽出 四三六二五
上海司單 一一○二五

九五○
花期銀價 五四五四
每磅十 一元二毫九仙四
每磅十 一元二毫九仙四
每外什電 一二○四四
每雁值八毫五仙四七○
每盾值一元三毫二六六
每元值六毫五仙八九七
每元伸二元三毫一八八
每金伸式元三毫一二一
每金值壹元一毫五九四
每元值壹元五毫二○九
每個值壹毫五仙二○九
每盾值壹元五毫六二五
每正值 一元○四七五
每磅伸十元一毫○三四
每金值銀式元二六九五
每金值銀二元二六九五
二一秘金 十八元八三五
二一卽金 十八元四五
一七法金 十四元五一
碎大金 七十五元一
當頭一一金 十元○八毫

## 股份行情一覽

民國廿四年元月三十日　星期三

（一）銀行類

（名稱）（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

上海銀行 一千五百三十五元（買）
渣打十五磅七五（按）
有利（甲） 三十二磅（按）
有利（丙） 十三磅半（按）
東亞九十元（買）
國民 五元五毫（按）

（二）保險類

諫當 二百六十元（按）
廣昌鑛梳 一元二毫半（買）
於仁 四百八十五元（按）
千伸 四百六十元半（買）
渣甸燕梳 二百二十八元（按）

（三）航業類

德忌利士 三十九元（買）
省港澳 七元（按）
印度差那（優） 三十元（按）
印度差那（常） 三十五元（按）
禽路 五十二司令（按）
於仁水艇 十叁元（按）

（四）礦類

Antamoks 八毫一仙（買）
Baguio Gold 四毫（按）
Benguet consolidated 十三元（按）
Do exploration （按）一毫九（ ）
Big Wedge 一毫（按）
Gold River 二毫一五（買）
Salacts 一毫半（成）
United Paracales 三毫五（按）
開灤 十九個司令（按）
冷合（單股） 十五元（按）
Shanghai Explorations 五元（按）
上海銀公司 六元（按）
笠金礦八元四（按）
Vens. Goldfields 四元五毫（按）

（五）置地酒店及屋宇類

大酒店 五元一毫（按）
置地公司 四十九元半（買）
Do 4070 Debentures 半厘（按）
信托公司 四元七毫半（買）
堪富利士 九元一毫（買）
新亞酒店 四十五元（按）

（六）紗廠類

怡和紗廠 九元一毫（按）
上海紗廠（舊） 七十四元（按）
同上（新） 四十四元七毫半（按）
永安紗廠 五十元○五（買）
鼎信紗廠 九元四毫（按）

（七）船澳貨倉類

九龍倉 一百十四元（買）
均益倉（舊） 一元二毫五（買）
均益倉（新） 一毫（買）
黃埔船澳 十二元半（按）
上海船澳 一百一十五元（按）
瑞館 五元（按）

（八）公用類

電車公司 二十元五毫（按）
山頂纜車 八元二毫半（買）
同上（新股） 四元（按）
天星公司 九十九元半（按）
油蔴地小輪 二十一元七毫半（買）
九龍電燈（舊） （買）
九龍電燈（新） （買）
香港電燈 七十元二毫五（買）
德律風（舊） 廿五元一毫九（買）
德律風（新） 十元五（按）

（九）實業類

省城冰廠 二元九毫（按）
英坭 一元九毫二五（買）
蘇纜 三元五毫（按）
（ ）

（十）雜項公司類

牛奶公司 廿三元七毫半（買）
明達 二元（按）
娛樂 六元二毫半（按）
建新（舊） 一元五毫（買）
同上（新） 五毫（買）
連卡佛 三元七毫半（按）
南洋 四元五毫半（買）
先施 七元九毫（買）
香港永安 一百○六元（按）
上海永安 一百○一元（按）
屈臣 四元三毫（買）
寶路公司 五毫半（按）
中法金券 一分（按）
政府債券 八厘（按）
南方游藝 一元三毫半（按）
政府債券 一厘（按）
Vibro Piling 五元二毫半（買）
上海電車壹百一十八元半
倫敦電車一司令九個便士又四份之一


## 廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，現定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國省兩庫，并在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港汕頭，支行設在江門、韶州、海口、北海、東興、梅菉等處。資本充實。匯兌敏捷。各界光顧。無任歡迎。

地址 皇后行 打道五號

電話 業務處二零一一三 經理處二零一二一

總經理司徒[illegible]啟

## 中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外匯兌及銀行通常業務，存欵利息優厚，各埠電匯定期活期交付快當，匯票顧惠諸君極表歡迎

地址：皇后大道中四號

電話：二二四三四　二二二七八

## 東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元

資本 公積及盈餘 共八百餘萬元

資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務凡屬按揭存款匯兌等項諸君惠顧無任歡迎

附設儲蓄部及保管箱（即設）（實箱）

中外各大商埠均已開設支行及代理處

所有外幣存款息銀面議　總司理簡東浦謹啟

## 中國經濟周刊

英文 第廿六卷第三號已出版

實業部國際貿易局出版

南華日報館代售 每冊一角

## 香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存欵按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷

（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半

叁個月期週息三厘　二年期週息五厘

六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE CO., LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥棠謹啓

## 香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷

（電話弍壹一叁壹）

THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE CO. LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥棠謹啓

## 先施銀業信託有限公司

本公司法定資本五百萬員專營銀行及信託一切業務附貯儲蓄利息優厚各埠滙兌交收敏捷代理水火人壽保險買賣股份物業証券換各國金銀紙幣代理租務遺產如蒙惠顧無任歡迎

總行香港德輔道中

分行廣州光復南路　石岐孫文西路

司理室電話…二一一八九號

找換部電話…三三八六八號

營業部電話…二一八九三六號

正司理王吉兆謹啟

## 香港 永安銀行有限公司

THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本一千萬圓專營銀行一切業務國內國外均有代理凡來往存欵活期存欵儲蓄匯兌按揭押匯保管信託代理租務等辦理通融快捷妥當穩固保管箱出賃租價相宜長短期租賃一律歡迎

定期存款種類

短期之定期存款　長期之定期存款　存本付息之存款　按期之定期存款　分期還款之存款

現行利率

來往存款週息一厘半　活期存款週息二厘　儲蓄存款週息三厘半　定期存款　三月期週息三厘　六月期週息四厘　九月期週息四厘半　一年期週息五厘

特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹弍式號 叁壹壹弍壹號）

總司理郭泉　副司理郭琳弼　李彬芳謹啓

## 商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年專營銀行一切業務匯兌中外各埠法定資本一千一百萬元收足八百六十六萬五千六百元正

（附貯利率）來往賬息價面議　一年期週息三厘。半年期週息一厘半。活期週息半厘。

（附設貯實箱）分大小六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平（最近增置新箱租者從速）總行自置在香港德輔道中第六號

分行：廣州西濠大馬路第十號　上海寧波路第五十三號　漢口英租界揚子街第十九號　台山城西路第一二三號　舊金山企李街第五五號　紐約擺華街第七三四號

民國廿四年正月一日總司理陳[illegible]山謹啟

## 平綏改道分三段興修

### 定三月十日興工　需款七十餘萬元

（平訊）平綏鐵路平地泉旗下營一帶，原本沿蔚王河及黑河建築，每至秋汛時期，山洪暴發，輕則軌道被淹，重則路基沖毀，交通既生障碍，路局亦感受重大損失，該路局長沈昌決將靠近河道之處，另行改道，以利交通，決定由本身設法籌款七十餘萬，擇其危險重要工程，分別先後緩急，施工改修，以保行車安全，此項工程土方石方部分，業已招標承辦，定三月十日前興工，五月底竣事，時聞社記者咋晤該局工務處長金濤，據談本路改道，已請准鐵路部，待時施工者，㈠平地泉至三岔口一段，長約八英哩，約需款十一萬餘元，㈡三道營至旗下營一段，除軌道工料外，需款約三十餘萬元，㈢旗下營西陶不齊間，傍山臨河當黑河折流之衝，約長一英哩許，需款約四萬餘元，三段工料需洋四十六萬餘元，鋼軌及魚尾鐵等件，按舊料計算，約需款十六萬餘元，另枕木七八萬根，總計共約需款七十餘萬元，現鋼軌及配件，已由本人奉命在滬購妥，枕木暫就養路方面存留者撥用一部，俟二月二十日開標後，定三月十日興工，儘月底工竣，六月可將路軌舖好，在七八月秋汛期前，該三段必須在新線行駛，以策安全，而利交通云、

## 香港九龍巴士一覽表

九龍

| 由 | 至 | 號數 |
|---|---|---|
| 尖沙咀 | 深水埗 | 1 |
| 尖沙咀 | 荔枝角 | 2 |
| 尖沙咀 | 九龍城（經加冧） | 3 |
| 尖沙咀 | 紀念碑 | 5 |
| 尖沙咀 | 九龍城（經[illegible]道） | 6 |
| 尖沙咀 | 九龍塘 | 7 |
| 尖沙咀 | 牛池灣 | 10 |
| 佐敦道碼頭 | 元朗 | 9 |
| 佐敦道碼頭 | 荔枝角 | 12 |
| 佐敦道碼頭 | 九龍塘 | 8 |
| 佐敦道碼頭 | 九龍城 | 13 |
| 深水埗 | 九龍城 | 11 |

香港

| 號數 | 時間 | 至 | 由 |
|---|---|---|---|
| 1 | 每十分鐘一次：上午六點十五分至下午十一點廿分止 | 跑馬地 | 皇家碼頭 |
| 2 | 每半小時一次：上午八點五分至下午十一點鐘止 | 大古 | 皇家碼頭 |
| 3 | 每五分鐘一次：上午七點[illegible] | 大學堂（經[illegible]道） | 皇家碼頭 |
| 4 | 每十分鐘一次：上午七點[illegible]至下午十二點[illegible]分止 | 大學堂（經[illegible]道） | 皇家碼頭 |
| 3A | 每小時一次：上午七點[illegible]至下午十一點廿分止 | 摩星嶺 | 皇家碼頭 |
| 3A | | 打波地 | 皇家碼頭 |
| 6 | 每小時一次：由上午八點至下午八點止 | 淺水灣 | 皇家碼頭 |
| 6 | | 黃泥涌 | 皇家碼頭 |
| 6 | | 嶺南學校 | 皇家碼頭 |
| 3A | | 摩星嶺 | 大學堂 |
| 3A | | 皇家碼頭 | 大學堂 |
| 3A | | 打波地 | 大學堂 |
| 7A | 每小時一次：由上午七點至下午八點止 | 赤柱 | 香港仔 |
| 7A | | 淺水灣 | 香港仔 |
| 7A | | 深水灣 | 香港仔 |
| 7A | | 赤柱 | 淺水灣 |
| 7A | | 香港仔 | 淺水灣 |
| 7A | | 赤柱 | 深水灣 |
| 7A | | 淺水灣 | 深水灣 |
| 7 | 每十五分鐘一次：上午六點五分起每廿分鐘一次：下午六點起 | 香港仔 | 西營盤 |
| 5 | 每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止 | 堅尼地城 | 大坑 |
| 7A | | 赤柱 | 香港圍 |
| 7A | | 赤柱 | 奇臣山道 |
| 3A | | 打波地 | 摩星嶺 |

港

## 國營招商局船期廣告

| 船名 | 往 | 日期 |
|---|---|---|
| 海貞 | 往汕頭上海 | 十二月廿六開 |
| 海利 | 往汕頭上海 | 十二月廿九開 |
| 海亨 | 往汕頭上海 | 正月初三開 |
| 安興 | 往汕頭上海 | 正月初六開 |
| 海上 | 往汕頭上海青島 | 正月初十開 |
| 海元（新客船） | 往汕頭上海 | 正月十三開 |

兼轉駁北洋長江各埠　實號附貨請至本局面議

有碼頭貨倉租賃　電話二八一八零

## 中華月報

第二卷第十一期已到港

南華日報館書報代售部總經售

## 航務一覽

### 入口輪船

二月七號入口

| 船名 | 由何埠來 | 船行 |
|---|---|---|
| 安興 On Shing | 汕頭 | 招商局 |
| 安徽 Onhui | 廈門 | 太古 |
| 芝打路 Chitral | 石叻 | 鐵行 |
| 司路化鐵 Silverteak | 上海 | 太子行 |
| 新中興 Premise | 西貢 | 那臣 |
| 菲隆 H.fth.r | 檳角 | 多利臣 |
| 辟地柯夫柯沌 City of Oran | 上海 | 銀行 |
| 澤生 Ch.kaug | 石叻 | 渣甸 |

### 出口輪船

| 開往各埠 | 船名 | 日期 | 船行 |
|---|---|---|---|
| 星架波庇能架渾吉打 | 金生 Kum Sang | 八日 | 渣甸 |
| 汕頭廈門上海 | 廣東 Kwangtung | 八日 | 太古 |
| 汕頭廈門福州 | 海寧 Haining | 八日 | 德忌利士 |
| 上海日本 | 新都爾 Citral | 八日 | 鐵行 |
| 小呂宋星架波島約 | 馬朗 Maroa | 八日 | 太古 |
| 上海 | 澤生 Chaksang | 八日 | 渣甸 |
| 汕頭上海 | 安興 On Hing | 九日 | 招商局 |
| 些布小呂宋 | 安拿馬士基 Anna Maersk | 九日 | 捷臣 |
| 小呂宋 | 哮化臣總統 Pres. Jefferson | 九日 | 大來 |
| 星架波倫敦咸北亞倫城市 | City of Gran | 九日 | 銀行 |
| 星架波庇能孟米 | 拿華品地 Rawalpindi | 九日 | 鐵行 |
| 星加波哥林保馬些 | 尸七德馬上基 Gasster Maersk | 九日 | 渣華 |
| 上海日本 | 李將軍 General Lee | 十日 | 美郵船 |
| 汕頭上海青島 | 新寧 Sunning | 十日 | 太古 |
| 汕頭檳角 | 張家口 Kalgan | 十日 | 太古 |
| 上海青島日本 | 高拔蘭 Coblenz | 十日 | 勿啫士 |
| 日本 | 菲徵亞士 Tkemius | 十日 | 太古 |
| 汕頭福州天津 | 合生 Hop Sang | 十日 | 渣甸 |
| 濱角 | 牛莊 Newchwang | 十日 | 太古 |
| 海口北海海防 | 湖北 Hupeh | 十日 | 太古 |
| 汕頭上海青島 | 富陞 Foo Sing | 十日 | 渣甸 |
| 上海日本 | 金馬士 | 十日 | 意郵船 |
| 福州上海 | 潁州 Ying Chow | 十一 | 太古 |
| 福州上海 | 南昌 Nanchang | 十一 | 太古 |
| 汕頭福州天津烟台 | 恒生 Hang Sang | 十一 | 渣甸 |
| 汕頭廈門福州 | 海陽 Hai Yang | 十二 | 德忌利士 |
| 汕頭上海青島 | 源生 Yuen Sang | 十三 | 渣甸 |
| 汕頭上海青島 | 海上 Hai San | 十三 | 招商局 |
| 上海日本檀香山羅省巴拿馬 | 比亞士總統 Pres. Pierce | 十三 | 大來 |
| 汕頭上海青島 | 綏陽 Suiyang | 十三 | 太古 |
| 小呂宋 | 哥力芝總統 Pres. Coolidge | 十四 | 大來 |
| 廈門上海 | 海口 Hai How | 十四 | 太古 |
| 星洲印度意大利 | 干德華地 Conte Verde | 十五 | 意郵船 |
| 汕頭上海 | 瓊州 King Chow | 十五 | 太古 |
| 廈門上海汕頭 | 岳州 Yu Chow | 十五 | 太古 |
| 上海舍路域多利 | 哮化臣總統 Pres. Jefferson | 十六 | 大來 |
| 廈門神戶大板 | 吉生 Kut Sang | 十六 | 渣甸 |
| 汕頭上海 | 海雲 Hai Yuen | 十六 | 招商局 |
| 汕頭上海青島 | 四川 Szechuen | 十七 | 太古 |
| 汕頭暹羅 | 江蘇 Kiangsu | 十七 | 太古 |
| 小呂宋 | 堡根倫 Eargenland | 十七 | 捷臣 |

### 輪船抵港電音

| 船行 | 船名 | 由何處來 | 約何日到 |
|---|---|---|---|
| 大來 | 哮化臣總統 | 美洲加拿大日本上海 | 八日 |
| 鐵行 | 羅華品地 | 上海日本 | 八日 |
| 美輪船 | 李將軍 | 小呂宋 | 八日 |
| 大來 | 比亞士總統 | 小呂宋 | 十一日 |
| 大來 | 哥力芝總統 | 美洲檀香山經日本上海 | 十四日 |
| 渣甸 | 吉生 | 石叻吉打 | 十五日 |

### 郵局截收函件時間表

| 船名 | 往何處 | 日期 | 担保信（平常信） |
|---|---|---|---|
| 芝沙丹 | 廈門 | 八日 | 上午十點半 |
| 湖北 | 北海海口海防 | 八日 | 下午一點 |
| 李將軍 | 上海日本南北美洲歐洲各埠 | 八日 | 下午五點 |
| 海寧 | 汕頭廈門福州 | 八日 | 下午三點 |
| 羅華品地 | 石叻錫蘭印度東南非洲各埠 | 九日 | 上午十點半 |
| 牛莊 | 檳角 | 九日 | 下午三點半 |
| 哮化臣總統 | 小呂宋 | 九日 | 下午四點半 |
| 合生 | 汕頭福州 | 九日 | 下午五點 |
| 諫當 | 海防 | 十一 | 下午二點 |
| 海陽 | 汕頭廈門福州 | 十二 | 下午兩點 |
| 比亞士總統 | 上海日本檀香山美洲坎拿大歐洲 | 十二 | 下午五點 |
| 亞洲皇后 | 上海日本中南美洲坎拿大 | 十二 | 下午五點 |
| 秦能錫 | 西貢錫蘭印度 | 十二 | 上午十點半 |

## 渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有固堅快捷輪船名

| 船名 | 往 | 日期 |
|---|---|---|
| 澤生 | 往上海 | 二月八號正午開 |
| 富陞 | 往汕頭上海青島 | 二月十號正午開 |
| 恒生 | 往汕頭福州烟台天津 | 二月十一號正午開 |
| 源生 | 往汕頭上海青島 | 二月十三號上午九點開 |
| 吉生 | 往汕頭 | 二月十六號上午七點開 |
| 瑞生 | 往星架波庇能吉打 | 二月廿一號下午四點開 |
| 茂生 | 往山打根 | 二月廿一號正午開 |

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落方便接駁長江各埠貨物客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

渣甸公司謹啓　民國二十四年二月八號　自動電話式壹四七七

## 太古洋行船期

| 船名 | 往 | 日期 |
|---|---|---|
| 廣東 | 汕頭廈門上海 | 二月八號上午十點開 |
| 湖北 | 海口北海海防 | 二月十號下午四點開 |
| 新寧 | 上海汕頭青島 | 二月十號下午二點開 |
| 張家口 | 汕頭暹羅 | 二月十號正午開 |
| 牛莊 | 暹羅 | 二月十號下午五點開 |
| 南昌 | 福州上海 | 二月十一號下午五點開 |
| 潁州 | 福州上海 | 二月十一號下午五點開 |
| 綏陽 | 汕頭上海青島 | 二月十三號上午十點開 |
| 海口 | 廈門上海 | 二月十四號下午五點開 |
| 岳州 | 汕頭廈門上海 | 二月十五號上午十點開 |
| 瓊州 | 海口北海海防 | 二月十五號下午五點開 |
| 安徽 | 廈門汕頭石叻 | 二月十七號上午八點開 |
| 四川 | 汕頭上海青島 | 二月十七號上午十點開 |
| 江蘇 | 汕頭暹羅 | 二月十七號正午開 |
| 惠州 | 福州上海大連 | 二月十七號下午五點開 |

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式　貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹弍五

華人總經理莫慶鏘　分局司理蔡慧一　謹啓

## 省港廣生隆洋煤行船期廣告

茲本行有堅固快捷輪　得利 Breiviken　準夏歷元月初六日啓行　往有慶三馬連打麻厘夾板埠英屬山打根埠　如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號　省行泰路沙一百二十二號自動電話一二八一零

## 德記利士公司船期告白

海寧　汕頭廈門福州　十二月廿五星期三下午四點開行

海陽　汕頭廈門福州　十二月廿八星期五下午三點開行

新海門　汕頭　十二月廿六星期三下午四點開行

海澄　汕頭廈門福州　元月初二星期二下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年正月初　日　德記利士公司啓

## 亨寶輪船公司新式快捷輪船

### 哥廸禮拿號 »CORDILLERA«

准四月十八日由港啓行

由香港至那不勒斯　僅需廿四日

哥廸禮拿號係最新式雙螺旋馬達機輪船堅固快捷建于一九三三年專行駛熱帶航線頭二等位及經濟客位旅客位無不俱備佈置華麗異常舒適

請速定位以免向隅

香港總代理　捷成洋行　必打街

## 廣九鐵路華英段行車時間表

一九三四年十月一日實行

（上行車）

| 英里 | 站名 | 六號 直通快車 上午 點分 | 八號 直通慢車 上午 點分 | 十號 直通快車 下午 點分 | 直通混合 下午 點分 | 十八號 直通快車 下午 點分 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 〇 | 九龍 開 | 8.30 | 9.11 | 12.32 | 1.45 | 4.50 |
| 2.33 | 油蔴地 開 | …… | 9.23 | …… | 1.52 | …… |
| 7.14 | 沙田 開 | …… | 9.35 | …… | 2.04 | …… |
| 13.08 | 大埔 開 | …… | 9.49 | …… | 2.18 | …… |
| 14.38 | 大埔墟 開 | …… | 9.56 | …… | 2.26 | …… |
| 18.53 | 粉嶺 開 | …… | 10.07 | …… | 2.40 | …… |
| 19.53 | 上水 開 | …… | 10.12 | …… | 2.44 | …… |
| 22.06 | 深圳 到 | 9.06 | 10.18 | 1.11 | 2.50 | 5.26 |
| | 深圳 開 | 9.07 | 11.10 | 1.12 | 3.30 | 5.27 |
| 23.06 | 深圳墟 開 | …… | 11.20 | …… | 3.38 | …… |
| 26.89 | 布吉 開 | …… | 11.39 | …… | 3.55 | …… |
| 30.17 | 李朗 開 | …… | 11.52 | …… | …… | …… |
| 34.29 | 平湖 開 | …… | 12.11 | 1.41 | 4.18 | …… |
| 37.64 | 天堂圍 開 | …… | 12.26 | …… | 4.31 | …… |
| 39.69 | 石鼓 開 | …… | 12.34 | …… | …… | …… |
| 42.37 | 塘頭廈 開 | …… | 12.49 | 1.59 | 4.47 | …… |
| 44.99 | 林村 開 | …… | 12.57 | …… | …… | …… |
| 49.67 | 樟木頭 開 | 9.52 | 1.20 | 2.14 | 5.05 | 6.12 |
| 54.59 | 土塘 開 | …… | 1.35 | …… | …… | …… |
| 57.49 | 常平 開 | …… | 1.50 | …… | 5.23 | …… |
| 61.05 | 橫瀝 開 | …… | 2.08 | 2.37 | 5.36 | …… |
| 65.05 | 南社 開 | …… | 2.25 | …… | 5.49 | …… |
| 66.79 | 茶山 開 | …… | 2.33 | …… | …… | …… |
| 70.64 | 石龍 到 | 10.24 | 2.43 | 2.57 | 6.03 | 6.44 |
| | 石龍 開 | 10.27 | 3.13 | 3.00 | 6.14 | 6.47 |
| 74.45 | 石灣 開 | …… | 3.25 | …… | …… | …… |
| 76.02 | 石灘 開 | …… | 3.35 | 3.13 | …… | …… |
| 78.54 | 石廈 開 | …… | 3.45 | …… | …… | …… |
| 81.79 | 仙村 開 | …… | 4.01 | …… | …… | …… |
| 85.60 | 沙浦 開 | …… | 4.15 | …… | …… | …… |
| 87.18 | 塘美 開 | …… | 4.24 | …… | …… | …… |
| 89.12 | 新塘 開 | …… | 4.35 | …… | …… | …… |
| 91.79 | 沙村 開 | …… | 4.44 | …… | …… | …… |
| 93.70 | 南岡 開 | …… | 5.02 | …… | …… | …… |
| 98.21 | 烏涌 開 | …… | 5.14 | …… | …… | …… |
| 101.04 | 吉山 開 | …… | 5.22 | …… | …… | …… |
| 102.89 | 車陂 開 | …… | 5.29 | …… | …… | …… |
| 110.79 | 大沙頭 到 | 11.28 | 5.50 | 4.15 | 7.28 | 7.48 |

（下行車）

| 站名 | 五號 直通快車 上午 點分 | 直通混合 上午 點分 | 十一號 直通快車 下午 點分 | 九號 直通慢車 上午 點分 | 十三號 直通快車 下午 點分 |
|---|---|---|---|---|---|
| 大沙頭 開 | 8.15 | 7.00 | 12.55 | 8.45 | 4.35 |
| 車陂 開 | …… | …… | …… | 9.12 | …… |
| 吉山 開 | …… | …… | …… | 9.18 | …… |
| 烏涌 開 | …… | …… | …… | 9.30 | …… |
| 南岡 開 | …… | …… | …… | 9.48 | …… |
| 沙村 開 | …… | …… | …… | 9.56 | …… |
| 新塘 開 | …… | …… | …… | 10.07 | …… |
| 塘美 開 | …… | …… | …… | 10.17 | …… |
| 沙浦 開 | …… | …… | …… | 10.27 | …… |
| 仙村 開 | …… | …… | …… | 10.46 | …… |
| 石廈 開 | …… | …… | …… | 10.56 | …… |
| 石灘 開 | …… | …… | 2.00 | 11.08 | …… |
| 石灣 開 | …… | …… | …… | 11.14 | …… |
| 石龍 到 | 9.16 | 8.14 | 2.10 | 11.26 | 5.36 |
| 石龍 開 | 9.19 | 8.26 | 2.13 | 11.40 | 5.39 |
| 茶山 開 | …… | …… | …… | 11.53 | …… |
| 南社 開 | …… | …… | …… | 12.02 | …… |
| 橫瀝 開 | …… | 8.51 | 2.35 | 12.24 | …… |
| 常平 開 | …… | 9.02 | …… | 12.40 | …… |
| 土塘 開 | …… | …… | …… | 12.54 | …… |
| 樟木頭 開 | 9.53 | 9.21 | 2.58 | 1.21 | 6.13 |
| 林村 開 | …… | …… | …… | 1.37 | …… |
| 塘頭廈 到 | …… | 9.40 | 3.13 | 2.00 | …… |
| 石鼓 開 | …… | …… | …… | 2.10 | …… |
| 天堂圍 開 | …… | 9.55 | …… | 2.25 | …… |
| 平湖 開 | …… | 10.29 | 3.32 | 2.40 | …… |
| 李朗 開 | …… | …… | …… | 2.52 | …… |
| 布吉 開 | …… | 10.49 | …… | 3.07 | …… |
| 深圳墟 開 | …… | …… | …… | 3.22 | …… |
| 深圳 到 | 10.35 | 11.06 | 3.59 | 3.25 | 6.55 |
| 深圳 開 | 10.36 | 11.23 | 4.00 | 4.24 | 6.56 |
| 上水 開 | …… | …… | …… | 4.31 | …… |
| 粉嶺 開 | …… | 11.32 | …… | 4.36 | …… |
| 大埔墟 開 | …… | 11.42 | …… | 4.47 | …… |
| 大埔 開 | …… | …… | …… | 4.51 | …… |
| 沙田 開 | …… | …… | …… | 5.05 | …… |
| 油蔴地 開 | …… | 12.07 | …… | 5.18 | …… |
| 九龍 到 | 11.14 | 12.13 | 4.40 | 5.21 | 7.32 |

### 快車票價

由九龍往省　頭等五元　二等二元八毫　三等一元式毫

由省來九龍　頭等七元二毫　二等三元八毫　三等一元六毫

頭等來回票銀八元五毫　[illegible]十二元

兩路口有票賣。殿客汽車免費。快車沿途票價可向各站詢問。快車頭等俱有電燈隨車保護。週際異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽大加改良。

### 注意

八點四十三分，九點〇五分，兩點廿五分，十點五十三分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點〇五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，只於星期假期行走，

### 華段客車

| 由石龍至深圳 | 由大沙頭至石龍 | 由深圳至石龍 | 由石龍至大沙頭 |
|---|---|---|---|
| 上午六點卅分開 | 下午五點正開 | 下午一點卅五分開 | 上午七點正開 |
| 十點十八分到 | 七點十五分到 | 五點十分到 | 九點卅五分到 |

### 英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

| 開 | 到 |
|---|---|
| 上午六點廿五分開 | 七點二十六分到 |
| 上午八點四十三分開 | 九點廿六分到 |
| 上午九點〇五分開 | 九點四十八分到 |
| 上午十點十六分開 | 十一點十七分到 |
| 正午十二點開 | 下午十二點五十九分到 |
| 下午一點廿分開 | 兩點十七分到 |
| 下午兩點廿五分開 | 三點一十分到 |
| 下午三點四十二分開 | 四點四十六分到 |
| 下午五點〇八分開 | 六點〇八分到 |
| 下午六點卅六分開 | 七點卅七分到 |
| 下午七點四十九分開 | 八點四十七分到 |

由深圳開往九龍沿途停站

| 開 | 到 |
|---|---|
| 上午七點〇二分開 | 八點〇二分到 |
| 上午七點四十四分開 | 八點二十四分到 |
| 上午九點五十六分開 | 十點五十五分到 |
| 上午十點五十三分開 | 十一點四十分到 |
| 下午十二點〇五分開 | 一點〇六分到 |
| 下午兩點廿一分開 | 三點廿四分到 |
| 下午三點十五分開 | 四點廿二分到 |
| 下午四點五十分開 | 五點四十三分到 |
| 下午五點四十四分開 | 六點卅二分到 |
| 下午六點十七分開 | 七點十五分到 |
| 下午七點十三分開 | 八點〇二分到 |
| 下午十點十五分開 | 十點五十一分到 |

## LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

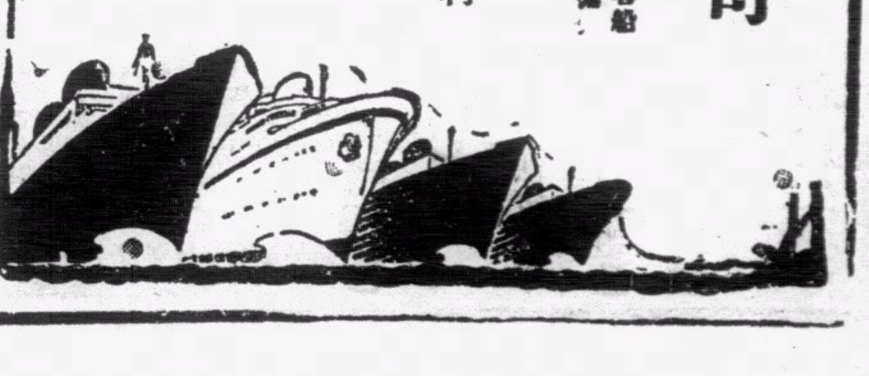
## 意國郵船公司

快捷郵船

加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上位置清潔待遇週到中西餐食俱備

**干德華地**　二月三日往上海　二月十五日往星洲印度意大利

**加拉金馬士**　快捷貨船　二月十一號往上海日本

辦事處皇后行　電話三二九八一　三二八二

華人貨客經理郭鳳庭　諸道中三十九號二樓　電話二二三〇一